



MERCREDI 21 DÉCEMBRE 1994

No 35842 - 114^e année
J. A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Convention des Alpes

La Suisse dit non

La Suisse, sous la pression des cantons alpins et des milieux économiques, n'a pas signé, hier à Chambéry, les trois premiers protocoles de la Convention sur la protection des Alpes.

Page 4

Bosnie

Cessez-le-feu promis

Les Serbes de Bosnie ont promis hier l'établissement d'un cessez-le-feu à partir de vendredi midi.

Page 4

Silvio Berlusconi

Ça passe ou ça casse

Silvio Berlusconi posera aujourd'hui la question de confiance au Parlement italien. S'il est mis en minorité, il remettra immédiatement sa démission au chef de l'Etat.

Page 4

Solidarité familiale

Des liens toujours solides

En 1991, l'Université de Genève entamait une vaste étude sur les réseaux de solidarité au sein de la famille, auprès de plusieurs centaines de ménages du canton de Neuchâtel.

Page 15

Programme Radio + TV

Page 34

Handicapés moteurs

L'aide des chiens

Page 35

Au Ladakh

Une école hors du commun

Page 36

Suisse: la taxe sur la valeur ajoutée frappera aussi les ventes de charité

TVA: grogne avant l'échéance

A dix jours de l'introduction de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA), les grognes ne se sont pas calmées. Les organisateurs de ventes de charité réclamaient hier l'exonération de leurs activités, les estimant menacées de disparition par le nouvel impôt. A l'Administration fédérale des contributions, on résiste à la tempête: la TVA doit être appliquée comme prévu dans l'ordonnance, jusqu'à l'élaboration d'une loi.

Berne
François NUSSBAUM

Le remplacement de l'ICHA (impôt sur le chiffre d'affaires) par la TVA a fini par être voté en automne 1993. Le Parlement a fixé son entrée en vigueur au 1^{er} janvier 1995. Le Conseil fédéral a donc dû élaborer en quelques mois une ordonnance d'application, en attendant une loi plus étoffée. Ainsi, celui qui a conclu, pour une voiture, un contrat de leasing cette année aura payé l'ICHA frappant les transactions de marchandises. Mais, dès janvier, ses mensualités seront grevées d'une TVA appliquée aux prestations de services. Ce cumul de deux impôts a déjà été dénoncé par des experts en fiscalité. L'affaire aboutira probablement à la Commission fédérale de recours, voire au Tribunal fédéral. Hier, ce sont les organisateurs de ventes de charité (Centres so-

ciaux protestants, Caritas, Armée du Salut, Croix-Bleue, Emmaüs) qui ont réagi. Alors que ces ventes n'avaient jamais été taxées, elles seront frappées par la TVA dès janvier, malgré le fait qu'elles n'ont aucun but lucratif. Les 150 à 200 points de vente réalisent un chiffre d'affaires de 50 millions de francs, estiment les responsables.

QUESTION DE SURVIE

«Comme nous ne pourrions pas augmenter nos prix, la TVA sera prise sur notre chiffre d'affaires, menaçant ainsi des centaines de postes de travail, le maintien de ces ventes, et la survie même de certaines de nos organisations», assurent-ils. Une motion vient d'être déposée au Conseil national, réclamant l'exonération, à l'avenir, de ce type d'activité.

L'Administration fédérale des contributions, elle, ne peut que s'en tenir à l'ordonnance d'application qui a été promulguée, sans quoi la TVA ne pourrait être mise en vigueur en janvier. Elle s'en tient donc à deux principes: l'impôt frappe la contre-prestation (la somme d'argent donnée contre un habit) et la non-discrimination.

Ce deuxième principe s'applique, par exemple, à la buvette d'un club qui verse le bénéfice de ses ventes au club. Ces ventes seront taxées par la TVA, sinon le café situé 100 mètres plus loin pourra se plaindre de concurrence déloyale. On en restera donc à l'application stricte de ces deux principes jusqu'à l'élaboration d'une loi sur la TVA: tous ces litiges seront alors abondamment traités au Parlement. F. N.



Neuchâtelois soucieux

Ni le Centre social protestant (CSP) à Neuchâtel ni les Compagnons d'Emmaüs à La Chaux-de-Fonds n'ont pour l'instant défini de stratégie particulière vis-à-vis de la TVA. Tout en soutenant les organisations qui vont négocier avec le Département fédéral des finances, les deux principaux «brocanteurs» à but non lucratif du canton s'accordent pour dire que l'application de la nouvelle taxe leur «poserait des problèmes».

«Nous serions obligés de réduire notre marge de bénéfices», déclare Daniel Miserez, responsable d'Emmaüs à La Chaux-de-Fonds. Répercuter l'augmentation sur les prix de vente serait fort mal

venu. Seul un dixième environ des objets vendus se classent dans la catégorie «antiquités» et intéressent une clientèle aisée. Le reste est avant tout destiné à des acheteurs souvent en difficulté, à qui on ne peut demander un effort supplémentaire.

Au CSP, Eric Augsburger, directeur adjoint, ne croit pas non plus qu'on puisse demander plus à une clientèle souvent démunie. Les prix sont plutôt à la baisse ces dernières années, et les objets récoltés ont, dans l'ensemble, de moins en moins de valeur, crise oblige. «Ce que nous payerions en TVA, nous ne pourrions plus l'utiliser pour aider ceux qui ont en besoin», conclut M. Augsburger. (am)

Swatchmobile: Mercedes-Benz a fait son choix

C'est la Lorraine



Gérard Longuet, président du Conseil régional de Lorraine, s'est réjoui hier du choix annoncé dans la journée par le conseil d'administration de Mercedes-Benz AG d'implanter à Sarreguemines (Moselle) l'usine de production de la nouvelle voiture «micro-compacte», ou «Swatchmobile» (photo Keystone), projet conçu

avec le groupe horloger suisse SMH de Nicolas Hayek. Environ 2,5 milliards de FF doivent être investis sur l'euro-pôle de Hambach-Sarreguemines, un total de 3900 emplois directs créés dès que le rythme de croissance de 150.000 à 200.000 véhicules par an sera atteint. (ap)

Page 23

OPINION

Noël des ténèbres...

Si les musulmans tchéchènes fêtaient Noël, ils pourraient mettre des cierges sur leurs sapins en lieu et place de bougies. Les chrétiens ont installé la naissance de Jésus au milieu de la fête des lumières, hommage que la Rome des Césars rendait à la renaissance des jours. A Grozny, ce serait, tragiquement, pour illuminer le chemin vers les ténèbres.

Il suffit à Moscou d'attendre la nuit du 24 décembre pour parachever l'assassinat prémédité de la Tchétchénie. L'Occident, trop occupé à digérer son foie gras en Europe et sa dinde en Amérique, attendra bien quelques jours avant de clamer son indignation et constater sans états d'âme que, l'événement étant consommé, on ne peut que le déplorer, sans plus.

Ainsi, dans la plus pure tradition russe, d'Ivan le Terrible à Staline en passant par Pierre 1^{er}, l'idéologie totalitaire aura maintenu son flux dans le cours de l'Histoire...

On pourra profitablement chercher des «signes» liés à l'actualité dans la réaction proche de l'absurde de Moscou à la révolte tchéchène, historique s'il en est.

Les blindés russes tiennent Grozny, la capitale, comme la tenaille tient la tête du clou. On mate une dissidence pour éviter que tout le Caucase s'embrase, que les nationalismes s'exaspèrent, que des musulmans inspirent un mauvais exemple, que

le pétrole de Tchétchénie appartienne à l'empire et qu'il ne saurait être égoïstement accaparé par une dissidence ombreuse. Bref, mille et une bonnes raisons sociologiques, politiques ou économiques peuvent être évoquées, mais elles seront toutes chapeautées par ce trait permanent de la psychologie collective russe qui s'exprime par un rapport de dominants à dominés.

Ce n'est de loin pas une spécialité du comportement russe, hélas, les puissances coloniales l'ont amplement démontré, mais tous les tsars ont traduit ce trait dans les faits par une relation entre vainqueurs et vaincus.

Dans cette perspective, il n'y a jamais d'alternative. Il n'y a que la solution de la violence. Comme partout ailleurs, sauf quand elle s'exerce contre toutes les formes de fascisme, de gauche ou de droite, elle n'ouvre aucune autre voie que celle de la réaction et de la répression.

C'est sur cette route pavée de misères que s'engage la Russie qui, durant la nuit de Noël, chantera avec toute la chrétienté, d'une puissante voix de basse, et avec quelle émotion, «Paix aux hommes de bonne volonté...», ce que de toute évidence et depuis des siècles, les musulmans, fussent-ils de Tchétchénie, de Bosnie ou d'ailleurs ne sont pas pour les orthodoxes.

A...a...a...a.men.

Gil BAILLOD

Page 2

Tchéchénie: Moscou persiste à écraser les séparatistes tchéchènes

Résistance des rebelles

Les troupes russes ont lancé hier une attaque d'artillerie sur Grozny. Les séparatistes tchéchènes ont continué de résister. Moscou a annoncé la fermeture de ses frontières avec la Géorgie et l'Azerbaïdjan.

Selon des journalistes occidentaux, les troupes russes se trouveraient à moins de quatre kilomètres du centre de la capitale. Entre 25.000 et 40.000 soldats russes sont intervenus il y a dix jours pour mettre au pas cette république. Une partie d'entre eux avaient pratiquement totalement encerclé Grozny hier. Durant la nuit, des avions russes ont bombardé la ville. Ces raids ont manqué des sites stratégiques mais ont détruit des zones résidentielles. La ville a été désertée par une grande partie de ses 350.000 habitants. Plus de 90.000 réfugiés ont fui vers l'Ingouchie et le Daghestan. Une assistance supplémentaire du Comité international de la Croix-Rouge est en route et devrait parvenir jeudi ou vendredi aux personnes qui fuient les troupes russes.

HÉLICOPTÈRE ABATTU

Nettement inférieures en nombre et en armement, les forces du président Douaïev résistent à l'assaut conjugué des chars, bombardiers et hélicoptères



Grozny

Les raids des avions russes ont manqué les sites stratégiques, mais pas les quartiers résidentiels. (Keystone - AP)

russes. Armées de lance-roquettes et de fusils d'assaut, elles ont réussi à abattre un hélicoptère «ennemi» près du village de Petropavlovskaja, faisant trois morts.

Le bilan de ces violents com-

bats est toujours incertain. Le Ministère russe de l'intérieur, qui concède que ses troupes se heurtent «à une vive résistance», fait état de quinze véhicules blindés et dix pièces d'artillerie tchéchènes détruits, et de qua-

tre morts et seize blessés dans les rangs de l'armée russe.

Pour appeler à la paix, plusieurs milliers de Tchéchènes et Ingouches ont formé hier une chaîne humaine sur deux artères situées à l'est de Grozny. Le

Parlement tchéchène avait appelé lundi à cette manifestation.

INQUIÉTUDES MUSULMANES

Plusieurs pays musulmans ont fait part de leur inquiétude face à l'intervention russe. L'Iran a lancé un appel en faveur d'un règlement pacifique de la crise. En Indonésie, une centaine d'étudiants ont manifesté devant l'ambassade de Russie à Djakarta pour crier leur soutien aux séparatistes musulmans.

Préoccupée par une possible extension du conflit au Caucase, l'Ukraine a demandé à la Russie de cesser les hostilités et de favoriser un règlement négocié de la crise. La réponse de Moscou n'a pas tardé: elle a décidé de fermer temporairement à partir de minuit hier ses frontières avec la Géorgie et l'Azerbaïdjan. Celles-ci verrouillent tout le sud de la Russie dans le Caucase sur quelque 500 km.

ASSURER LA SÉCURITÉ

Moscou veut «assurer la sécurité de la Russie en conformité avec la loi fédérale sur les frontières d'Etat», précise le document cité par l'agence Interfax.

Les contrôles frontaliers et douaniers sont renforcés dans les aéroports ou les ports de la Fédération de Russie ouverts aux communications internationales avec l'Azerbaïdjan ou la Géorgie, poursuit le texte. Les personnes arrivant en Russie d'Azerbaïdjan ou de Géorgie en violation des règles seront expulsées. (ats, afp, reuter)

21.12.1620 -

Les émigrants du «Mayflower» débarquent sur la côte du Massachusetts.

21.12.1839 -

Les forces égyptiennes mettent en déroute l'armée turque à la bataille de Konieh.

21.12.1933 -

Terre Neuve devient colonie de la Couronne britannique.

BRÈVES

Tanzanie

MSF se retire d'un camp de réfugiés

Médecins sans frontières a annoncé hier s'être retiré du camp de réfugiés rwandais de Lumasi en Tanzanie parce que l'aide humanitaire profite aux responsables du génocide au Rwanda.

Mao en vente

Polémique

Une vente aux enchères d'une statue de Mao a été interdite par les autorités chinoises. Pour Pékin, la vente d'un portrait du Grand Timonier requiert une «atmosphère solennelle», a rapporté hier un journal chinois.

Algérie

16 islamistes tués

Seize islamistes armés ont été tués, deux autres arrêtés et des armes ainsi que munitions ont été saisies lors de cinq opérations de recherches menées dans l'Est algérien et deux dans l'Ouest, ont annoncé hier les autorités. Ces sept opérations ont été menées entre samedi et lundi. Vingt-neuf autres islamistes armés ont été tués entre mardi et samedi au cours de 17 autres opérations de recherches, précise un communiqué officiel diffusé lundi.

Japon

Mort de surmenage

Une école japonaise a été condamnée hier par la justice à verser 12,3 millions de yens (environ 660.000 fr) à la famille d'un professeur mort de surmenage en 1986. Yoshinomi Tanaka, qui était âgé de 44 ans, avait été victime d'une hémorragie cérébrale lors d'une réunion de parents d'élèves.

Nigeria

Un avion cargo s'écrase

Un avion cargo de la compagnie Nigeria Airways s'est écrasé dans le désert, et les six membres d'équipage sont probablement morts, a annoncé hier la radio de Lagos. Le Boeing 727, en provenance d'Arabie saoudite, se serait écrasé à proximité de la ville d'Hadeja, dans le nord du Nigeria.

Chine

Pas touche aux oiseaux!

Les autorités chinoises ont expulsé plus de 100 étrangers pris en flagrant délit de capture d'oiseaux rares pour l'exportation, rapporte le «Quotidien du Peuple».

Liberia: les seigneurs de guerre négocient

Pourparlers de «la dernière chance»

Les seigneurs de guerre des milices libériennes ont entamé hier des discussions de «la dernière chance». Ils vont tenter de mettre fin à une guerre civile qui dure maintenant depuis cinq ans.

Dès l'ouverture des discussions, Kojo Tsikata, membre du Conseil d'Etat ghanéen, Canaan Banana, ancien président du Zimbabwe et Charles Taylor, le chef du Front national patriotique du Liberia, ont lancé un appel en faveur de la conclusion d'un accord de paix avant Noël.

«Nous devons garder en mémoire que nous avons promis un cadeau de Noël à notre peuple (...) Nous sommes maintenant prêts à tenir cette promesse dans la sécurité et la démocratie», avait auparavant déclaré Charles Taylor à l'Agence de presse ghanéenne.

Le Ghana a menacé de retirer ses troupes de la force de paix africaine déployée au Liberia si aucun accord n'était conclu avant la fin de l'année. Le Nigeria, qui dirige cette force, a éga-

lement évoqué un éventuel retrait.

Lundi des milliers de Libériens en colère ont défilé dans les rues de Monrovia pour signifier à leurs dirigeants politiques et aux chefs de guerre, qui s'apprêtaient à partir pour ces pourparlers, qu'ils devaient parvenir à un accord ou bien ne plus revenir.

Un responsable de l'ONU a dénombré 67 tentatives de paix pour le Liberia depuis le début de la guerre civile en 1989.

(ats, reuter)

Washington: nouveaux coups de feu devant la Maison-Blanche

Un suspect grièvement blessé

La police américaine a grièvement blessé par balle un suspect hier devant les grilles de la Maison-Blanche. Cet incident est le troisième en moins de deux mois. Il illustre la nervosité des forces de l'ordre face aux problèmes de sécurité de la présidence américaine.

Le président Bill Clinton se trouvait dans le Bureau Ovale peu après les coups de feu qui ont été tirés vers 9 h 15 locales (15 h 15 suisses), selon la Maison-Blanche. L'incident s'est produit sur le large trottoir de Pennsylvania Avenue, longeant la Maison-Blanche.

Selon des témoins, il a mis aux prises plusieurs policiers et l'un des nombreux sans-abri qui campent devant la présidence américaine, sur Lafayette Square, où ils revendiquent, pêle-mêle, la libéralisation du cannabis ou l'arrêt du programme nucléaire.

L'individu, armé d'un grand couteau, s'est dirigé vers des policiers de la Maison-Blanche, re-

fusant d'obéir à l'ordre de s'arrêter, selon le récit de témoins. Un policier a alors tiré. Des images télévisées ont montré quatre policiers encerclant l'homme qui s'est effondré après deux coups de feu.

TÉMOIGNAGES CONTRADICTOIRES

«Ils n'ont pas dit un mot. Juste, bang, bang, bang», a déclaré un touriste qui sortait d'une visite guidée de la Maison-Blanche. Selon un autre témoin, les policiers «lui ont apparemment dit de lâcher ce qu'il avait dans les mains. Il ne l'a pas fait». «Il était suffisamment près pour que le policier se sente menacé», a déclaré Robert Hines, de l'US Park Police, chargée avec le «Secret Service» de la protection de la Maison-Blanche. «Nous ne savons pas ce qui l'a amené à agir ainsi», a-t-il ajouté. La panique s'est emparée des passants.

La victime, un Noir de 33 ans, a été transportée dans un état critique à l'hôpital George Washington. L'homme a subi une

intervention chirurgicale après avoir été blessé à la poitrine et à une jambe, a indiqué un porte-parole de l'établissement.

SÉRIE NOIRE DEPUIS SEPTEMBRE

Selon un habitué de Lafayette Square, le sans-abri, excédé par le harcèlement dont il aurait été victime de la part de la police, a sorti un couteau et poursuivi un agent. Selon cette communauté de sans-abri, la police a multiplié les contrôles sur Lafayette Square depuis le dernier incident.

Samedi, vers 2 h du matin, au moins quatre coups de feu avaient été tirés vers la Maison-Blanche, côté jardin.

Le 29 octobre, un homme circulant sur Pennsylvania Avenue avait vidé le chargeur de son arme semi-automatique sur la façade de la Maison-Blanche. Cette série noire avait débuté le 12 septembre lorsqu'un avion de tourisme s'était écrasé au pied de la Maison-Blanche, tuant son pilote. (ats, afp)

Rwanda

Les réfugiés commencent à rentrer

Un mouvement de retour des réfugiés rwandais s'est amorcé. L'amélioration des conditions de sécurité dans leur pays a poussé en une semaine plus de 800 d'entre eux à demander leur rapatriement, a annoncé hier à Genève le HCR.

Sylvana Foa, porte-parole du Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR), a précisé que les «développements positifs» intervenus au Rwanda expliquent ces retours. Le déploiement des observateurs des droits de l'homme, l'engagement répété des autorités de Kigali de ne pas se livrer à des actes de représailles et les efforts pour mettre en place une administration civile contribuent également à ce regain de confiance.

«De plus en plus de réfugiés nous demandent de retourner chez eux», a déclaré la porte-parole. 808 exactement ont demandé leur rapatriement depuis le 14 décembre dernier. Plus de deux millions de Rwandais sont réfugiés dans les pays voisins. «Il y en a encore beaucoup d'efforts à faire, mais nous nous sentons plus à l'aise dans certaines régions du pays», a-t-elle ajouté.

Dans les camps au Zaïre, la situation n'est, en revanche, toujours pas satisfaisante. «Il y a moins d'actes de violence contre des réfugiés. Les conditions générales de sécurité demeurent cependant insuffisantes. Les réfugiés sentent qu'il n'y a pas d'avenir pour eux dans ces camps et cela les pousse à rentrer». (ats)

«Stratégie de la répression» en Algérie

Soupçons sur la France

Hocine Aït-Ahmed, président du Front des forces socialistes (FFS, berbère), a accusé hier la France d'être l'instigatrice de la «nouvelle stratégie de la répression» à laquelle recourt, selon lui, le gouvernement algérien contre les islamistes.

«Il s'agit d'une intervention flagrante de la France au profit de certains milieux, tenants de la ligne dure au pouvoir en Algérie», a-t-il déclaré à la presse lors de sa visite en Espagne.

Selon M. Aït-Ahmed, la France a récemment vendu à l'Algérie des armes utilisées depuis le 1er novembre dans le cadre d'une campagne de répression contre les islamistes armés. Il a ajouté que l'armée utilisait le

napalm, procédait à des exécutions sommaires et imposait des chatiments collectifs.

A Madrid pour y rencontrer le premier ministre Felipe Gonzalez, le dirigeant berbère a appelé les gouvernements européens à encourager le dialogue entre les partis politiques et le «vrai pouvoir en Algérie», une référence implicite à l'armée.

«IMPASSE TOTALE»

Précisant que M. Gonzalez partageait sa vision d'une «impasse totale» dans le conflit algérien, le président du FFS a affirmé travailler avec l'ensemble des partis politiques de son pays, y compris les islamistes. «Un plan de négociation en vue d'une transition vers la démocratie. (ap)

Boutique Liliane

MaxMara

YVES SAINT LAURENT PARIS

Grand Magasin

Guy Laroche

claudine havrey

Tailles du 36 au 48

PETITS PRIX

Deseux Grand-Rue 15
Tél. 31 67 51
Fermé le lundi matin

28-7964

IMMOBILIER

28-7880

CASTEL REGIE

A louer à La Chaux-de-Fonds
Rue des Bouleaux 15

APPARTEMENT DE 1 1/2 PIÈCE

Entièrement rénové.
Loyer: Fr. 350.- + charges.
Libre tout de suite.

2034 Peseux



(038) 31 78 03



Le gros lot!

Jacobs Médaille d'or
500 g sous vide

Fr. 1.50 meilleur marché!

8.35
6.85

JACOBS Café

feuille d'or



B 51/94 valable jusqu'au 27 décembre 1994

Copyright by Pick Pay AG

Nos surprises de fêtes pour vous!

Saumon Norvège Mövenpick 360 g	24.50
Knorr Quick Sauce Café de Paris, rôti liée, champignons, 27 - 35 g	1.85 1.55
Frisco Imperial Ice Cream toutes les sortes, 1000 ml	2.95 6.95
Kambly Chocolait duo 2 x 100 g	5.90 4.90
Kambly Chocologne duo 2 x 100 g	5.70 4.70
Jacobs Médaille d'or 28 portions	6.55 5.95
demi-crème UHT Toni 1/4 litre	2.40 1.95
crème à café UHT Toni 1/2 litre brique	2.85 2.45
Schweppes Tonic, Bitter Lemon, Bitter Orange, 6 x 19 cl	4.75 3.75
Contrexville 1,5 litre	1.35 -0.95
bière Tourtel sans alcool 6 x 25 cl	5.25 4.25

cacahuètes Roland sachet de 500 g

3.75 **2.95**

Frisco Cake Frigor 600 ml

6.30 **4.95**

meilleur marché! 21 %

Feldschlösschen Lager blonde 12 x 1 litre

24.- **19.95** + dépôt

Radion 5 kg

12.40

Sheba toutes les sortes 100 g

1.10 **-0.85**

meilleur marché! 22 %

Darling pour chiens boeuf, gibier barquettes de 300 g

1.30 **-0.95**

meilleur marché! 26 %

METROPOLE CENTRE LA CHAUX-DE-FONDS

Métropole-Centre, La Chaux-de-Fonds

249-83180



Plus de 4500 articles de marque!

qb

A vendre à proximité de la Grande-Fontaine, pour cause de départ à l'étranger

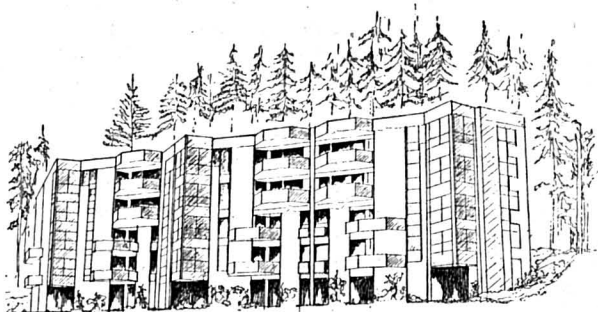
MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES

Cuisine agencée, 2 salles de bains avec baignoire et douche, 2 WC, emplacement dans le garage collectif.

Pour tous renseignements, s'adresser à: **Géranica & Bolliger SA**, avenue Léopold-Robert 12 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77

MEMBRE UNPI

132-764601



"DOMAINE DE BEAUMONT"

Boulevard des Endroits
La Chaux-de-Fonds

Un habitat de qualité dans un environnement exceptionnel, tant par sa situation géographique que par la configuration du terrain

À VENDRE MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

3 1/2 pièces dès Fr. 312 000.-

4 1/2 pièces dès Fr. 372 000.-

5 1/2 pièces dès Fr. 436 000.-

avec possibilités de jardin
Entrée en jouissance: immédiate

Facilité de financement par votre avoir LPP dès le 1.1.1995

Pour tous renseignements et visites:

Gérance immobilière Bosshart & Gautschi
Av. Léopold-Robert 76, 2300 La Chaux-de-Fonds
à l'attention de Mme N. Mulchi
Tél. 039/23 17 83

132-764615

GASTRONOMIE



GRAND HÔTEL LES ENDROITS

LA CHAUX-DE-FONDS

Menu de Noël

Dimanche 25 décembre 1994

Galantine de dinde tiède sur salade de doucette

Crème de tomate gratinée

Mignons de porc aux morilles

Pommes amandine

Bouquetière de légumes

Chariot de dessert

Menu complet: Fr. 52.- par personne

Menu sans 1er plat: Fr. 40.- par personne

Menu de l'an nouveau

Dimanche 1er janvier 1995

Salade de saison garnie

Saumon et magret de canard fumé

Crème de brocoli aux amandes

Grenadin de veau au citron

Riz printanier

Chariot de dessert

Menu complet: Fr. 46.50 par personne

Menu sans 1er plat: Fr. 38.50 par personne

Saint-Sylvestre 1994

Apéritif

Bowle aux fruits

Feuilletés et amuse-bouches

Menu

Saumon fumé «maison»

Terrine d'œufs brouillés au foie gras

Brioche tiède et beurre

Elixir de boeuf au Martel

Paillettes au parmesan

Petit pâté chaud de pintade

Sauce normande

Sorbet Royal

Selle de veau à la bordelaise

Pommes d'arphod aux noix de Grenoble

Bouquetière de légumes

Choix de fromages

Grand buffet de desserts «maison»

Café et mignardises

24 heures: coupe de champagne pour la nouvelle année

3 heures: soupe à l'oignon

Animation, danse et show costumé avec le trio JACKY THOMET

Début de la soirée 19 heures précises

Dîner de gala (sans nuitée) Fr. 125.- par personne

Avec nuitée en chambre double Fr. 210.- par personne

Avec nuitée en chambre single Fr. 230.- par personne

Prière de réserver votre table au 039/250 250

La famille J.-P. Vogt ainsi que son personnel vous souhaitent de joyeuses fêtes de Noël et une bonne année 1995

132-764612

Premiers protocoles de la Convention des Alpes signés à Chambéry

La Suisse dit non

Les premiers protocoles d'application de la Convention des Alpes ont été signés hier à Chambéry par cinq pays de l'arc alpin et l'UE. La Suisse n'a pas paraphé le document sous la pression des cantons alpins. L'Autriche et le Liechtenstein ont également refusé pour l'instant d'apposer leur signature.

«La Suisse a toujours conditionné sa ratification de la Convention à l'adoption d'une première série de protocoles satisfaisants», a déclaré en Savoie la conseillère fédérale Ruth Dreifuss. «L'absence de deux protocoles particulièrement importants pour la politique suisse, soit les textes sur les transports et le tourisme, m'empêchent aujourd'hui de signer les trois premiers protocoles», a ajouté le chef du Département fédéral de l'intérieur (DFI).

Les trois premiers protocoles portent sur les domaines «Agriculture de montagne», «Protection de la nature et entretien des paysages» ainsi que sur l'«Aménagement du territoire et développement durable». La chef du DFI a précisé que le Conseil fédéral et les cantons souhaitent poursuivre leur collaboration avec la Convention alpine en jouant un rôle d'«observateur actif».

Mme Dreifuss a encore expliqué que les cantons alpins se sont en majorité opposés à la signature des trois documents. Ils leur reprochent un déséquilibre



Ruth Dreifuss à Chambéry

«L'absence de deux protocoles particulièrement importants pour la politique suisse, soit les textes sur les transports et le tourisme, m'empêchent aujourd'hui de signer les trois premiers protocoles.» (Keystone)

entre la protection de l'environnement et le développement économique.

Autre argument: l'insuffisance des engagements en faveur des compensations financières pour les prestations d'intérêt public.

RÉACTION DE LA CIPRA

La Commission internationale pour la protection des Alpes (CIPRA) a déploré l'abstention de la Suisse et de l'Autriche. Elle a jugé «incompréhensible» l'attitude helvétique, souvent citée en exemple en matière de protection de l'environnement. Ce pays se contente d'un rôle d'ob-

servateur dans la mise en œuvre de la Convention, alors que son application promettait d'être peu contraignante, estime la CIPRA.

Cinq pays sont favorables aux protocoles d'application: l'Allemagne, la France, l'Italie, Monaco et la Slovénie. L'Union européenne (UE) a également paraphé le texte. Adoptée par sept pays alpins en 1991, la Convention des Alpes doit entrer en vigueur le 5 mars prochain.

REFUS AUTRICHIEN

L'Autriche a également refusé de signer ces textes. Vienne s'est

déclarée d'accord sur le fond, à l'exception de la forme actuelle du volet concernant les transports. L'Autriche, qui a décidé d'adhérer en bloc à l'ensemble des textes, exige notamment qu'aucune nouvelle route ne soit construite à travers les Alpes.

Le Liechtenstein a suivi ses deux voisins. Son responsable de l'environnement Thomas Büchel s'est refusé à parapher les documents, principalement «par solidarité avec la Suisse et l'Autriche», a-t-il expliqué. La principauté attend également de pouvoir étudier le protocole sur le tourisme. (ats)

Bosnie: accord des Serbes confirmé

Cessez-le-feu dès vendredi

Une trêve devrait entrer en vigueur vendredi dans l'ensemble de la Bosnie. L'ex-président américain Jimmy Carter a annoncé hier avoir obtenu l'accord de Radovan Karadzic. Le pont aérien sur Sarajevo a repris alors qu'un renforcement limité des moyens des Casques bleus a été souhaité par les chefs d'état-major de l'ONU et de l'OTAN.

Le cessez-le-feu en Bosnie doit entrer en vigueur vendredi à 12 h locales et durera quatre mois. Il devrait permettre l'ouverture de pourparlers sur une cessation complète des hostilités, a-t-il déclaré à l'issue de trois heures de pourparlers à Pale. Lundi soir, le leader serbe bosniaque avait rejeté l'idée d'un cessez-le-feu immédiat sans la contrepartie de l'ouverture de discussions sur une renégociation du plan de partage de la Bosnie.

BIHAC INCLUE

M. Carter a ajouté que les chefs politiques et militaires serbes s'étaient engagés à ce que cesse toute activité militaire au cours des 72 heures qui précèdent le début du cessez-le-feu en tant que tel. Ce cessez-le-feu inclura Bihac, «en tant que zone particulièrement sensible», a-t-il ajouté.

Parmi les «améliorations» apportées à l'accord que M. Carter avait annoncé avoir obtenu lundi soir de Pale, il a été décidé que les négociations sur la cessation des hostilités devront être conclues au 1er janvier, et non plus au 15 janvier, a déclaré M. Carter. Le «succès le plus significatif» obtenu

hier est que «les chefs serbes ont accepté un cessez-le-feu complet pour toute la Bosnie-Herzégovine qui sera mis en œuvre immédiatement», a ajouté M. Carter. Ce dernier est ensuite retourné à Sarajevo pour informer la direction bosniaque de l'accord conclu à Pale.

Les Musulmans bosniaques ont pour leur part accepté que les Serbes de Bosnie puissent établir des «liens spéciaux» avec la Serbie. Sarajevo a cependant posé la condition que les Serbes acceptent le plan de paix international et qu'ils reconnaissent la Bosnie, a déclaré à Paris le premier ministre bosniaque, Haris Silajdzic.

Cette concession avait été refusée jusqu'à présent par les autorités musulmanes. Elles estimaient que cela pourrait mener à terme à une confédération serbe, un objectif recherché par les Serbes depuis le début du conflit, il y a près de trois ans.

En revanche, M. Silajdzic a rejeté toute modification du plan de partage territorial de la Bosnie mis au point par le groupe de contact. Ce plan de partage «n'est pas négociable, il est définitif, final», a déclaré M. Silajdzic.

Le pont aérien de l'ONU sur Sarajevo a repris hier. L'acheminement de l'aide par avion avait été suspendu le 21 novembre, en pleine confrontation entre les Serbes de Bosnie et les Casques bleus à la suite de raids aériens de l'OTAN contre les Serbes. Ces derniers s'étaient lancés à l'attaque de l'enclave musulmane de Bihac. (ats, afp, reuter)

Adhésion du Liechtenstein à l'EEE

Vaduz obtient le feu vert

Le Conseil de l'Espace économique européen (EEE) a donné hier à Bruxelles son feu vert à l'adhésion du Liechtenstein. La principauté pourra rejoindre les dix-sept autres pays membres de l'EEE le 1er mai 1995, sous réserve du résultat du référendum, prévu pour le mois de mars.

Les ministres de l'EEE ont par ailleurs reconnu la spécificité de la principauté du point de vue de la libre circulation des personnes, qui doit être réalisée d'ici à la fin 1998. «Pour nous, cette déclaration vaut mieux qu'un délai supplémentaire d'un an ou deux», a estimé le prince Nikolaus de Liechtenstein.

Contrairement aux Suisses, le peuple du Liechtenstein a voté pour l'EEE, en décembre 1992.

Mais l'adhésion de la principauté a été retardée, en raison de l'union douanière avec la Suisse.

Hier, les ministres de l'EEE ont approuvé la révision du traité de 1923, constatant que celui-ci est désormais compatible avec un bon fonctionnement de l'EEE. Le traité révisé doit encore être soumis à l'approbation du corps électoral liechtensteinois. Le référendum aura probablement lieu en mars.

En raison de son entrée tardive, le Liechtenstein a demandé que plusieurs des périodes transitoires négociées en 1990-1991 soient réaménagées. Cela n'a pas été possible dans le domaine de la circulation des personnes, où l'objectif de la libéralisation reste donc fixé au 31 décembre 1998. (ats)

Processus de paix en Ulster

Major et Bruton au diapason

Le premier ministre britannique John Major et son nouvel homologue irlandais John Bruton se sont mis au diapason sur l'Irlande du Nord hier à Londres. Cette première rencontre augure d'une continuité anglo-irlandaise sur l'Ulster malgré un changement de gouvernement à Dublin.

Les deux hommes, après plus de deux heures d'entretien, devaient réaffirmer leur attachement à la Déclaration de Downing Street (décembre 1993), fondement de la politique anglo-irlandaise depuis un an. Ses éloquentes résultats: un cessez-le-feu total en Ulster et l'ouverture de pourparlers historiques avec les ailes politiques des paramilitaires (IRA et loyalistes).

John Bruton et John Major se connaissent peu (ils se sont rencontrés à deux reprises par le passé). Ils mettront certainement du temps à bâtir une confiance et une complicité personnelle comme celles qui existaient entre M. Major et Albert Reynolds, prédécesseur de M. Bruton.

Mais la venue à Londres de M. Bruton, cinq jours à peine après son arrivée au pouvoir, souligne que l'Ulster reste la priorité à Dublin. Le ton du communiqué conjoint indique en outre que la ligne irlandaise ne connaîtra pas de changement majeur, ce que tous les signes confirment à Dublin depuis une semaine. (ats, afp)

Silvio Berlusconi

Le Jour J

Silvio Berlusconi posera aujourd'hui la question de confiance au Parlement italien. S'il est mis en minorité, le président du Conseil remettra immédiatement sa démission au chef de l'Etat Oscar Luigi Scalfaro. Des élections anticipées seront aussitôt provoquées, a annoncé hier le porte-parole du gouvernement.

Le ministre des Relations avec le Parlement, Giuliano Ferrara a précisé que si la chambre des députés refusait la confiance, M. Berlusconi serait contraint à la démission. Toutefois ce dernier demanderait à être nommé président du Conseil par interim, même à la tête d'un gouvernement minoritaire, afin de conduire le pays à des élections «immédiates».

Le président Oscar Luigi Scalfaro, ultime arbitre de la vie politique italienne marquée ces jours-ci par la plus grave crise depuis 20 ans, a pour sa part lancé un appel au calme.

«Les journées que nous vivons sont particulières, même exceptionnelles. Mais il n'y a rien de pathétique. Ce sont de ces moments délicats qui sont partie intégrante de la vie démocratique», a déclaré le président italien. Prenant la Constitution pour guide (...) je suis sûr que chacun d'entre nous pourra assumer ses responsabilités avec calme, fermeté et sagesse».

Silvio Berlusconi avait déjà annoncé la couleur lundi soir. Il a déclaré que ses partisans défileraient en masse dans les rues des grandes villes du pays si son gouvernement était renversé, et qu'en tout état de cause si un tel événement se produisait il déboucherait rapidement sur des élections anticipées.

L'opposition n'a pas manqué de réagir à ces déclarations, y voyant une incitation à l'insurrection. «Qu'est ce donc? La répétition générale de la guerre civile?», s'est interrogé Rocco Buttiglione, chef du Parti populaire (PPI, centriste).

«Le taureau entre dans l'arène à deux heures. Nous savons tous comment commence une corrida mais pas comment elle finit», a déclaré à la presse M. Ferrara. Ce à quoi, Luigi Petrini, chef de file du groupe parlementaire de la Ligue du Nord, a rétorqué: «Allons donc! Une corrida se termine presque toujours par la mort du taureau».

AMBITION DE BOSSI

La Ligue fédéraliste, l'un des cinq partis figurant dans la coalition gouvernementale, avait déposé lundi soir à la Chambre des députés une motion de censure conjointe avec le PPI. Le Parti démocratique de la gauche (PDS) et la refondation communiste ont fait de même, à la Chambre et au Sénat respectivement.

Le leader de la Ligue du Nord Umberto Bossi bouillant chef fédéraliste entend substituer à la coalition de centre-droit de M. Berlusconi un gouvernement d'alliance avec le PPI et le PDS et pratiquer une réforme électorale et institutionnelle. Son projet est loin de faire l'unanimité, y compris au sein de sa propre formation. La radio nationale a en effet rapporté que 45 parlementaires de la Ligue, sénateurs et députés, refuseraient de soutenir M. Bossi.

Par ailleurs, la Chambre des députés italiens a définitivement approuvé hier la loi de finances pour l'an prochain, au lendemain du vote favorable des sénateurs, a-t-on appris de sources parlementaires. (ats, afp, reuter)

21 décembre 1851 - La France approuve le coup d'Etat du 2 décembre par un référendum aux allures de plébiscite: sept millions de oui contre 600.000 non. Louis-Napoléon Bonaparte, élu président de la République en 1848, n'était pas rééligible et ne pouvait obtenir de l'Assemblée une modification de la Constitution. Le 2 décembre, il dissout l'Assemblée, fait arrêter ses adversaires et placer des troupes. Le vote avalisera ce coup de force.

BRÈVES

Autoroute Zagreb - Belgrade

Réouverture aujourd'hui
L'autoroute qui relie Zagreb, capitale de la Croatie, et Belgrade, capitale de la République fédérale de Yougoslavie, rouvre aujourd'hui, en vertu d'un accord conclu entre le gouvernement croate et les Serbes de Krajina, ont annoncé les Nations Unies.

Moscou

Record de froid

Noël s'annonce plutôt frisquet à Moscou: lundi, la température est tombée à moins 25,5 degrés, ce qui fait de ce 19 décembre, le plus froid depuis plus d'un siècle dans la capitale russe.

Raymond Barre

Toujours prêt!

Pour l'instant, Raymond Barre n'est pas candidat à l'Élysée, mais il souligne qu'il est «toujours là». Car, «lorsque l'on peut servir son pays, on n'a pas le droit de se dérober», déclare l'ancien premier ministre dans une interview publiée aujourd'hui dans «Le Figaro».

Parti socialiste bulgare

Premières difficultés

Le Parti socialiste bulgare (PSB), vainqueur des élections législatives de dimanche dernier, rencontre des difficultés à former un gouvernement de coalition.

Italie

Ministre libéré

L'ancien ministre italien de la Santé, Francesco de Lorenzo, inculpé d'avoir touché des millions de dollars de pots-de-vin, a été libéré de prison après sept mois de détention préventive.

Tchéquie

L'uranium saisi pourrait servir

L'uranium saisi par la police est bien de nature à servir à la fabrication d'armes nucléaires, ont confirmé les examens en laboratoire dont fait état mercredi l'agence CTK.

L'abbé Pierre

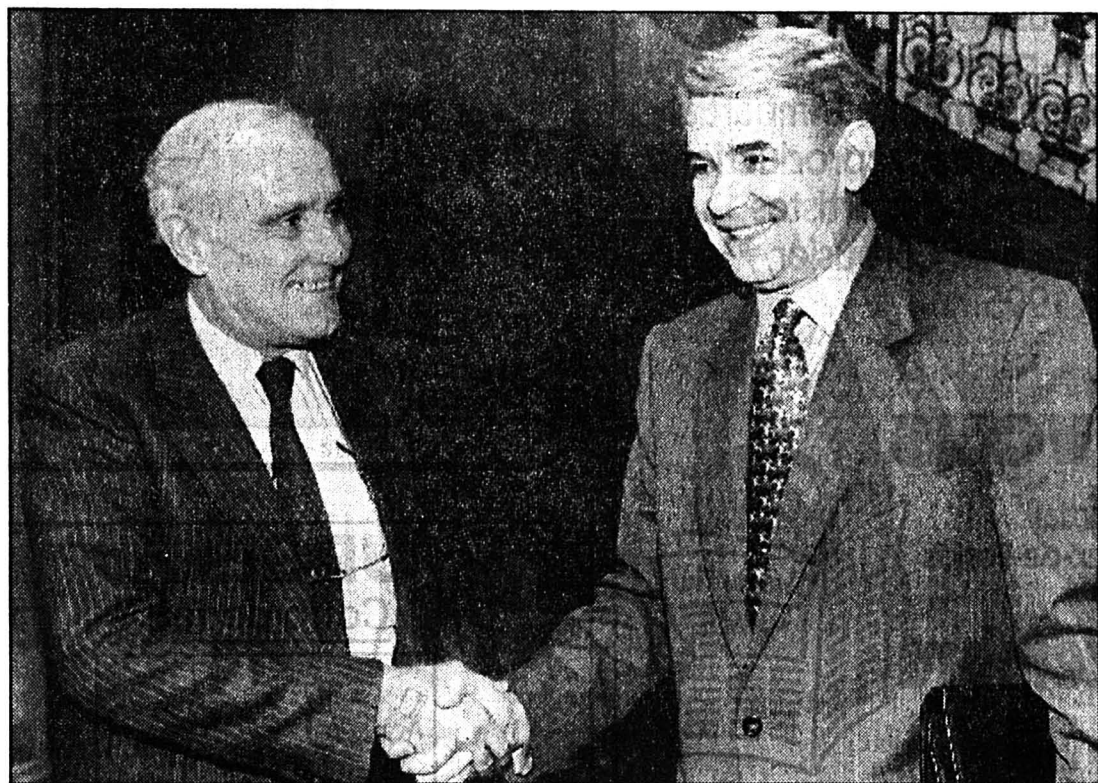
«Taisez-vous!»

L'abbé Pierre a poussé un coup de gueule hier contre les tentatives de récupération de son action en faveur des sans-logis, par les «gaullistes» du RPR et notamment par son ex-président Jacques Chirac. «J'en ai pardessus la tête d'entendre des hommes politiques (...) se prétendre le parti de De Gaulle. Gaullistes, taisez-vous, vous qui vous prétendez le continuer!»

Visite à Berne du ministre roumain des Affaires étrangères

«Dialogue de partenaires»

Le conseiller fédéral Flavio Cotti a reçu hier à Berne le ministre roumain des Affaires étrangères, Teodor Melescanu. Les entretiens ont porté sur la sécurité en Europe, l'intégration européenne, la situation en Roumanie et les relations bilatérales.



Flavio Cotti (à gauche) et Teodor Melescanu

Les deux hommes se sont félicités des bonnes relations entre leurs deux pays.

(Keystone)

MM. Cotti et Melescanu se sont félicités des bonnes relations entre leurs deux pays à l'occasion d'une conférence de presse. Le chef du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) a salué l'évolution «encourageante» de la Roumanie sur la voie de la démocratie et de l'économie de marché. Cette progression encourage une collaboration accrue à tous les niveaux, a estimé M. Cotti.

Alors que l'aide suisse à la Roumanie se concentrait autrefois sur l'assistance, l'accent porte maintenant sur les investissements, a relevé son homologue roumain. Nous sommes passés à «un dialogue de partenaires», a-t-il ajouté. M. Melescanu a souhaité que les entreprises suisses intensifient leurs activités dans son pays.

SÉCURITÉ EN EUROPE

Les deux hommes ont également parlé de la sécurité en Europe, notamment dans la perspective de la future présidence de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE) par la Suisse en 1996.

Le ministre roumain a estimé que la Suisse pouvait aider cet organisme à s'adapter à la nouvelle situation prévalant en Europe centrale et orientale. La situation dans les Balkans a aussi été évoquée.

Flavio Cotti a encore «pris note de la politique de longue haleine de la Roumanie pour adhérer à l'Union européenne (UE) et à l'OTAN». Son homologue a souhaité que la Suisse continue d'appuyer son pays

dans les diverses instances occidentales.

CONTACTS RÉGULIERS

La visite de Teodor Melescanu répondait à celle de Flavio Cotti à Bucarest en octobre 1993. A Berne, le ministre roumain devait également s'entretenir avec le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, le vice-président du Conseil national Jean-François Leuba et le président de la Commission des Affaires étrangères

du Conseil national Ernst Mühlemann. Il quittera Berne aujourd'hui.

Sa visite en Suisse coïncide avec le 5e anniversaire de la révolution roumaine, qui avait conduit à la chute du dictateur Nicolae Ceausescu. Elle intervient également alors que le gouvernement roumain est en butte aux protestations de la population, qui lui reproche de n'avoir pas suffisamment amélioré ses conditions de vie. (ats)

Chômage en novembre

Légère progression

Le chômage est remonté à 4,5% en novembre en Suisse. Ce rebond résulte des mouvements habituellement observés à pareille époque dans la restauration et la construction. La fin des écoles de recrue est aussi ressentie. Plus inquiétant, le taux de chômage en Suisse latine est deux fois plus élevé.

A fin novembre, le chômage touchait 161.715 personnes ou 4,5% de la population active en Suisse. De fin octobre à fin novembre, le nombre des sans-emploi a ainsi augmenté de 2564 personnes (+0,1 point). Sur ce nombre, 2006 (+2,9% par rapport à octobre) sont des Romands ou des Tessinois, 666 (+0,7%) sont des Suisses allemands (+0,7%), selon les chiffres détaillés publiés hier par l'OFIAMI.

En conséquence, le taux de chômage est demeuré stable, en Suisse allemande, à 3,5% de la population active, soit 91.082 sans-emploi. En Suisse latine (Suisse romande et Tessin), il a par contre augmenté de 0,2 point supplémentaire pour atteindre 7% de la population active, soit très exactement le double du taux enregistré dans la partie germanophone du pays.

DANS ONZE CANTONS

Le taux de chômage a augmenté dans onze cantons, à commencer par le Tessin (+0,6 point à 6,8%) et le Valais (+0,4 à 7,3%), note l'OFIAMI. La moyenne élevée de 7% enregistrée dans les cantons latins a été dépassée dans les cantons de Genève (7,6%), de Vaud (7,3%) et du Valais (7,3%). (ats)

21 décembre 1933 - Par 114 voix contre 41, le Conseil national vote un crédit militaire de 82 millions de francs. Les députés rejettent à une forte majorité la proposition socialiste visant à soumettre ce crédit au référendum.

BRÈVES

Lausanne

Réclusion à vie

Le Tribunal criminel de Cossonay, siégeant à Lausanne, a condamné hier à la réclusion à vie Michel M., 30 ans, reconnu coupable d'avoir assassiné l'ancien gendarme vaudois Claude Delédevant dont il était associé dans l'exploitation d'un café. Ancien collègue de la victime, Eric G., le policier «ripou», a été condamné à 5 ans et trois mois de réclusion, notamment pour brigandage qualifié et escroquerie.

Livraison d'héroïne

La France coupe le robinet

La France ne livrera plus d'héroïne à la Suisse pour ses expériences de distribution de drogue sous contrôle médical. La dernière livraison a été suspendue. La Suisse importera la drogue d'autres pays.

Secteur du bâtiment

Nouvelle CCT

Les quelque 120.000 employés du secteur du bâtiment et les 6000 entreprises qui les emploient ont une nouvelle convention collective de travail. Selon le Syndicat industrie et bâtiment (SIB), la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction (FCTC) et la Société suisse des entrepreneurs (SSE), la nouvelle CCT a été signée pour une durée de trois ans.

Grève des trains espagnols

Les CFF déconseillent de voyager

Les chemins de fer espagnols seront en grève dès jeudi à 0 h 00 et pour 48 heures. Durant ces deux jours, aucun train ne circulera en Espagne. Les CFF déconseillent donc de voyager les nuits du 21 au 22 et du 22 au 23 décembre. La continuation du voyage au-delà de la frontière de Port Bou sera impossible.

Moscou

Nouvel ambassadeur

Le Conseil fédéral a nommé Johann Bucher, actuellement chef de la Direction administrative et du service extérieur, en qualité d'ambassadeur extraordinaire de Suisse en Russie et au Kazakhstan, avec résidence à Moscou. Johann Bucher, 52 ans, prendra ses fonctions en février prochain. Il succédera à l'ambassadeur Jean-Pierre Ritter qui prendra sa retraite.

Nouveau règlement du personnel de la SBS

L'ASEB mécontente

La SBS s'est attirée la mauvaise humeur de l'Association suisse des employés de banque (ASEB) avec son nouveau règlement du personnel. Celui-ci vise les délits d'initiés et demande au personnel de mettre ses comptes sur la table. Ces exigences vont à l'encontre de la protection de la personnalité selon l'ASEB.

La Société de Banque Suisse (SBS) exige en outre de ses employés qu'ils libèrent du secret bancaire et de fonction les autres banques auprès desquelles ils ont des dépôts ou des comptes. Le nouveau règlement de la SBS entre en vigueur le 1er janvier prochain. Il contribue à la lutte contre les affaires d'initiés, a indiqué hier la banque.

L'Association des employés de banque critique ce règlement, car il porte atteinte à la sphère privée des employés, a expliqué Urs Tschumi, secrétaire central de l'association. Selon lui, ce devoir de transparence va très loin puisqu'il concerne aussi ceux qui auraient simplement accès aux comptes d'un conjoint. Les conséquences d'un non-respect du nouveau règlement pourraient aller jusqu'à la licenciement sans délai. Cette menace est inadmissible pour M. Tschumi. Elle est une preuve supplémentaire de l'accroissement de la pression exercée sur les employés de banque, estime-t-il encore. L'ASEB va essayer de se défendre en s'adressant à la direction générale de la banque. (ats)

Revenu des paysans

Nouveau recul

Le revenu des paysans suisses a une nouvelle fois reculé en 1994. Ce revenu, selon des estimations de l'Union suisse des paysans (USP) rapportées par le Service d'informations agricoles (LID), a en effet baissé de 113 à 111 francs par jour de travail (-1,8%).

Un premier bilan a par ailleurs montré l'influence des mauvaises conditions météorologiques enregistrées au cours de l'année. Entre 1989 et 1993, la baisse du revenu moyen des agriculteurs avait été de quelque 25%.

La baisse de deux francs, calculée pour 1994 à partir des données fournies par un échantillon d'exploitations, tient compte de la baisse des taux d'intérêt. Selon le LID, la différence entre le revenu moyen paysan et le revenu paritaire est

maintenant de l'ordre de 100 francs par jour de travail. Dès lors, l'USP considère que le revenu des agriculteurs constitue un problème social et politique très sérieux.

L'année 1994 a été marquée par de mauvaises conditions météorologiques. La récolte de colza a été la plus faible depuis 10 ans et celle de pommes de terre la plus maigre depuis un demi-siècle. Les récoltes de certains légumes et fruits, en revanche, ont été bonnes.

Les livraisons de lait ont augmenté de 1,5% mais la consommation, malgré un prix en diminution de 10 centimes par litre, a baissé dans une même proportion. La production de viande de boucherie a elle aussi reculé de 4%. La production de volaille a sensiblement augmenté mais la vente d'œufs a été moins bonne qu'en 1993. (ap)

Cassette de propagande islamiste diffusée en Suisse romande

«Appels au meurtre»

Le procureur général du canton de Genève, Bernard Bertossa, va ouvrir une enquête à propos d'une cassette vidéo à la gloire du Groupe islamique armé (GIA) algérien. Selon la Télévision suisse romande (TSR), cette cassette serait en vente dans les mosquées de Genève et Lausanne.

M. Bertossa a déclaré hier qu'il n'avait pas encore visionné le contenu complet de la cassette en question. Celle-ci est entre les mains de la police. La diffusion publique de cette cassette peut

être passible de peines en Suisse, s'il s'avère que le document incite au crime ou glorifie la violence envers des êtres humains.

Le consul général d'Algérie à Genève, Smail Chergui, avait déclaré dans une interview diffusée lundi soir par la TSR qu'il connaissait l'existence de cette cassette. De nombreux Algériens, victimes de racket, se sont plaints auprès de son ambassade. A ses yeux, ces enregistrements sont de «véritables appels au meurtre».

La mosquée de Genève n'a rien à voir avec cette affaire, a

répliqué un de ses responsables. Cette cassette n'est pas en vente à l'intérieur de la mosquée, a-t-il ajouté. «Si la distribution se fait clandestinement, nous n'y pouvons rien».

Le GIA est considéré comme l'organisation islamiste la plus extrémiste en Algérie. Il refuse tout dialogue avec le pouvoir algérien, qu'il veut renverser pour instaurer un Etat islamique. Il a notamment revendiqué la plupart des assassinats d'intellectuels, de journalistes, de religieux et d'étrangers, dont il a ordonné le départ d'Algérie. (ats)

Nouvelles lignes ferroviaires sous les Alpes

Près d'un siècle pour être rentables

Les nouvelles lignes ferroviaires sous les Alpes (NLFA), avec deux tunnels de base au Saint-Gothard et au Lötschberg, ne seront pas rentables avant une septantaine d'années au moins - et seulement si les conditions économiques sont «idéales» dans ce laps de temps. Telle est, pour l'essentiel, la conclusion d'une étude de l'administration, révélée par le «Tages Anzeiger», et confirmée par le directeur de l'Office fédéral des transports (OFT).

Des déficits se chiffrant en milliards de francs ne sont toutefois probables que si les revers s'accumulent, a encore déclaré le directeur de l'OFT.

Selon l'étude, la rentabilité à long terme des NLFA sera menacée de trois côtés: si les coûts de construction ne sont pas tenus, si les recettes escomptées ne sont pas atteintes et, enfin, si les taux réels d'intérêt restent à un

niveau élevé. Un dépassement de 10% du coût des travaux ferait passer la durée d'amortissement de 70 à 90 ans. Si deux des dangers se concrétisent, les investissements ne seront jamais amortis, selon l'étude.

EN 2082

L'OFT part pourtant de l'idée que les dettes contractées pour les NLFA pourront être éteintes en 2082. Seule une combinaison de «scénarios du pire» conduit à la prévision de déficits et pertes se chiffrant en milliards de francs, selon le directeur de l'OFT, Max Friedli.

Pour l'OFT, toutefois, le pire est improbable et les projections ont été faites sur les bases «des plus plausibles». Les coûts de construction seront maintenus à 14 milliards de francs, pense l'OFT - non compris les intérêts courants pendant la durée des travaux.

L'OFT escompte également que le taux d'intérêt restera en

moyenne à 5% avec un renchérissement annuel de 3%, ce qui donne un intérêt réel de 2%.

AUTRE ÉTUDE

Les études et projections de rentabilité ont été faites, selon Max Friedli, pour voir si le scénario économique servant de base au message aux Chambres est pertinent. C'est, dans l'ensemble, le cas. Une autre étude est encore en cours, demandée au bureau «Coopers & Lybrand». Contrairement à l'étude de l'administration, elle sera rendue publique.

La rentabilité n'est, dans la construction des NLFA, qu'un aspect parmi d'autres. L'utilité pour l'économie générale est à prendre en compte.

Il ne faut pas négliger, selon Max Friedli, les avantages d'une liaison de la Suisse au réseau européen des trains à grande vitesse, la moindre charge sur l'environnement ou encore le soutien à la relance. (ap)

LA CHAUX-DE-FONDS

JUMBO

Valable dès mercredi, 21.12.1994 Semaine 51

L'HYPERMARCHÉ MEILLEUR MARCHÉ!



Safari DUPLO

No 2689. Une aventure fantastique!
Avec jeep, avion et plein d'animaux.

69.90

Entrecôte 29.-

Rôti de porc cou **11.90**
kg ~~16.-~~

Rôti de porc filet **19.90**
kg ~~25.-~~

Rôti de bœuf épaule **17.90**
kg ~~23.-~~

DE NOTRE POISSONNERIE
Darnes de saumon kg **17.-**
~~24.-~~



Viande de bœuf pour fondue bourguignonne

kg **29.-**
~~39.-~~



Dinde de Noël
Fraîche, pièces de 2,5 - 4 kg

kg **6.90**
~~12.-~~



Jambon roulé

Fumé, épaule, pièces de 900 - 1300 g

kg **10.90**
~~16.-~~



Saumon fumé canadien

Excellente qualité 600 - 800 g

Saumon fumé norvégien Qualité 1 A, 700 - 900 g kg 39.90 au lieu de 49.-

kg **29.90**
~~42.-~~



Pom-Bär WOLF 3 sortes

75 g **1.50**
~~1.80~~



Chips ZWEIFEL Paprika ou nature

380 g **5.90**
~~6.90~~



Salami «La Maza» RAPELLI

Salami rustique tessinois, pièces de 400 - 600 g

kg **24.90**
~~31.-~~



Fromage à raclette MAZOT

Délicieux fromage suisse

kg **15.-**



La Sorbetteria RANIERI «I Cestelli»

Glace premium, 4 sortes

660 ml **5.95**
~~7.90~~



Pandoro BAULI

500 g **7.95**



Persil

30°C 60°C 95°C

6kg

GRATUIT 1 KG

PERSIL

Lessive complète

boîte 6 kg

13.90



3 bouteilles de Spumante ORZINI
Vin mousseux italien

3 x 70 cl **8.90**



Champagne Vve. ALICE MARGOT

bouteille 75 cl **15.90**



6 bouteilles de RIMUSS Party ou rosé

Jus de raisin mousseux sans alcool

carton 6 x 70 cl **19.50**



6 bouteilles de DÔLE DU VALAIS

carton 6 x 75 cl **29.-**
~~47.40~~

Nocturne jusqu'à 22 h.

Coop Super Centre Ville

Jeudi 22 décembre 1994

Coop
Restaurants

❄ Menu ❄

Filet de porc grillé, Sauce aux morilles
Gratin dauphinois, Brocolis
Bûche de Noël
Fr. 14.50

Coop
La Chaux-de-Fonds
souhaite
de Joyeuses Fêtes
à sa clientèle

100%

de rabais spécial

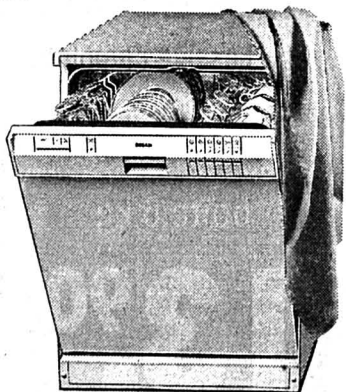
sur tout notre assortiment, y compris les tabacs; à l'exception des articles réglementés.



Super Centre Ville

132-764574

BOSCH



Première

pour les nouveaux lave-vaisselle à échangeur thermique

- Plus économique
- Plus hygiénique
- Plus délicatement
- Plus spacieux

Amstutz
Appareils ménagers
Agencements de cuisine

Les Bulles 30
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 77 71 - 077/37 70 91
vis-à-vis «Rest. LES PERVENCHES»

132-764582

GASTRONOMIE

Au Restaurant de l'Aéroport

2304 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 82 66
Ouvert pendant les fêtes
de fin d'année
Menus à disposition
Mercredi 21 décembre à 14 h 30

**Match aux cartes
à la belote**

par équipes.
Possibilité de former l'équipe sur place
132-764574

**Restaurant
de l'Elite**

Rue du 1er-Mars 9
☎ 039/28 95 55
2300 La Chaux-de-Fonds

**Menu de
la Saint-Sylvestre**

Feuilleté aux scampis
Salade mêlée
Jambon, melon
Penne à l'aubergine
Sorbet au calvados
Paillard de veau aux crevettes
Pommes croquettes
Légumes de saison
Coupe Danemark
Fr. 47.-

**Prière de réserver
Bon appétit!!!**
Les 24, 25 décembre à midi
et tous les dimanches,
nous sommes ouverts
132-764659

**MAGASIN RÉNOVÉ
Chez Tony**

L'artisan des pâtes fraîches
**10% sur les lasagnes,
le tiramisu et
les pâtes Buitoni**

Ouvert le dimanche
de 9 à 12 heures
Numa-Droz 2a, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 81 52 132-764689



*Brasserie
de la Chaux*

Av. Léopold-Robert 17
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 10 64

**JEUDI
22 DÉCEMBRE**
pour les nocturnes
nous vous proposons:

MENU 1
Langue de bœuf aux câpres
Pommes mousseline
Salade verte
Fr. 13.-

MENU 2
Choucroute royale
Fr. 13.-

Merci de votre visite!...
et nous vous souhaitons
un joyeux Noël
132-764646

DIVERS

**DÉPANNAGES
CHAUFFAGES
ET POMPES À MAZOUT**
Marcel Lehmann, ☎ 039/28 47 90
132-764004

CENTRE TOMATIS



Tél. 039/23 03 05
La Chaux-de-Fonds
132-763610

OFFRES D'EMPLOI



Die CCS ist eine der führenden schweizerischen Krankenversicherungen mit Hauptsitz in der Stadt Luzern. Zur Ergänzung unserer Abteilung Rechnungswesen suchen wir eine/n

Buchhalter/in mit eidg. Fachausweis

der/die seit zwei bis drei Jahren in der französischsprachigen Schweiz arbeitet (oder vollkommen zweisprachig ist).

Ihr neues Aufgabengebiet umfasst vor allem:
* Mitwirkung beim Ausbau des Rechnungswesens.
* Unterstützung unserer Regionalagenturen in der Buchführung.

Falls Sie belastbar sind und gerne in einem jungen, dynamischen Team arbeiten und überdies (nicht zwingende Voraussetzung) über SAP R/3 - Kenntnisse verfügen, schenken wir Ihrer Bewerbung unsere volle Aufmerksamkeit.

Senden Sie Ihre Unterlagen bitte an die CSS Versicherung, Zentralsitz, Abteilung Rechnungswesen, Rössli-mattstrasse 40, 6002 Luzern. Für allfällige Auskünfte steht Ihnen Herr A. Unternährer, Leiter Rechnungswesen (041 490 111) gerne zur Verfügung.

025-15784/ROC

La plus grande surface commerciale de la ville!

La Vieille Ville
BOUGE

GRAND CONCOURS

doté de Fr. 5000.- en bons d'achat

2e nocturne

Demain, jeudi 22 décembre 1994

Les commerçants ayant un petit sapin illuminé à l'entrée de leur magasin vous offrent la soupe aux pois et le thé à la cannelle au passage du Centre



Tirage: 17 janvier 1995

Les gagnants seront personnellement avisés

Mirabeau
CONFISERIE TEA-ROOM

Neuve 7, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 79 50

Pour vos entrées Apéritifs

Royal salé
Tranches de pâté
Aspics
Feuilletés

Pour vos desserts de fêtes

Vacherin glacé, 11 arômes
Ananas givré
Mandarine givrée
Bûches, divers arômes
Petits fours glacés

La Vieille Ville

BOUGE

Se recommande:
famille
H. Rothenbühler
132-764172

MASONI
BOUCHERIE
CHEVALINE

Rue du Stand 8
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 28 15

Nos suggestions pour vos repas de fêtes

- Fondue chinoise
- Fondue bourguignonne
- Charbonnade
- Viande séchée maison
- Pâtés en croûte maison

132-764170

Une ambiance
de fête

La Vieille Ville
BOUGE



JACQUES
DESSANGE
DIFFUSION
Place de l'Hôtel-de-Ville 6
Téléphone 039/28 75 55
132-764238

**L'ACCROCHE
COEUR**

boutique cadeaux & décoration florale

ANNEMARIE GUYOT

3, Passage du Centre Tél. 039/28 98 62
2300 La Chaux-de-Fonds
132-764239



PHARMACIE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

Nathalie Nussbaumer, pharm.
Avenue Léopold-Robert 7
Tél. 039/23 06 87
2300 La Chaux-de-Fonds

POUR LES FÊTES:
de 10 à 20% de rabais
sur la parfumerie, les coffrets
et la gamme Bourjois

Ouvert pendant les nocturnes

Pertolo
DROGUERIE • PARFUMERIE
HERBORISTERIE
J.-D. ROTHEN
Place de l'Hôtel-de-Ville 5
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 26 44
Fax 039/28 26 45

Choix
unique
de
bougies!

132-764082



La Vieille Ville **BOUGE**

marcel

jacot

formes nouvelles s.a.

rue neuve 1 la chaux-de-fonds
tél. 039/28 25 51

le meublier de l'habitat
d'aujourd'hui... et demain

132-764229



Avantages à tous nos rayons



Jeudi 22 décembre, nocturne «toute la journée» de 9 à 22 heures.

Le verre de champagne vous sera gracieusement offert dès 18 heures!

Au Petit Louvre, c'est déjà Noël!

Place de l'Hôtel-de-Ville et Jumbo

132-764093

Ski alpin - Slalom messieurs de Lech: Alberto Tomba loin devant. Von Grünigen bon cinquième

Qui arrêtera «La Bomba»?

Lendl raccroche - L'Américain Ivan Lendl (34 ans) a annoncé qu'il renonçait à la compétition en raison de problèmes au dos, après une carrière longue de seize années au cours de laquelle l'ancien ressortissant de l'ex-Tchécoslovaquie a notamment remporté l'US Open, les Internationaux de France et d'Australie. Lendl, qui a précisé vouloir continuer à s'investir dans le monde du tennis, a indiqué n'avoir qu'un seul regret: ne jamais avoir gagné le tournoi de Wimbledon. (si)

Au lendemain de son 28e anniversaire, l'Italien Alberto Tomba s'est offert à Lech sa troisième victoire de la saison en autant de slaloms. La plus brillante et la plus impressionnante, ainsi que le démontrent les écarts creusés par le Transalpin: l'Autrichien Thomas Sykora lui a concédé 1"49 et le Slovène Jure Kosir 1"77. Remonté du quinzième rang, le Bernois Michael von Grünigen a pour sa part pris une excellente cinquième place, le Grison Andrea Zinsli se classant bon huitième.

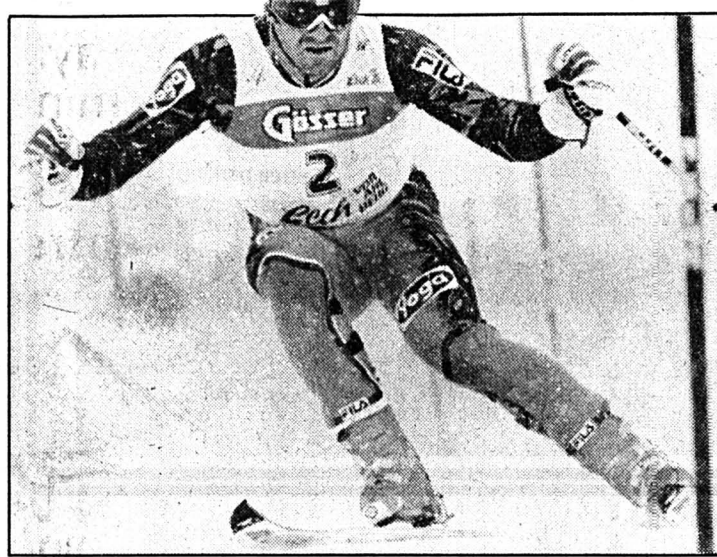
été avantagés, le revêtement se dégradant rapidement au fil des passages. Tomba n'a pas eu à regretter d'avoir porté la veille son choix sur le No 2...

RIVAUX MINÉS

Le Bolonais, qui souffre toujours de sa blessure aux côtes - «En slalom, c'est beaucoup moins douloureux qu'en géant, le haut du corps ne bougeant presque pas» -, a reçu une triple infiltration avant de se fendre d'une démonstration de puissance et de technique qui a laissé ses adversaires sans voix.

Dès la première manche, à la manière de Von Grünigen et de Vreni Schneider dimanche, «La Bomba» a fait le vide: seuls le Suédois Tomas Fogdö (0"62, éliminé sur le deuxième parcours), Kosir (0"74) et Syora (0"85) lui concédaient moins d'une seconde.

A la différence du Bernois et de la Glaronaise, Tomba a derechef signé le meilleur chrono dans la deuxième manche, sur une piste pourtant labourée par les quinze concurrents partis avant lui! Comme pour mieux miner le moral de ses rivaux, il avait assuré: «J'ai vu sortir Fogdö et j'ai alors décidé de ne pas prendre de risques et de skier rond...» Une nouvelle preuve de la supériorité écrasante de l'Italien dans une spécialité où il est intouchable.



Alberto Tomba

Bien que blessé, l'Italien a écœuré tous ses rivaux. (Keystone-AP)

DE QUINZE À CINQ!

Désavantagé dans la première manche par l'état de la piste et un bec de spatule retourné dès les premières portes, Michael von Grünigen a su parfaitement tirer parti, dans la seconde, de l'avantage de s'élancer le premier. Le Bernois de Schönried en a profité pour signer un chrono que seul Tomba a amélioré (de 0"29), remontant du quinzième rang (à égalité avec Lasse Kjus) au cinquième!

d'Isère a ainsi égalé son résultat de Tignes et sa meilleure performance dans la discipline: «Avec la confiance, je ne me bloque plus comme auparavant dans la deuxième manche. Ce qui m'arrive est fantastique. Je réalise une superbe série» déclarait le Bernois, qui se laissait même aller à une confiance qui en dit long sur l'appétit nouveau d'un garçon connu pour sa réserve: «Tous les paramètres sont réunis pour obtenir un podium aujourd'hui...» (si)

AU DÉPART

MESSIEURS

Slalom de Lech-am-Arlberg (10 h 15 et 13h): 1. Gstrein (Aut). 2. Stangassinger (Aut). 3. Kosir (Sln). 4. Tomba (It). 5. Jagge (No). 6. Fogdö (Su). 7. Sykora (Aut). 8. Amiez (Fr). 9. Tritscher (Aut). 10. Furuseth (No). 11. Aamodt (No). 12. Thöni (Aut). 13. Mader (Aut). 14. Von Grünigen (S). 15. Zinsli (S). 16. Kjus (No). 17. Mayer (Aut). 18. Girardelli (Lux). 19. Staub (S). 20. Bauer (All). **Puis les autres Suisses:** 43. Accola. 49. Bortis. 52. Plaschy. 56. Püntener.

DAMES

Slalom géant d'Alta Badia (9 h 30 et 12 h 15): 1. Kjørstad (No). 2. Schneider (S). 3. Zeller-Bähler (S). 4. Seizinger (All). 5. Wachter (Aut). 6. Ertl (All). 7. Compagnoni (It). 8. Piccard (Fr). 9. Panzanini (It). 10. Meier-Höck (All). 11. Pretnar (Sln). 12. Eder (Aut). 13. Hrovat (Sln). 14. Wiberg (Su). 15. Twardokens (EU). 16. Gallizio (It). 17. Lefranc (Fr). 18. Heeb (Lie). 19. Berge (No). 20. Kvinlog (No). **Puis les autres Suisses:** 21. Rey-Bellet. 22. Rotten. 20. Nef. 44. Zingre-Graf. 44. Summermatter (S). 52. Reymond. 59. Zurbriggen.

PMUR

Hier à Vincennes, Prix RTL (le 3 «Amor-Vro» non-partant).

Tiercé: 5 - 13 - 11. Quarté+: 5 - 13 - 11 - 10. Quinté+: 5 - 13 - 11 - 10 - 15.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 540 fr. Dans un ordre différent: 108 fr.

Quarté+ dans l'ordre:

5600,10 fr. Dans un ordre différent: 664,90 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 27,10 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 269.298,80 fr. Dans un ordre différent: 3659 fr. Bonus 4: 179,60 fr. Bonus 3: 21 fr.

Rapports pour 5 francs

Zsur4: 94,50 fr.

BRÈVE

Hockey sur glace

Match amicaux

Grasshopper - Küssnacht 13-3 (5-1 4-2 4-0). Thurgovie - FR Gottéron 0-3 (0-0 0-2 0-1).

Classements

Slalom de Lech (Aut): 1. Tomba (It) 1"44"73. 2. Sykora (Aut) à 1"49. 3. Kosir (Sln) à 1"77. 4. Tritscher (Aut) 2"52. 5. Von Grünigen (S) à 2"81. 6. Gstrein (Aut) à 2"95. 7. Furuseth (No) à 3"08. 8. Zinsli (S) à 3"15. 9. Amiez (Fr) à 3"21. 10. Aamodt (No) à 3"26. 11. Jagge (No) à 3"38. 12. Reiter (Aut) à 3"45. 13. Stangassinger (Aut) à 3"64. 14. Girardelli (Lux) à 3"99. 15. Thöni (Aut) à 4"10.

COUPE DU MONDE

Général: 1. Tomba (It) 350. 2. Von Grünigen (S) 294. 3. Aamodt (No) 239. 4. Ortlieb (Aut) 230. 5. Mader (Aut) 220. 6. Tritscher (Aut) 190. 7. Kosir (Sln) 186. 8. Alphand (Fr) 176. 9. Strobl (Aut) 160. 10. Fogdö (Su) 140.

Puis les autres Suisses: 18. Kälin 95. 25. Zinsli 72. 27. Mahrer 69. 35. Locher 49. 38. Gigandet 45. 48. Accola et Besse 38. 54. Hangl 34. 62. Lehmann 24. 71. Staub 14. 78. Brunner 11. 85. Rupp 9. 95. Eggenberger 4. 97. Kern 2. 98. Cavegn 1.

Slalom (3 courses sur 9): 1. Tomba (It) 300. 2. Tritscher (Aut) 190. 3. Fogdö (Su) 140. **Puis les Suisses:** 5. Von Grünigen 114. 12. Zinsli 72. 29. Staub 14. **Par nations (messieurs + dames):** 1. Autriche 2520 (1691 + 829). 2. Suisse 2018 (799 + 1219). 3. Italie 1460 (834 + 626). (si)

Ski de fond - Epreuves de Coupe du monde de Sappada

Suisses: en demi-teinte

Les épreuves de Sappada (It), qui remplaçaient celles de Ramsau (Aut) annulées par manque de neige, se sont achevées en demi-teinte pour les Suisses. A l'exception de Wihlem Aschwanden, vingt-neuvième des 10 km messieurs - ce qui lui permet d'obtenir sa sélection pour les championnats du monde - les autres Helvètes n'ont pas choisi le bon ski.

Sylvia Honnegger a abandonné après 2 km dans la course des dames (5 km), tandis que Jeremias Wigger s'est contenté d'une quarante-troisième place.

C'est le Suédois Torgny Mogren qui s'est imposé dans la course masculine, l'épreuve féminine se terminant par une victoire à égalité des Russes Elena Välbe et Nina Gariliuk.

CLASSEMENTS

Messieurs, 10 km (libre): 1. Mogren (Su) 26'04"7. 2. Forsberg (Su) à 11"1. 3. Smirnov (Kaz) à 18"0. 4. Dählie (No) à 23"1. 5. Göransson (Su) à 24"2. 6. Kristiansen (No) à 26"2. **Puis les Suisses:** 29. Aschwanden à 1'25"0. 43. Wigger à 1'52"9. 71. Mächler à 2'57"9.

Coupe du monde (4 courses): 1. Dählie 330. 2. Mogren 210. 3. Smirnov 198. **Puis les Suisses:** 31. Hasler 26. 56. Aschwanden 2.

Dames, 5 km (libre): 1. Välbe (Rus) et Gavriljuk (Rus) 13'55"1. 3. Korneeveva (Rus) à 11"0. 4. Danilova (Rus) à 14"4. 5. Latsutina (Rus) à 15"4. 6. Samorossova (Rus) à 27"5. **Puis les Suisses:** 48. Baumann à 2'00"6. 51. Albrecht à 2'04"9. 60. Scaruffi à 2'34"6.

Coupe du monde (4 courses): 1. Välbe. 400. 2. Gavriljuk 320. 3. Korneeveva 196. **Puis les Suisses:** 18. Honnegger 58. 41. Albrecht 5.

Par nations, Messieurs: 1. Norvège 987. 2. Suède 698. 3. Finlande 479. **Puis:** 10. Suisse 66.

Dames: 1. Russie 1711. 2. Norvège 515. 3. Suède 382. **Puis:** 7. Suisse 135.

Général: 1. Russie 2089. 2. Norvège 1502. 3. Suède 1080. **Puis:** 8. Suisse 201. (si)

PMUR

Demain à Vincennes, Prix d'Ambroise (trot-attelé, réunion I, 4e course, 2900 m 15 h 20).

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

	CHEVAL	MÈTRES	DRIVER	ENTRAÎNEUR	LE COTE	PERF.	NOTRE OPINION
1	Antigone-du-Jay	2900	L. Lerenard	L. Lerenard	20/1	0a0aDa	6 Elle est capable d'alterner les deux disciplines avec bonheur; au premier échelon, a une belle carte à jouer.
2	Action-du-Trio	2900	H. Houel	H. Houel	25/1	DaDa6a	
3	Ascaline-d'Aubry	2900	Cl. Campain	J.-C. Bastien	16/1	Da2a2a	
4	Activa	2900	M. Bonhomme	F. X. Desauvette	19/1	6m2a1m	16 Avec J. Verbeeck, elle revient à l'attelage avec des ambitions.
5	Aventureuse	2900	P. Baekaert	P. Baekaert	21/1	0aDa2a	17 En retard de gains, elle comptera sur sa fraîcheur pour prendre une place.
6	Anniclaire	2900	P. Leboutellier	P. Leboutellier	5/1	2a3a4m	9 Elle n'a pas fait grand-chose mais vu l'engagement et la forme de l'entraînement, on est obligé de lui accorder un crédit.
7	Armenienne	2900	G. Berthault	G. Berthault	32/1	0a7aDa	3 Elle a beaucoup de tenue et avec une course cachée, elle est en droit de prendre une place.
8	Activitas	2900	B. Piton	J.-P. Piton	28/1	0mDaDm	12 Ce n'est pas sa régularité qui la caractérise, mais le fait de faire appel à P. Levesque est à lui seul une garantie.
9	Amarante	2900	J.-P. Viel	J.-P. Viel	26/1	0a0a0a	11 Mal engagée, elle abordera un parcours qu'elle affectionne.
10	Agate-du-Vast	2925	F. Prioux	P. Viel	38/1	0a0a6a	14 Pour une semi-rentree, ce n'est pas évident, mais fait bien les longues distances.
11	Aurore-du-Soir	2925	J.-P. Mary	J.-P. Mary	22/1	6a5a0a	LES REMPLAÇANTS: 19 Elle se retrouve dans sa catégorie, mais sa dernière course nous laisse perplexe.
12	Allée-des-Hêtres	2925	P. Levesque	F. Brohier	17/1	0a2a5a	5 Dommage qu'elle fait une rentrée, capable de pimenter les rapports, si elle court comme l'été dernier.
13	Aura-des-Landes	2925	J.-A. Fribault	J.-A. Fribault	35/1	6a0a0a	
14	Ayola-de-Pitz	2925	P. Coignard	P. Coignard	19/1	4aDa1a	
15	Agora-des-Sarts	2925	J.-P. Bizoux	J.-P. Bizoux	43/1	DaDa7a	
16	A-Nous-des-Folise	2925	J. Verbeeck	G. Berthault	8/1	2m0m4m	
17	Amie-Passion	2925	J.-C. Hallais	J.-C. Hallais	9/1	6a0a(93)	
18	Anais-de-Boulay	2925	D. Dauverne	D. Dauverne	17/1	6a0a3a	
19	Amarosa	2925	C. Chalon	C. Chalon	15/1	0a3a3a	
20	Antinea-d'Atout	2925	N. Roussel	A. Roussel	28/1	0a0a4m	

IMPAR-PRONO

- 6*
- 16*
- 17*
- 9
- 3
- 12
- 11
- 14

*BASES

COUP DE POKER

12

**AU 2/4
6 - 17**

**AU TIERCÉ
POUR 18 FRANCS
6 - 16 - X**

IMPAR-SURPRISE

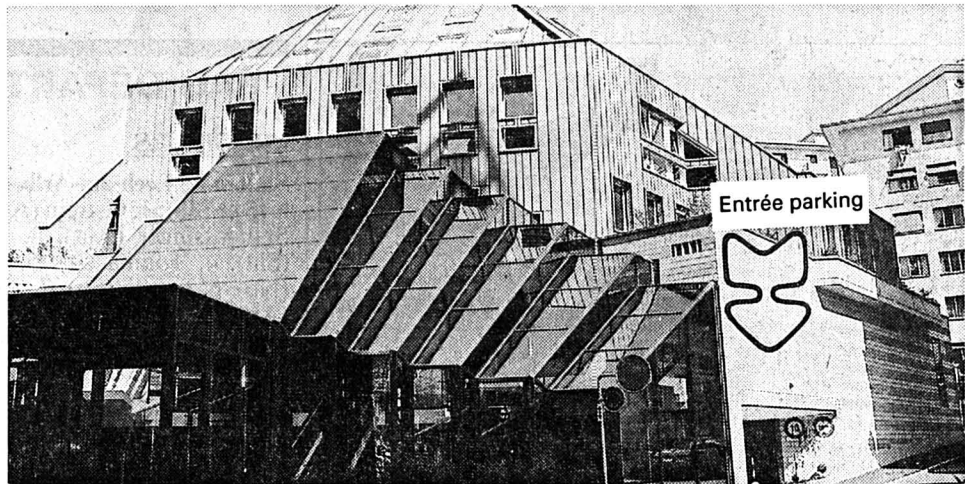
- 18
- 10
- 16
- 7
- 9
- 17
- 11
- 6

parking

Grande-Fontaine

**Durant les nocturnes,
pour votre confort:
70 places de parc
disponibles au centre
de la vieille ville**

Avenue Léopold-Robert 11a
La Chaux-de-Fonds



132-760797

NOËL...

L'occasion de faire plaisir et, grâce à nos arrangements, le moyen idéal et naturel de souhaiter de **JOYEUSES FÊTES** de fin d'année à tout le monde

132-764557



La Vieille Ville **boège**

GRUNDER

boucherie-charcuterie

Neuve 2 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 35 40 - Fax 039/28 33 57

Pour les fêtes

Beau choix de fumés

Fondues: bourguignonne, chinoise, charolaise

Poulets, lapins et agneaux frais du pays

Bœuf premier choix

Rognonnade

Terrines campagne et poivre vert

Pâté en croûte au porto

*Nous souhaitons à notre fidèle clientèle et amis
une bonne et heureuse année*

132-764078

La meilleure réponse à vos souhaits de gourmandises



LA CHAUX-DE-FONDS

Place du Marché



132-764009

Pour encore mieux vous servir le nouveau centre audiovisuel **MULLER expert**

HAUTE-FIDÉLITÉ

Demain soir:
ouverture nocturne
22 heures

Visitez notre auditorium

Rue Neuve 5
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 97 20



132-764319

IDÉES CADEAUX

INTERSPORT
CALAME
La Chaux-de-Fonds

Rue Neuve 3

Téléphone 039 28 24 40

PULL GANTS T-SHIRT LINGE DE BAIN
SNOWBOARD BON CADEAU
PATINS BOB BONNET
APRÈS-SKI RAQUETTE DE TENNIS
SKI BON CADEAU

132-764280

**Demain soir...
nocturne
jusqu'à 22 heures**



Toulefer s.a.

Quincaillerie - Outils
Arts ménagers

Pl. de l'Hôtel-de-Ville, ☎ 039/28 62 55

vous invite à la
SPÉCIALE NOCTURNE
pour vous présenter
ses articles de qualité.

A cette occasion,
demandez votre cadeau!

Nous souhaitons à notre fidèle clientèle et amis de joyeuses fêtes et une heureuse année nouvelle.

132-764129



De la plus petite à la plus grande taille

Pensez à nos bons-cadeaux

Un cadeau chic et confortable

Robe de chambre, peignoir, tenue d'intérieur, chemise de nuit, pyjama, body, combinaison et lingerie fine

Votre magasin spécialisé:

CORSETS LINGERIE
LOUISIANNE

Rue Neuve 9, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 42 50

132-764142

Cartes de crédit acceptées
Ouvert durant la nocturne

Vos achats de Noël...

Un joli cadeau de Noël

Nos parures de lit
Schlossberg, Bonjour
Sheridan, etc.

Votre spécialiste en literie
Frédéric Bourquin
TAPISSIER-DÉCORATEUR

Pl. du Marché, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 44 32

Ouvert durant les nocturnes

132-764280

FEUILLETON

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

62

Mary Higgins Clark

Dors ma jolie

Roman

Traduit de l'anglais par Anne Damour

(Droits réservés: Albin Michel et Sciaky Presse)

Dans le lointain, il entendit la porte d'entrée s'ouvrir et se refermer. Sans doute Marie qui rentrait. Puis la sonnette retentit, un son fort et insistant. La voix contrariée de Marie: «Je ne sais pas s'il est à la maison. Que voulez-vous?»

Je suis à la maison, songea Nicky. Ouais. Je suis à la maison. La porte de la chambre s'ouvrit brusquement. A travers un voile, il aperçut le visage

bouleversé de Marie, l'entendit hurler: «Allez chercher un médecin.» Les autres visages. Des flics. Ils n'avaient pas besoin d'être en uniforme. Même mourant, il était incapable de les sentir. Puis il sut pourquoi ils se trouvaient là. Le poulet qui s'était infiltré, celui qu'ils avaient supprimé. Bien sûr, les flics étaient venus immédiatement vers lui!

«Marie», dit-il. Sa voix jaillit en un murmure.

Elle se pencha, mit son oreille contre ses lèvres, lui caressa le front. «Nicky!» Elle pleurait.

«Sur... la... de... ma mère... Je... n'ai pas... ordonné... tuer la femme de Kearny.»

Il voulut dire qu'il avait essayé d'enrayer le contrat sur la gosse de Kearny. Mais il parvint seulement à crier: «Maman», puis un dernier élanement lui perça la poitrine et

son regard se voila. Sa tête s'affaissa sur l'oreiller tandis que son râle emplissait la maison, et s'arrêtait brusquement.

A combien de gens cette cancanière d'Ethel avait-elle raconté qu'il piquait de l'argent dans les sommes qu'elle cachait dans l'appartement? La question tourmentait Doug, mercredi matin, à son bureau dans l'entrée du Cosmic Oil Building. Machinalement, il vérifia les rendez-vous, inscrivit les noms, distribua les cartes plastifiées de visiteurs, les reprit lorsque les gens quittaient l'immeuble. A plusieurs reprises, Linda, la réceptionniste du sixième étage, s'arrêta pour bavarder avec lui. Il se montra un peu froid avec elle, ce qui parut éveiller sa curiosité. Que penserait-elle si elle apprenait qu'il était l'héritier d'un paquet de fric? Où Ethel

avait-elle ramassé tout ce pognon?

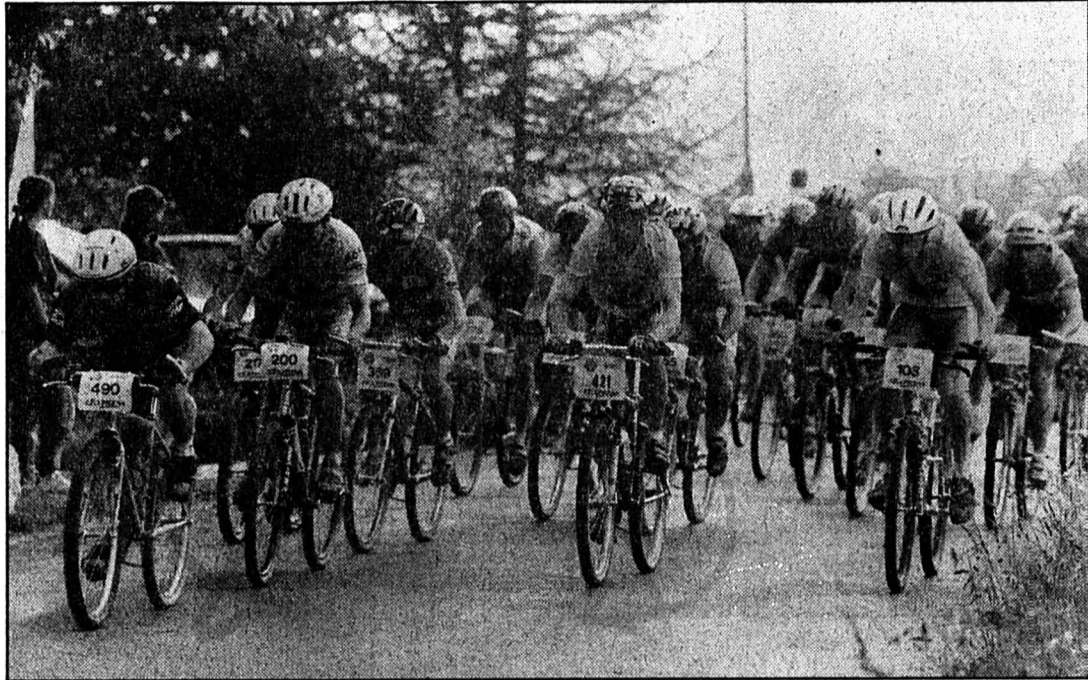
Il n'y avait qu'une seule réponse. Ethel lui avait raconté qu'elle avait saigné Seamus à blanc quand il avait voulu rompre leur mariage. Outre la pension alimentaire, elle s'en était tirée avec une grosse indemnité qu'elle avait probablement été assez maligne pour bien placer. Et le livre qu'elle avait écrit il y avait cinq ou six ans s'était bien vendu. Sous ses airs d'écervelée, Ethel s'était toujours montrée drôlement perspicace. C'était pour cette raison que Doug n'était pas tranquille. Elle s'était aperçue qu'il lui piquait de l'argent. *A combien de personnes l'avait-elle dit!*

Après avoir tourné la question dans sa tête jusqu'à midi, il prit sa décision. Il lui restait juste quatre cents dollars à tirer sur son compte en banque. (A suivre)

VTT - Trans-Neuchâteloise 1995: les organisateurs ont dévoilé ses grandes lignes

Toujours plus haut

Le comité de la Trans-Neuchâteloise de VTT, qui a connu une première édition couronnée de succès en juin dernier, n'a pas eu le temps de souffler qu'il s'est remis à la tâche. Hier, le président de l'épreuve par étapes Denis Soguel a présenté les grandes lignes de l'édition 1995. Principale information, outre le jumelage avec le VTT Mont-d'Or (Métabief): le fait que désormais, ce seront près de 600 concurrents qui pourront prendre le départ.



Neuchâtel
Renaud TSCHOUMY

Trans-Neuchâteloise

Ils étaient 400 en juin dernier, ils pourront désormais être 600.

(Impar-Galley)

«Nous étions à peine sortis de l'édition 1994 que nous nous sommes mis au travail, de manière à ce que l'édition 1995 de la Trans-Neuchâteloise connaisse le même succès que celle de cette année» a lancé Denis Soguel en préambule à la conférence de presse.

600 CONCURRENTS

Si rien ne change quant au concept proprement dit de cette course encore unique en Suisse – «Elle reste destinée à tout personne pratiquant le VTT, mais

également ouverte aux licenciés» – les organisateurs de la Trans-Neuchâteloise assurent pouvoir accueillir jusqu'à 600 concurrents chacun des cinq mercredis, soit 200 de plus que cette année. «Nous avons refusé les inscriptions de 150 à 200 personnes, rappelle Denis Soguel. Mais les sites de l'édition 1995 ont été choisis de manière à pouvoir grossir le peloton. Il va de soi que notre département logistique sera lui aussi amélioré.» Et Olivier Greber, directeur

technique, de préciser: «Nous ne pourrions cependant plus ne donner qu'un seul départ de masse. Nous allons donc partir sur une base de trois départs successifs. La course perd un peu de son esprit convivial, mais il n'y a pas d'autre solution.»

Enfin, la sécurité sera elle aussi améliorée: «Elle était bonne cette année, elle sera encore meilleure en 1995 grâce à l'appui d'une dizaine de samaritains qui seront placés à des endroits clés» confirme Denis Soguel.

POUR L'EUROPE DU SPORT

Autre grande nouvelle: l'annonce du jumelage entre la Trans-Neuchâteloise et le VTT Mont-d'Or de Métabief, station qui a accueilli les championnats du monde en 1993 et les championnats d'Europe cette année.

Denis Soguel encore: «Le canton de Neuchâtel étant le premier canton de Suisse à être doté d'une pareille infrastructure en matière de balisage, il

était nécessaire que nous nous ouvrons à la France. Nous avons pris contact avec Métabief, nom magique dans le milieu du VTT, et les premiers contacts ont été très fructueux. Ensemble, nous nous attellerons à promouvoir nos régions respectives tout en adoptant un code de conduite (réd: lire encadré).»

Ce jumelage, qui sera effectif le samedi 22 avril 1995 (l'acte sera signé dans le cadre de l'Expo-Printemps pour laquelle la commune de Métabief est invitée d'honneur), est très bien perçu outre-frontière: «Nous avons le même état d'esprit, confirme Laurent Regard, président du VTT Mont-d'Or. Les choses ont donc avancé relativement rapidement. Et comme le sport n'a pas de frontière, le balisage traversera la frontière.»

Le mot de la fin? Il a appartenu à Pascal Ceresa, secrétaire du VTT Mont-d'Or: «Notre but commun, c'est de développer l'Europe du sport...»

R.T.

BRÈVES

Tennis

Le pactole pour Sampras

Pete Sampras, le numéro un mondial, est aussi le joueur qui a gagné la plus importante somme d'argent sur le circuit professionnel en 1994. L'Américain, qui a amassé 3.607.812 dollars, précède l'Espagnol Sergi Bruguera (3.031.874) et le Suédois Stefan Edberg (2.489.161). La bourse du Genevois Marc Rosset, quatorzième au classement ATP, est aussi bien garnie: le champion olympique a accumulé un «magot» de 768.004 dollars.

Football

Affaire VA - OM: le procès va s'ouvrir

Le procès de l'affaire de corruption présumée VA - OM, dans laquelle six personnes ont été mises en examen, dont Bernard Tapie, ex-président de l'OM, s'ouvrira le 13 mars devant le tribunal correctionnel de Valenciennes.

TV-SPORTS

Chaîne sportive (DRS)

- 09.25 Ski alpin. Slalom géant dames (première manche).
- 10.10 Ski alpin. Slalom messieurs (première manche).
- 12.10 Ski alpin. Slalom géant dames (deuxième manche).
- 12.55 Ski alpin. Slalom messieurs (deuxième manche).

TF1

- 20.35 La minute hippique.
- France 3
- 20.35 Tout le sport.

M6

- 02.30 Sports et découvertes.

ZDF

- 09.45 ZDF-Sport extra.
- 22.15 Der Sportspiegel.

SWF3

- 16.00 Sport Oldies.

RAI

- 09.25 Ski alpin.
- 12.10 Ski alpin.
- 23.15 Mercoledì sport.

EUROSPORT

- 09.00 Ski alpin.
- 14.30 Ski artistique.
- 15.30 Tennis.
- 16.30 Hippisme.
- 17.30 Ski alpin.
- 18.30 Ski artistique.
- 19.30 Nouvelles.
- 20.00 Boxe.
- 22.00 Tennis.
- 23.00 Motors.
- 24.00 Hippisme.
- 01.00 Nouvelles.

Divers - NE Xamax, Union NE et Neuchâtel YS associés pour un loto de 48 heures!

Objectif 300.000 francs

Il s'agit certainement d'une première en Suisse romande, voire en Suisse: les trois clubs phares d'une seule et même ville – Neuchâtel, en l'occurrence – ont décidé de s'allier pour un loto qui durera quarante-huit heures! NE Xamax (football), Union NE (basketball) et Neuchâtel YS (hockey sur glace) organiseront ce qui s'apparente à un record du monde du loto du vendredi 17 février (20 h) au dimanche 19 février (20 h) au Panespo.

Président d'Union NE, Michel Polten a reçu une proposition d'organisation de match au loto dans sa boîte aux lettres. Ni une, ni deux: il a contacté les présidents Gilbert Facchinetti (NE Xamax) et Mario Castioni (Neuchâtel YS) pour jumeler les trois clubs autour de ce loto, qui consistera en seize matches de trois heures chacun.

Tous ont opté pour l'idée d'un loto record, encouragés par le célèbre crieur neuchâtelois Pierre-Alain Bangerter, qui sera entouré de toute son équipe – l'équipe «Arthur» – pour l'occasion. «Nous serons trois équipes de douze personnes à nous relayer toutes les six heures, précisait ce dernier. Mais en moyenne, avec le soutien des trois clubs, ce seront entre vingt-cinq et trente-cinq personnes qui œuvreront par période.» Les joueurs de la première équipe des trois clubs concernés devraient être intégrés à ce loto, selon un horaire à définir en fonction de leurs obligations sportives.

Inutile de préciser que les trois clubs neuchâtelois devraient largement bénéficier de cette opération. L'objectif global a été fixé à 300.000 francs, soit 100.000 francs par club. «Nous

nous basons sur le fait que M. Bangerter et son équipe ont offert 100.000 francs pour les myopathes après un loto de 24 heures dans une salle pouvant contenir 650 personnes» ont déclaré les trois présidents concernés. Or, le Panespo pourra accueillir mille personnes de la première à la dernière minute de ce loto marathon...

Une Association regroupant les trois clubs sera créée pour l'occasion, cette première pouvant représenter le point de départ d'autres actions d'envergure communes. Et elle pourrait bien avoir un effet de boule de neige, car la triple union qui aura cours en février à Neuchâtel est un moyen simple, mais efficace, de permettre à un club sportif de sortir du marasme dans lequel il pourrait se trouver.

A bon entendre... R.T.

Olympisme - Jeux d'hiver de 2002: Salt Lake City à la cote

Sion-Valais demeure confiant

La ville américaine de Salt Lake City (Utah) apparaît désormais clairement comme la grande favorite devant Québec (Canada), pour l'organisation des Jeux olympiques d'hiver de 2002, à la lecture du rapport technique de la Commission d'évaluation du Comité international olympique (CIO).

Un collège électoral restreint procédera le 24 janvier prochain à Lausanne à une sélection de quatre des neuf villes candidates qui resteront en course pour l'organisation des Jeux d'hiver, et le CIO effectuera son choix définitif le 16 juin prochain à Budapest.

Outre Salt Lake City et Québec, il semble, à la lecture de ce rapport, que Sion-Valais et Oes-

tersund (Suède) ont des chances sérieuses de figurer dans le quatuor de la présélection finale, bien que la candidature de Sion présente quelques points noirs.

Soutien officiel sans réserves, public enthousiaste, un seul village olympique, pratiquement tous les sites alpins homologués, voies d'accès faciles, concept sportif excellent, stratégie globale pour la protection de l'environnement, très bonnes infrastructures, plan financier excellent: le verdict de la Commission d'évaluation n'a pratiquement pas relevé une seule ombre au tableau dans le dossier de Salt Lake City.

Indéniablement, ce rapport technique de la Commission d'évaluation souligne plusieurs points très positifs dans la can-

didature de Sion-Valais. A commencer par la volonté populaire exprimée dans un vote (61% de oui) et le soutien des autorités fédérales et cantonales. Le souci de l'environnement manifesté par les initiateurs tout comme le choix des sites réservés aux compétitions de ski alpin sont également mis en exergue.

Mais il n'en demeure pas moins qu'un bémol est mis à ces aspects positifs. En premier lieu, la dispersion des sites et des hébergements, qui poseront à n'en pas douter des problèmes de transport. Et puis, alors que tant Salt Lake City que Québec et Oestersund se voient attribuer le qualificatif d'excellent pour leur plan financier, Sion-Valais doit se contenter d'un satisfaisant. (si)

Le code de conduite

L'Association des amis du vélo de montagne (AAVM), le VTT Mont-d'Or de Métabief et la Trans-Neuchâteloise engagent toute personne qui pratique le VTT à observer les règles suivantes:

- accorder la priorité aux marcheurs et aux cavaliers, ne pas les gêner ou les effrayer et rester courtois;
- éviter les chemins pédestres et les sentiers balisés par les Fédérations de tourisme pédestre lorsqu'ils sont fortement fréquentés;
- ne pas effrayer les animaux sauvages ou domestiques;
- refermer les portails et les barrières, tenir compte des interdictions et de la signalisation routière;
- respecter la faune, la flore, les cultures et les pâturages;
- ne pas s'écarter, dans la forêt, des chemins et des sentiers;
- participer à la sauvegarde de l'environnement, en particulier en n'abandonnant aucun déchet dans la nature;
- pour la sécurité de chacun, veiller au bon fonctionnement de son vélo et de son équipement réglementaire (éclairage, catadioptrés, avertisseur);
- porter le casque en toute circonstance. (Imp)

Football - Classement mondial de la FIFA

La Suisse septième

Le Brésil, champion du monde en juillet aux Etats-Unis, occupe la première place du classement mondial des équipes nationales de la FIFA au 20 décembre. Les Sud-Américains ont été désignés «équipe de l'année 1994», succédant ainsi à l'Allemagne, qui recule au cinquième rang. La Suisse, septième, progresse de cinq rangs par rapport au classement de décembre 1993.

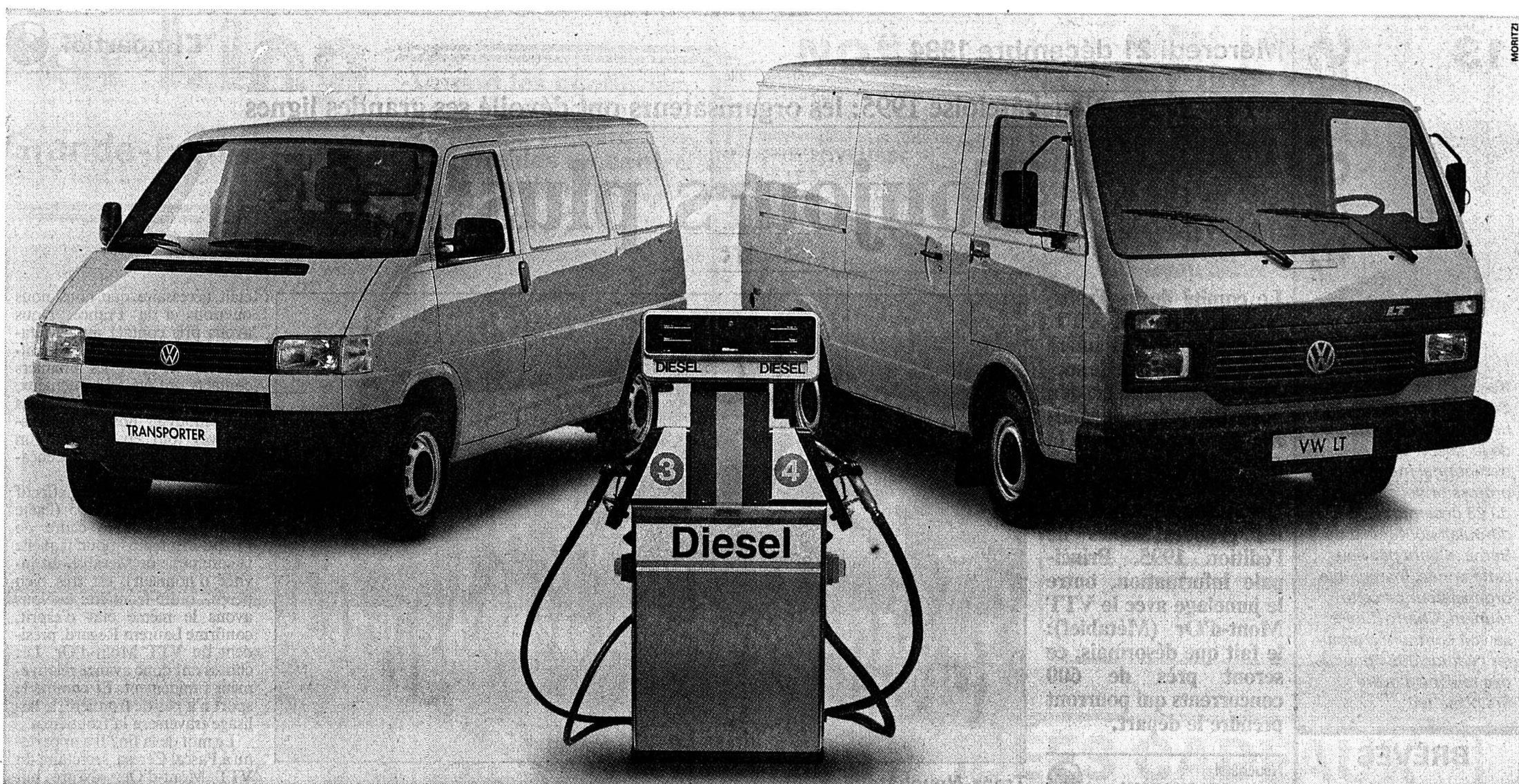
Avec un total de 67,18 points, le Brésil précède désormais l'Espagne (61,80), qui a ravi la deuxième place à l'Italie (61,35), désormais quatrième.

La Suède, adversaire des Helvètes dans les éliminatoires de l'Euro 96, a progressé de six rangs pour occuper la troisième place. Les autres équipes faisant partie du groupe 3 des éliminatoires de l'Euro 96 avec la Suisse sont au-delà de la trentième place: l'Islande occupe le trentième rang, la Turquie et la Hongrie respectivement la qua-

rante-huitième et la soixante et unième place.

La Croatie s'est par ailleurs vu décerner le titre d'«équipe montante de l'année» pour être passée du cent vingt-deuxième au soixante-deuxième rang, grâce notamment à sa victoire sur l'Italie (2-1) à Palerme en éliminatoires de l'Euro 96. Le Brésil et la Croatie seront récompensés par la FIFA lors d'un gala à Lisbonne, le 30 janvier 1995.

Classement FIFA (au 20 décembre 1994): 1. Brésil (classement en décembre 1993: 3) 67,18. 2. Espagne (5) 61,80. 3. Suède (9) 61,41. 4. Italie (2) 61,35. 5. Allemagne (1) 61,25. 6. Hollande (7) 59,91. 7. Suisse (12) 58,30. 8. Norvège (4) 58,11. 9. Eire (10) 57,63. 10. Argentine (8) 56,67. 11. Roumanie (13) 56,61. 12. Nigeria (18) 54,39. 13. Russie (14) 54,35. 14. Danemark (6) 54,26. 15. Mexique (16) 53,68. 16. Bulgarie (31) 53,53. 17. Colombie (21) 52,74. 18. Angleterre (11) 52,48. 19. France (15) 52,30. 20. Portugal (20) 50,87. Puis: 39. Islande (47) 38,66. 48. Turquie (52) 36,29. 61. Hongrie (50) 31,04. 62. Croatie (122). (si)



Restez liquides plus longtemps.

VW Fourgon Swiss Economy:

Moteur diesel 61 ch dès fr. 28 380.-
Moteur turbo-diesel 68 ch dès fr. 29 630.-
(diesel 4 cylindres ou turbo-diesel 4 cylindres avec catalyseur)

VW LT Fourgon:

Moteur turbo-diesel 6 cylindres avec intercooler et 95 ch dès fr. 39 350.-

Qu'un moteur diesel ménage vos finances à l'extrême, plus besoin de vous faire le calcul. Mais saviez-vous qu'un modèle diesel peut même coûter moins cher qu'un modèle à essence? A condition de s'appeler Transporter et de sortir de chez VW. Sur ces deux modèles, vous faites une double économie: d'abord à l'achat (non, les prix ci-contre ne contiennent pas de faute

d'impression), ensuite sur la route (beaucoup d'énergie, soit modeste). Les 4 ou 5 cylindres des puissants moteurs diesel et turbo-diesel de 61 ch jusqu'à 78 ch du Transporter vous font avancer sur le chemin des économies. Le modèle LT impressionne par son puissant moteur 6 cylindres turbo-diesel-intercooler. En ce qui concerne la proverbiale fiabilité VW, pas besoin de vous

faire un dessin, elle vous économisera beaucoup de soucis. De toute manière, votre représentant VW se fera un plaisir de vous le prouver personnellement lors d'une course d'économie - pardon, d'essai!



Utilitaires VW avec moteurs diesel ou turbo-diesel. Vous savez ce que vous achetez.



AMAG, importateur de VW, 5116 Schinznach-Bad et les 550 partenaires VW vous proposent en ce moment des modèles diesel particulièrement avantageux.

02-758957/ROC

La Chaux-de-Fonds: Sporting Garage SA - Carrosserie
J.-F. Stich, Crêtets 90, tél. 039/26 44 26

132-764637

Le Locle: Garage Pandolfo & Cie Tél. 039/31 50 00
La Ferrière: Garage du Jura, J.-C. Geiser Tél. 039/61 12 14
Saint-Imier: Garage Touring, L. Fiorucci Tél. 039/41 41 71

MINI-ANNONCES

● demandes d'emploi

CHAUFFEUR DE POIDS Lourd, avec permis de conduire C, cherche travail. ☎ 039/269941 (heures des repas). 132-764393

Très urgent, jeune femme cherche **HEURES DE MÉNAGE**. ☎ 039/269243. 132-764434

● marché de l'occasion

A vendre **OPEL ASCONA 1600 F**, 1982, expertisée, état impeccable. Fr. 3600.-. ☎ 077/377 620 ou 039/63 14 69. 296-711344

● nos amies les bêtes

A vendre **PETIT YORKSHIRE** de 2 mois. ☎ 039/284618 heures repas. 132-764272

FINANCE



Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

Xprocrédit

Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,9%, total des frais de Fr. 413,20 pour une année (indicateurs Regies selon l'art. 3 lettre l de la LCO).
*Le crédit a la consommation est entériné lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur. (selon la loi sur la police de commerce de Canton de Neuchâtel)

● cours privés

OFFREZ, OFFREZ-VOUS UN COURS DE BRIDGE. Début janvier 1995. Bridge-Club La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/26 71 66 ou 039/26 91 61. 132-764625

● à vendre

ARMOIRE EN PIN NATUREL, état neuf, dim. 200 x 60 x 220. Fr. 500.-. ☎ 039/28 29 24, le soir. 132-764586

UNE TABLE EN BOIS, 6 chaises, 1 présentoir à vin (15 bouteilles), 1 petit meuble télévision et une vitrine frigorifique pour magasin. ☎ 039/28 81 52. 132-764590

RADIOCOMMANDE GRAUPNER + accessoires. ☎ 039/41 23 33. 132-764597

● divers

DES PROBLÈMES ÉDUCATIFS AVEC VOS ENFANTS? Parents-Information écoute et renseigne. Lundi: 18-22 h.; mardi-mercredi: 9-11 h.; jeudi: 14-18 h. ☎ 039/23 56 16. 28-7631

● immobilier

Tout de suite au Locle, **MAGNIFIQUE STUDIO**, tout confort. ☎ 077/37 28 31. 28-7629

A louer, centre ville, **APPARTEMENTS**, cuisine agencée. 4 pièces, loyer Fr. 1340.- et 3 pièces Fr. 1095.- (charges comprises). ☎ 039/23 23 15. 132-764006

A louer au Locle, **APPARTEMENT HAUT STANDING DUPLEX 5 1/2 PIÈCES**, 2 salles de bains, baignoire de massage. ☎ 039/41 48 16 ou 039/41 37 62 ou 039/41 48 29. 132-764249

A louer, rue du Doubs, **APPARTEMENTS DE 4 1/2 ET 5 1/2 PIÈCES**. Libres tout de suite ou à convenir. ☎ 039/23 26 57. 132-764344

Couple cherche **APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES MINIMUM**, quartier nord-est. ☎ 039/28 31 63. 132-764467

A louer au Locle, tout de suite, **BEL APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES**. ☎ 039/31 45 69. 157-714678

Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

DIVERS



Coiffure Patricia

Boîte à Coupe
Salon HOMMES - DAMES

NOCTURNE demain soir 22 h

Daniel-JeanRichard 15
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

039/23 26 49
132-764100



Charrière 12
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 67 75

sous le même toit VINS et CIGARES

Cigares Jamaïque, double Corona, 12 pces, Fr. **60.-**
Romeo Y Julieta, Havane No 3, alutube 25 pces, Fr. **105.-**

En exclusivité:
Dunhill, Saint-Domingue:
Valverdes - Condados - Romanas - Fantinos
Centenas - Peravias

En exclusivité officielle: COHIBA
Grand choix de pipes dès Fr. **18.90**

Montus Madiran 90 Fr. **16.50**/bout.
Bordeaux, Château Puycarpin 88 Fr. **19.50**/bout.

Haut Médoc, Château de Lamarque 85 Fr. **33.60**/bout.

Haut Médoc, Château de Lamarque 82 Fr. **34.80**/bout.

Haut Médoc, Château de Lamarque 83 Fr. **74.80**/magnum

Brouilly, Plein-Ciel 93 Fr. **24.80**/magnum

Beau choix de vins, blanc, rosé et rouge
Une visite en vaut la peine!

132-764595

AVIS OFFICIEL



Administration communale Fermeture de fin d'année

Durant les fêtes de fin d'année, les bureaux de l'administration communale seront fermés du

23 décembre 1994 à 17 heures
au 3 janvier 1995 à 8 heures

Nous invitons les personnes qui devraient entreprendre des démarches administratives ou faire établir des papiers d'identité à le faire **immédiatement**.

Par ailleurs, les services ci-dessous seront partiellement ouverts:

- **Services sociaux**, rue du Collège 9, ☎ 276 321
les 27, 28 et 29 décembre, de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures

- **Office du travail (permanence chômage)**, rue du Grenier 22, ☎ 276 310
les 27, 28, 29 et 30 décembre, de 10 à 12 heures

- **voirie**, ☎ 276 435

Pour les autres services administratifs, et uniquement en cas d'urgence, prière de prendre contact avec la Police locale (☎ 23 10 17) entre 8 et 12 heures et entre 14 et 17 heures.

Services industriels

Un service de piquet pour les dépannages fonctionnera 24 heures sur 24. Il pourra également être atteint en appelant la Police locale (☎ 23 10 17).

Nous rappelons aux personnes qui déménagent à la fin de l'année qu'elles doivent faire relever les index des compteurs des énergies. Afin de pouvoir établir le plan d'occupation du releveur, elles voudront bien s'annoncer **tout de suite** au Service des abonnements (☎ 276 643).

CONSEIL COMMUNAL
132-764377

Vidéotex: * NE #
Audiotex: 24 21 21

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA BERNOIS

JURA

Soutien au CIFOM

Un comité d'industriels

Le projet de formation professionnelle des Montagnes neuchâteloises (CIFOM) a rencontré l'adhésion des milieux professionnels de La Chaux-de-Fonds. Hier, 27 chefs d'entreprises et représentants d'associations professionnelles ont constitué un comité afin de s'engager dans la campagne qui précédera la votation des 4 et 5 février 1995.

Page 17

Répartition du Fonds Dubied

Valse de recours

Les membres de l'Amicale des retraités de Dubied ont choisi de poursuivre la partie de bras de fer entamée avec les actifs pour la répartition de la fortune du Fonds social de l'ancienne entreprise de machines à tricoter de Couvet. Ils vont faire recours.

Page 21

Delémont

Policier acquitté

La Cour pénale du Tribunal cantonal jurassien a confirmé hier l'acquittement d'un policier delémontain qui avait involontairement tiré dans le bras d'une danseuse dominicaine lors d'une arrestation.

Page 25



Météo:

Temps variable, peu de soleil en montagne et par moments ensoleillé en plaine.

Demain:

Temps variable, quelques précipitations au nord des Alpes.

Lac des Brenets
750.62 mLac de Neuchâtel
429.07 m

Fête à souhaiter mercredi 21 décembre 1994: THOMAS



2°

Lever: 8 h 15
Coucher: 16 h 45

-2°

Lever: 20 h 28
Coucher: 10 h 02

-9°

2000 m



L'Impartial

Publication d'une enquête universitaire sur les réseaux de solidarité dans la famille

Des liens toujours solides

En 1991, l'Université de Genève entamait une vaste étude sur les réseaux de solidarité au sein de la famille, auprès de plusieurs centaines de ménages du canton de Neuchâtel. Les résultats, publiés récemment, laissent apparaître un tableau contrasté. Il en ressort néanmoins que les liens ne sont pas aussi relâchés que le laissent penser certains clichés sur la société postindustrielle.

Si les chercheurs du Laboratoire de démographie économique et sociale de l'Université de Genève ont mené leurs enquêtes à La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, c'est parce qu'ils préféreraient étudier des populations habitant des villes moyennes. Un questionnaire a été soumis à quelque 800 couples, situés dans la tranche d'âge de 45 à 60 ans, qualifiée de «génération-sandwich», parce que les quinquagénaires sont souvent doublement sollicités. Par des parents dont l'état de santé nécessite parfois une aide au ménage, voire un hébergement. Et à l'autre bout de l'échelle, par une progéniture qui démarre dans la vie active et peut avoir besoin d'un coup de pouce pour boucler un budget ou pour garder des enfants en bas âge.

Un certain nombre de données ont changé lorsque l'on compare la famille d'aujourd'hui à ce qu'elle était encore au début du siècle. Depuis la dernière guerre, le modèle père-mère-deux enfants s'est imposé. En Europe, les familles nombreuses sont devenues rares. En revanche, il est très courant de voir quatre générations se retrouver. L'image des grands-parents de la fin du XXe siècle a beaucoup évolué. Sexagénaires, ils jouissent souvent d'une bonne santé, font des voyages, sont actifs, consomment... Plus



grand-chose à voir avec l'image du pépé cloué dans son fauteuil ou de la mémé cloîtrée dans sa cuisine.

INDIVIDUALISTE TEMPÉRÉ

Notre époque est souvent qualifiée d'individualiste, voire d'égoïste. L'étude de l'Université de Genève montre un paysage plus contrasté. Dans les deux villes moyennes où elle a été réalisée, la solidarité familiale n'est pas un vain mot, même si elle a ses limites. Presque toutes les personnes questionnées ont eu l'occasion d'accorder une aide quelconque à un parent. Mais ces aides sont plutôt verticales qu'horizontales: elles vont surtout des enfants aux parents ou

vice-versa. Plus rarement, des coups de main sont échangés entre frères et sœurs. Avec les cousins, les relations ont tendance à se diluer.

De manière générale, les interactions entre collatéraux sont plus motivées par les affinités que par le statut.

Les aides les plus couramment accordées sont le ménage ou l'hébergement dans le sens parents-enfants, et le coup de pouce budgétaire ou la garde d'enfants dans le sens inverse. La plupart des personnes sondées affirment en avoir retiré souvent la satisfaction du devoir accompli. Pourtant, le sentiment de n'être pas assez soutenu par les collectivités publiques est très

fréquent, surtout dans les catégories de revenus les plus basses.

ENGAGEMENT FÉMININ

Un autre fait est mis en lumière par l'enquête: la prédominance de l'engagement féminin. Ce n'est pas une surprise, les femmes assurent l'essentiel des aides directes (ménage, commissions, garde d'enfants). En outre, elles jouent un rôle plus important dans le maintien des contacts, téléphoniques ou autres, même avec leurs beaux-parents.

Cet important travail de recherche s'inscrit dans un programme pluridisciplinaire du Fonds national pour la recherche scientifique, intitulé «Changements des modes de vie et avenir de la sécurité sociale».

Audience préliminaire de la Cour d'assises neuchâteloise

Des vols en cascade

Hier matin, trois hommes ont comparu en audience préliminaire devant la Cour d'assises neuchâteloise. Ils sont accusés principalement de vol en bande et par métier; leurs délits ont lésé quatre-vingt-deux victimes. L'audience de jugement a été fixée au mois de février.

Devant l'épaisseur de l'acte d'accusation, les mandataires des trois prévenus ont simplement remis à la Cour un résumé succinct des faits contestés par leurs clients. Cette manière de procéder évitait une fastidieuse

lecture des multiples chefs d'accusation, mais pour la clarté de l'affaire, bernique...

En résumé, Pierre-André D. a commis des vols d'argent et d'objets divers pour une centaine de milliers de francs. Soixante-deux dommages à la propriété lui sont reprochés, ainsi que treize violations de domicile. Il a pratiquement toujours agi avec un comparse.

Le premier, Jacques S. l'a accompagné à vingt-sept reprises, mais a aussi commis plusieurs délits seul. On lui reproche des vols pour un montant d'environ 40.000 francs et plus d'une

trécentaine de dommages à la propriété.

Le second comparse, Philippe S. n'a jamais agi seul. A septante-six reprises, il a commis, de concert avec Pierre-André D., des vols pour un montant de plus de 55.000 francs et on lui reproche une bonne cinquantaine de dommages à la propriété. Philippe S. dit qu'il n'a pas toujours eu connaissance de ce qui avait été dérobé.

Les deux autres accusés contestent de leur côté certains montants des vols qui leur sont reprochés. Jacques S. et Pierre-André

D., surpris lors d'un cambriolage, déclarent également qu'ils «n'ont pas voulu blesser» la personne qu'ils ont bousculée pour prendre la fuite.

Les trois hommes n'ont pas seulement fait main basse sur de l'argent, mais aussi sur des objets de pacotille, des bijoux de valeur, des billets de loterie, des cigarettes, des clés, des appareils et même des produits de beauté... Ils seront jugés les 7 et 8 février prochain et l'énumération de leurs vols ressemblera beaucoup à «l'inventaire» de Prévert, sans la poésie, hélas... AT

La matière fournie devrait permettre d'enrichir le débat s'impose pour repenser l'ensemble de notre système social. Une refonte indispensable en cette période de mutations qui touchent l'ensemble des composantes de la société suisse. Il y a donc encore du pain sur la planche. A.M.

● «Les réseaux de solidarité dans la famille», par Josette Coenen-Huther, Jean Kellerhals et Malik von Allmen, Editions Réalités sociales, Lausanne, 1994, 370 pages.

REGARD

Aider à aider

Pourquoi une étude sur la solidarité au sein de la famille? Parce que c'est un domaine que l'on connaît mal, expliquent les auteurs. Etonnant? Non! Le système social helvétique, comme sans doute ceux de nos voisins européens, s'est bâti en grande partie sur des présupposés. Et s'il faut louer son existence, mille fois préférable au vide qui, ailleurs, accule tant de déshérités à la soupe populaire, il convient de souligner qu'il fait beaucoup de mécontents.

Ainsi, l'un des sentiments le plus souvent exprimés par les sondés est la frustration. Aider un parent âgé qui perd progressivement son autonomie peut constituer une lourde charge, tant moralement que physiquement. Il ne s'agit pas, de la part de ceux qui émettent cette critique, de se décharger entièrement de leur tâche de solidarité sur l'Etat. Ce que l'on attend des collectivités publiques, c'est avant tout qu'elles aident à aider.

Si la société ne peut se passer de la famille, la réciproque semble vraie également. La porte est donc ouverte à des relations de partenariat entre les services sociaux, leurs bénéficiaires directs et leur famille. Sur le modèle des parents d'élèves, on pourrait ainsi voir se créer des associations d'enfants des aînés pris en charge. Une telle mobilisation aurait l'avantage d'empêcher l'Etat de se démettre simplement de certaines tâches onéreuses au détriment de la sphère privée.

C'est pourtant la tendance qui prédomine dans beaucoup de Parlements, où l'on préfère river ses yeux sur une calculatrice plutôt que de porter sa vue au loin. Quand l'instrument de mesure en vient à occulter le but à atteindre, les politiques se retrouvent dans la peau de ces coiffeurs improvisés qui, dans les campagnes d'autrefois, mettaient un bol sur la tête de leur client et coupaient tout ce qui dépassait.

Alain MEYRAT



LA REVUE DE
CUCHE ET
BARBEZAT

Du 15 décembre 1994 au 15 janvier 1995
Casino-Théâtre du Locle

Réservations: 039 / 31 43 30

DIX
VERSIONS

La 10e revue des BIM'S

Du 28 décembre 1994 au 8 janvier 1995
La Chaux-de-Fonds - Théâtre de la Ville

Réservations: 039 / 23 94 44



MANORA RESTAURANT
La Chaux-de-Fonds

Ouvert tous les jours

A l'occasion des nocturnes du 22 décembre

Notre restaurant vous propose:

Notre hit du mois:
filet de bœuf au poivre vert Fr. 15.-
Filets de perche au beurre Fr. 14.50
Roast-beef Fr. 14.50
Filets mignons forestière Fr. 15.50
Cuisse de poulet rôti Fr. 9.20
Ces plats sont servis avec garniture
Tripes à la neuchâteloise
ou tripes à la milanaise Fr. 10.90

132-764364

MANORA RESTAURANT
La Chaux-de-Fonds

de 8 h 30 à 22 heures

K AUFMANN
La griffe de la qualité

132-763858

Pensez à vos cadeaux de Noël!

DEMAIN SOIR

NOCTURNES ouvert jusqu'à 22 heures

P.-A. Kaufmann & Fils, Marché 8-10
CH-2302 La Chaux-de-Fonds 2



DIVERS

PRO MOD
Cuir - Prêt-à-porter - Daim
Demain NOCTURNE ouvert jusqu'à 22 heures

Pour tout achat, une petite attention sera offerte

Venez partager le verre de l'amitié avec nous!

Balance 4, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 69 15

132-764544

CARINE BOUTIQUE
des **CADEAUX DE RÊVE!**

Mme ARNAUD
Av. Léopold-Robert 75, tél. 039/23 75 33

Achète au plus haut prix VOITURES

bus, camionnettes, kilométrage, état sans importance. Paiement comptant.
☎ 077/47 61 89
28-773897

SOL HEIMO & FILS SA
Maîtrise fédérale
Tél. 039/28 16 24

- ▶ Parquets
- ▶ Tapis
- ▶ Plastiques
- ▶ Stores
- ▶ Sols sans joints
- ▶ Entretien

Rue du Parc 9 - 2300 La Chaux-de-Fonds
132-768626

SPECTACLES - LOISIRS



CASINO DE LA ROTONDE Neuchâtel

Faubourg du Lac 14

Show durant tout le mois avec nos artistes internationales

Ouvert du lundi au samedi de 22 à 4 heures

28-781531



En exclusivité chez:

REUGE HORLOGERIE

Daniel-Jean Richard 13
La Chaux-de-Fonds

Montres automates à musique, pendentifs, répétitions



132-764037

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

BIJOUTERIE - HORLOGERIE



Le diamant

Avenue Léopold-Robert 41
La Chaux-de-Fonds

LONGINES RADO ZENITH
swatch

132-752972



Centrale Nucléaire de Leibstadt SA
Leibstadt (Canton d'Argovie)

Actionnaires:

Aar et Tessin Société Anonyme d'Electricité, Olten
Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau
Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe
Forces Motrices Bernoises S. A.,
Société de participations, Berne
Forces Motrices de la Suisse Centrale, Lucerne
Electricité de Laufenbourg SA, Laufenbourg
Electrowatt S. A., Zurich
Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG, Rheinfelden
Forces Motrices de Laufenbourg, Laufenbourg
Forces Motrices du Nord-Est de la Suisse S. A., Baden
S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne
Chemins de fer fédéraux suisses, Berne

Les actionnaires se sont engagés à couvrir au prorata de leur participation au capital-actions les charges annuelles de la société, qui comprennent en particulier les intérêts et le remboursement des emprunts obligataires.

5³/₈ % Emprunt 1995-99 de fr. 150 000 000

Durée 4 ans ferme
Prix d'émission 101,10%
Fin de souscription 22 décembre 1994, 12.00 heures
Libération 27 janvier 1995
Cotation sera demandée à Zurich, Bâle et Genève.

Le prospectus d'émission est disponible auprès des banques ci-dessous.

Une annonce de cotation sera publiée le 21 décembre 1994 dans les journaux suivants: «Neue Zürcher Zeitung», «Journal de Genève» et «Basler Zeitung».

Crédit Suisse

Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse
Banque Leu SA
Darier, Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie
Banque Sarasin & Cie
Nouvelle Banque d'Argovie
Banque Cantonale de Schwyz

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale Bernoise
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale d'Uri

Numéro de valeur 329 659 ISIN CH 000 329 659 4

144-714826

OUI au Tech' dans les Montagnes, OUI au CIFOM, OUI aux HES, OUI à l'Europe!

Le CIFOM, c'est le meilleur avenir possible pour notre formation professionnelle, au meilleur prix pour notre Ville!

Avec le CIFOM, notre région se dote d'un outil de formation professionnelle performant à tous les niveaux:

- formation de base
- bac professionnel
- formation supérieure dans les Hautes Ecoles Spécialisées (HES), dont les diplômes sont eurocompatibles
- formation permanente.

Après réflexion, vous pourrez bientôt dire **OUI** à l'avenir de la formation dans notre région.

Le Comité interpartis pour le **OUI** à l'avenir de la formation professionnelle dans les Montagnes neuchâteloises vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année.

Responsable: Filippo Merz

132-764596

Les milieux professionnels forment un comité de soutien au CIFOM

L'industrie en campagne

Pour qu'une trentaine d'industriels, chefs d'entreprises et représentants d'associations professionnelles, se mobilisent si rapidement, c'est que la question revêt une importance capitale. Hier, un comité hors parti, issu des milieux professionnels, y compris des enseignants, a été constitué pour soutenir le projet du CIFOM (Centre intercommunal de formation des Montagnes neuchâteloises). Objectif premier: informer et encore informer.

châteloises, avec le rassemblement de la filière technique au Locle. Déjà un comité interpartisan s'est constitué pour mener une campagne d'information.

Les décideurs des milieux industriels ne veulent pas être en retrait dans ce dossier qui les concerne au premier chef. Ils étaient plus de vingt à répondre à l'invitation afin de constituer un comité de soutien. Le directeur de l'Instruction publique, Jean-Martin Monsch, et les directeurs d'écoles, Gilbert Luthy (CPJN) et Jean-Jacques Delémont (ESCOM), ont rappelé l'importance de l'enjeu pour la région.

La région! Un tour de table a fait constater que l'industrie pense et agit déjà dans l'esprit de région. Dès lors, devant l'obstacle du référendum, les industriels sont prêts à s'engager activement, dans leurs sphères professionnelles et dans le public. Des enseignants, venus de l'Ecole technique, de l'Ecole supérieure de commerce et de l'Ecole secondaire, ont également affirmé leur engagement dans l'information de leurs collègues; deux étudiants, l'un de l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel au Locle et l'autre de l'Ecole technique de La Chaux-de-Fonds, vont également faire le relais auprès de leurs camarades.



Des industriels et représentants d'associations professionnelles réunis hier. Ils ont constitué un comité de soutien pour que l'information soit largement divulguée. (Impar-Gerber)

Le front de soutien est large et un comité exécutif a été constitué, comprenant Pierre Imhof, Jean-Paul Clémence, Marcel Guerdat et Rémy Gogniat.

COMITÉ DE SOUTIEN

Maurice Favre, avocat, Claude Bobilier (RET S.A.), Eric Jeanmonod (Portescap), Pierre-Olivier Chave et Jean-Philippe Kernen (respectivement président et secrétaire de l'Association industrielle et patronale), Jean-Pierre Pellaton (Isméca), Lucien

Iseli (Universo S.A.), Vladimir Kandić (étudiant EICN), Achille Rota (étudiant ET), Jacques Wyser (enseignant ET), Daniel Musy (enseignant ESCOM), Laurent Luthy (Association des constructeurs de machines), Pierre Imhof (président de l'Institut L'Homme et le Temps), Marc Von Niederhäusern et Denis Maillard (Jeune chambre économique), Serge Béring (Union professionnelle suisse de l'automobile), Marcel Guerdat (Typoffset), Pierre Gi-

rardbille (ingénieur S.I.), Jean-Paul Clémence (ingénieur Union technique suisse), Jean-Michel Beuret (Commission des faiseurs d'étampes du CPJN), Pierre Marié (ingénieur en génie civil), Gérald Bringolf (enseignant ESC), Lucien Bringolf (Adequa), Francis Pécaut (horloger), Henri Dubois (Laboratoire Dubois), Jean Grédy (Convention patronale), Jean-Denis Flury (OTMN) et Rémy Gogniat, journaliste. I.B.

Rédaction

LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

BRÈVES

Espacité

La gérance réplique

Suite à notre article du jeudi 1er décembre intitulé «Chicanes pour l'office!», la gérance d'Espacité communiqué: «Dans l'article du 1er décembre 1994, il est relevé certaines carences à Espacité. Si des finitions doivent être exécutées dans les locaux de l'OTMN, les autres étages donnent entière satisfaction à leurs locataires tant par la clarté des lieux que par la conception et le confort. De plus, à l'exception du bail de l'OTMN, dont le décompte des architectes est en cours d'élaboration, tous les autres contrats de baux à loyer ont été dûment signés, à satisfaction de toutes les parties.» (pfb)

Portescap

Retraités et jubilaires

Des retraités et jubilaires de l'entreprise Portescap sont fêtés ces jours. Sont désormais retraités: Mmes Mariette Perrinquet, Bertilla Tommasini, Amalia Clapiz, Denise Hueber, Marguerite Renaud. MM. Alberto De Oliveira, Marcel Clémence, Claude Perregaux, Roland Oppikofer. A 40 ans de service: Mme Marguerite Renaud; ont 35 ans de service Mme Francette Spychiger, MM. Daniel Fleury, M. Ernest Polier; ont 30 ans de service MM. Frédéric Tavier, M. Jean-Marie Cuenat, Jean-Claude Luthi, Pierre-Eric Pellaton, Rémy Aubry; ont 25 ans de service Mmes Veronika Furka, Frieda L'Eplattenier, Giuliana Rosati, Maria-Louredes Perez, MM. Claude Pommer, André Fleury; ont 20 ans de service Mmes Janine Monnin, Denise Hueber; M. Jean-Françoise Schmid; ont 10 ans de service: Mlle Maria Corso, Mmes Claudine Von Allmen, Michèle Dubois; MM. Patrick Huther, Paul John, Jean-Philippe Girard.

AGENDA

Galerie Jean d'Eve Expo en nocturne

Ouverte vendredi dernier par une véritable performance, l'exposition de photographies du duo Mario del Curto et Alain Margot, à la galerie Jean d'Eve, est encore visible en nocturnes, les 21, 22 et 23 décembre, de 18 à 21 heures. (sg)

«Le dépôt des quelque 7000 signatures du référendum contre le CIFOM a été comme la foudre qui éclate au-dessus d'une récolte à engranger». L'image avancée par Rémy Gogniat, coordinateur de ce comité de soutien, résumait bien le sentiment général. Rappelons que la votation populaire est agendée aux 4 et 5 février prochain. On se prononcera alors sur la réorganisation de la formation professionnelle dans les Montagnes neu-

Remise d'un chèque de l'UBS à une jeune artiste de la ville

Un véritable «papier cadeau»

Véritable cadeau de Noël que le chèque de 10.000 francs reçu hier par la jeune artiste chaux-de-fonnière, Carole Bellenot. Offert par Willy Battiaz, directeur de la succursale UBS de la ville au nom de la Fondation du jubilé de l'UBS.

Aussi pétillante qu'étonnante de talent, Carole Bellenot qui a reçu hier des mains de Willy Battiaz, directeur de la succursale chaux-de-fonnière de l'UBS, un chèque de 10.000 francs, va d'autant mieux pouvoir continuer de poser son regard analytique sur la mémoire de son extraordinaire imaginaire.

Née en 1966 à La Chaux-de-Fonds et vivant actuellement 2, rue des Olives, Carole Bellenot possède un diplôme d'expression picturale et connaissance de l'art de l'Ecole supérieure d'art visuel de Genève.

Egalement en possession du prix «Jeune artiste» de la biennale chaux-de-fonnière de 1989, et lauréate en 1991 de la bourse Kiefer-Hablitzel de Bâle, Carole Bellenot est l'expression même de la séduction. Peignant à la gouache sur petit format et à l'acrylique sur des toiles de grands formats, toutes ses œuvres ne sont que le reflet de sentiments «cueillis» n'importe où et à tout propos.

Souvent sorti de son imaginaire, et pourquoi pas de l'imaginaire populaire, chaque motif reproduit en de multiples exem-

plaires sont de merveilleux assemblages. Décoratifs? Peut-être. Troublants? Certainement. Répétés de multiples fois, les motifs chantent tout à la fois les rêves de l'enfance et le bonheur parfait.

Et si un projet d'exposition des toiles de l'artiste et de celles de Pascal Bourquin est prévu au MBA au printemps, c'est qu'une telle fraîcheur alliée à une imagination débordante valent bien la peine d'être suspendues aux cimes d'un musée qui n'arrive plus à comptabiliser tous les artistes de valeur qu'il a abrités en son sein. C.M.



Carole Bellenot

Le directeur de l'UBS, Willy Battiaz, remet le chèque de 10.000 francs à la jeune artiste-peintre chaux-de-fonnière. (Impar Gerber)

La ville a vu naître son 500e nourrisson

Comme un symbole

Comme pour préfigurer la naissance du petit Jésus, située entre l'Afrique et l'Asie, le 500e enfant à naître en cité de La Chaux-de-Fonds cette année est Somalien. Le petit Mahad est venu au monde il y a six jours, le 15 décembre, à 17 h 48 précisément à l'hôpital de la ville. Sur le rapport de naissance, il est précisé qu'il mesurait 53 cm et pesait 3,570 kg. Petit frère de trois fillettes, il fait la joie de sa mère, Amina Ali Mohamed, et de son père Mohamed Musse.

S'il habitera encore quelque temps dans les Montagnes neuchâteloises, Mahad quittera un jour ou l'autre le pays, pour s'en aller vivre un exil probablement définitif au Canada.

SEUL À MONTRÉAL

Actuellement, ses parents sont par la force des choses séparés, Mohamed Musse étant établi seul à Montréal, dans l'attente d'un permis accordé à sa famille. Celui-ci a, on s'en doute, pris le premier avion vers la Suisse en apprenant la naissance de son fils. Amina Ali Mohamed est, quant à elle, établie dans notre pays depuis février 93, au bénéfice du statut de réfugiée.

BOUQUET TRADITIONNEL

Comme le veut la tradition, le couple s'est vu remettre hier le



Agé de six jours

Le petit Mahad est arrivé au monde dix jours avant Noël. (Impar-Gerber)

traditionnel bouquet des autorités marquant l'arrivée du 500e bébé. Un plaisir qui est revenu à l'officier d'état civil Manfred Aebi. A noter que, selon la formule consacrée, la mère et l'enfant se portent bien. (pfb)

PUBLICITÉ

BONNET
DEPUIS 1855
BIJOUTIER - JOAILLER

J'ai un coup de cœur...

AV. LÉOPOLD-ROBERT 109

NAISSANCES

Je suis une petite sirène d'un autre monde, je m'appelle
LUDMILLA
et je suis apparue pour la première fois en ce monde le 20 décembre 1994 à la Clinique LANIXA S.A. pour la plus grande joie de mes parents ébahis Madame et Monsieur CALAME JACINTHO DE MELLO Francine et Afonso 1er Mars 9 2300 La Chaux-de-Fonds

Ouais! Génial, un "tit frère, s'est écrit Dany. Il s'appelle
STEVE
il est né le 19 décembre 1994 à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds Famille Dany, Sandra et Philippe PETERMANN Tunnels 22 2300 La Chaux-de-Fonds Un grand merci au Dr Tolck et son équipe. 132-764718

PUBLICITÉ

ABM
... IDÉE CADEAU
AUJOURD'HUI ET
DEMAIN 22 DÉCEMBRE
10%
sur tout notre assortiment à l'exception des articles réglementés
... dans votre ABM
La Chaux-de-Fonds
132-764623

Bikini Test

Sinistrose!?

Les fêtes de fin d'année constituent une phase délicate où une déprime insidieuse trouve souvent à s'exprimer. Décidés à tordre le cou au phénomène, les animateurs de Bikini Test ont concocté un programme spécial.

Samedi 24 et dimanche 25. - Chœur à cœur, aura bel et bien lieu à la Maison du Peuple. Bikini Test y participe cette année au niveau de l'animation en proposant un certain nombre de groupes et DJ's. Seront entre autres présents les Real Cool Killers (rock pur et dur de Clermont-Ferrand), les Maniacs (rock pur jus de Genève) et Breakfast Tunes (groupe de groove chaux-de-fonnier dont ce sera le premier concert).

Mardi 27. - Retour à Bikini Test pour une fête tropicale sous l'intitulé «Coconuts Beats Party». Aux manettes: DJ Sarah. Entrée gratuite.

Mercredi 28. - Le Christmas Tour, tournée délirante mise sur pied par Bikini Test, verra les Maniacs, les Real Cool Killers et les Radiateurs (le groupe lausannois le plus garage du monde) ravager les scènes suisses pendant une semaine.

A Bikini Test, l'affiche s'enrichit en outre des très improbables Indiens in The Snow de Bienne et d'un ectoplasme plus improbable encore. Maximum rock'n'roll garanti. Entrée à un prix très modique.

Jeudi 29. - Les plus jeunes seront intéressés par cette Tekno Party emmenée par DJ M23 de Hambourg. Entrée gratuite.

Vendredi 30. - La Jazzaïolo Party verra le mariage de l'acid jazz et... de l'art de la pizza! Aux platines: DJ Debra et DJ Luka. Sur scène: un véritable pizzaïolo, son four et son savoir-faire. Bon appétit! Entrée gratuite.

Samedi 31. - Adieu 1994 avec le groupe acid-jazz lausannois Urgent Feel et une ribambelle de DJ's plus ou moins déjantés. Entrée gratuite pour les membres KA.

Il va falloir assurer sec. Prêts pour le marathon? (mam)

CIFOM, nouvelle école et référendum

Des enjeux à bien mesurer

Un référendum a été lancé à La Chaux-de-Fonds contre le Centre intercommunal de formation des Montagnes neuchâtelaises (CIFOM). Référendum qui, s'il aboutissait, remettrait du même coup en question la construction d'une nouvelle Ecole technique des Montagnes neuchâtelaises (ETMN). Or, avant même le lancement dudit référendum, les bruits les plus divers courraient, et continuent à courir. Pour tenter de mettre au clair les véritables enjeux, nous avons interviewé le directeur de l'Ecole technique du Locle, Gérard Triponez.

structures en parallèle. D'autre part, le CIFOM est un projet intercommunal. On ne peut donc pas tout concentrer dans la même ville. Le choix du Locle pour accueillir la filière technique provient d'abord de la proximité de l'Ecole d'ingénieurs, et la synergie que cela suppose, notamment par la mise en commun de divers locaux (labos, ateliers, aula, médiathèque, cafétéria...)

Et si la filière technique n'était pas concentrée au Locle?

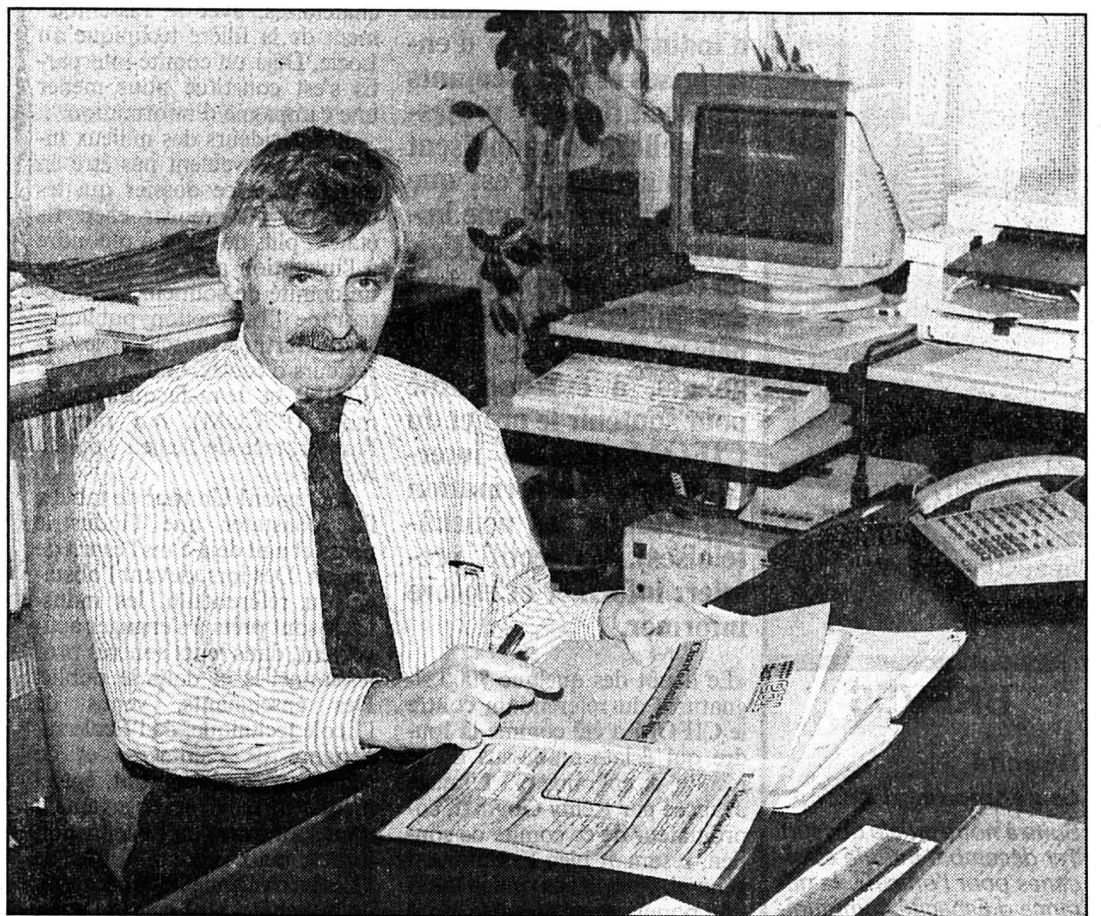
«Il faudrait agrandir l'Ecole technique de La Chaux-de-Fonds: des ateliers du CPJN sont déjà installés dans le bâtiment de l'Ecole d'ingénieurs, par faute de place. Il faudrait agrandir également l'Ecole d'arts appliqués, si on veut qu'elle puisse devenir une Haute école spécialisée. Au Locle, il faudrait construire un nouveau bâtiment (le bâtiment actuel est condamné), un projet évalué à 30 millions environ. Le projet devrait être déposé en 95, délai impératif pour avoir encore droit aux subventions fédérales. Mais le problème du manque de place ne serait toujours pas résolu: la section diplômée de l'Ecole supérieure de commerce des Montagnes neuchâtelaises, provisoirement installée au collège Jehan-Droz, devrait être relogée ailleurs. Les locaux qu'elle occupe sont destinés à l'enseignement primaire et secondaire, vu l'augmentation du nombre de classes.»

Pourquoi pas la solution du Crêt-du-Locle?

«Le bâtiment d'Aciera a été examiné. Or, les espaces intérieurs sont conçus pour la production, pas pour des locaux d'enseignement. Ou alors, il faudrait le refaire de fond en comble. Ce serait un véritable campus, isolé de toute vie sociale. Envisager une nouvelle construction? La disponibilité de surfaces est insuffisante. De plus, si l'école était implantée au Crêt, donc sur la commune de La Chaux-de-Fonds, le projet, qui se veut régional, ne tiendrait plus la route!»

Y aura-t-il des licenciements?

«Catégoriquement non. Au contraire, en fonction du déve-



Gérard Triponez

Le directeur de l'Ecole technique du Locle parle clair et net.

(Impar-Perrin)

loppement de ce secteur, notamment par rapport au bac professionnel, on verrait plutôt une augmentation du nombre des enseignants.»

N'est-ce qu'une réforme de plus?

«Toutes les réformes entreprises n'ont pas forcément été heureuses. Celle de 1984 (restructuration du Technicum) peut être jugée malheureuse, à plus d'un titre. Elle aurait pu être meilleure si elle n'avait été imposée par l'Etat, alors que les deux villes du Haut n'avaient pu s'entendre sur une meilleure solution. Par contre, le projet actuel est soutenu par les autorités des deux villes et elles l'ont montré par les décisions prises par les deux Conseils généraux, ce qui constitue une garantie de la valeur de ce projet.»

Quelle est la relation avec l'Ecole d'ingénieurs?

«Si les écoles supérieures, comme l'Ecole d'ingénieurs, n'obtiennent pas leur reconnaissance de Hautes écoles spécialisées (HES), elles seront purement et simplement supprimées, puisqu'elles n'auront plus droit aux subventions fédérales. Or, le fait de réunir la filière technique au Locle est un argument important qui va jouer pour la reconnaissance HES de l'Ecole d'ingénieurs.»

Combien d'élèves devront se déplacer?

«En comptant ceux qui descendront du CPJN (360 élèves) et ceux qui remonteront de l'Ecole supérieure de commerce (180), il y aura donc 180 élèves supplémentaires, dont 40 domiciliés à La Chaux-de-Fonds. Rappelons que les deux villes ont donné leur garantie d'assurer les transports publics.»

Ce projet a-t-il été fait à la hâte?

«Une commission intercommunale d'une dizaine de membres, comprenant notamment les directeurs des écoles concernées, ont planché sur ce projet pendant plus de quatre ans! Si on peut éventuellement reprocher un manque d'information, on ne peut pas reprocher un manque de sérieux.»

Et Gérard Triponez de conclure: «La région, c'est notre seul atout pour nous défendre sur le plan suisse, et international par la suite. Cette force que représente notre région passe obligatoirement par le renforcement de nos deux villes. Les autorités l'ont compris et l'ont montré. Reste à l'ensemble de la population à réaliser l'enjeu que représente le développement régional.»

Propos recueillis par Claire-Lise Droz

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

Cars PTT «neuchâtelois»

La gérance reste au Locle

Dans le cadre de la réorganisation du service des cars postaux, avec une direction régionale à Delémont, le directeur de l'arrondissement postal de Neuchâtel, J.-M. Gassmann, confirme la continuité, au Locle - en la personne de Philippe Senn, au titre de délégué et gérant - de l'agence pour l'exploitation et les tâches administratives relatives aux courses postales concernant le canton de Neuchâtel. En l'occurrence, M. Senn dispose de toutes les compétences pour discuter, sur ce secteur, des questions relatives aux transports publics par cars PTT. Le directeur d'arrondissement ne dit évidemment pas que beaucoup souhaitent voir s'établir au Locle, avec notamment l'infrastructure des garages du Crêt-du-Locle, la direction du centre régional maintenant attribuée à Delémont. Mais c'est, de toute évidence, en contrepartie à la fermeture de petits offices et bureaux postaux en terre jurassienne, que le patron des PTT avait pris cette décision. (jcp)

Musée des beaux-arts Nouvelle souscription

Le Musée de beaux-arts du Locle (MBA), offre en souscription la septième édition éditée par cette institution. Il s'agit d'une œuvre de Christiane Dubois (Chaux-de-Fonnière de naissance), intitulée «Torse». A partir d'une technique traditionnelle et contemporaine, cette xylographie (planche couleur composée de trois bois imprimés sur Zerkall), fait l'objet de divers tirages. 5 épreuves d'artiste, (EA, 1/5), 5 exemplaires hors commerce (HC) et 50 exemplaires numérotés et datés (1/50 - 50/50) 1993. L'achat de cette gravure permet au musée de soutenir la création d'estampes originales et d'aider cette institution dans la voie de la présentation de la gravure (sous toutes ses formes) qu'elle s'est fixée de longue date et qui en fait d'ailleurs sa renommée. (jcp)

Budget 1995 devant le législatif de La Chaux-du-Milieu

Le calque du précédent

Avec un déficit présumé de 49.310 fr, le budget 1995 de La Chaux-du-Milieu est à peu de chose près le calque du précédent, qui bouclait par un excédent de charge de 56.584 fr. Au niveau des dépenses, le chapitre enseignement et formation atteint toujours des records (551.590 fr); alors qu'au poste finances et impôts, les recettes sont estimées à 911.830 fr. La semaine passée, ces chiffres ont obtenu l'aval du Conseil général à l'unanimité des membres présents.

Sans entrer dans le détail, le rapporteur de la Commission des comptes et du budget, André Fleury, a évoqué les frais d'écologie pour les élèves, étudiants et apprentis se rendant à l'extérieur de la localité: 8400 fr à l'Ecole secondaire du Locle, 6920 fr au CIVAB (Centre interscolaire de la Vallée de La Brévine), 12'500 au Technicum, 7600 fr à l'Ecole de commerce, 11'000 fr dans les écoles paramédicales et 2'000 fr dans les écoles de métier. Le chapitre de l'enseignement secondaire prévoit une baisse de 15'000 fr, tandis que celui de la formation professionnelle augmente de 30'000 fr; au-

tant de différences dues à la variation du nombre d'élèves.

En outre, le déneigement des routes communales passe de 80 à 100 fr l'heure et un montant de 4'000 fr est inscrit au budget pour des travaux d'entretien aux garages de la poste (réfection du toit et changement de la porte). «Nous avons peu d'autonomie, car de nombreux chiffres sont imposés par l'Etat. Le résultat positif ou négatif dépendra de la rentrée d'impôts, toujours difficile à estimer. Toutefois, il n'y a pas de miracle en vue. Après ces deux ou trois années de vaches maigres, nous essaierons d'arriver à un peu plus d'équilibre. C'est notre vœu», a relevé en guise de conclusion Alain Perret, président de commune.

TRACTATIONS EN BONNE VOIE

Le législatif a également accepté de céder la dernière parcelle du lotissement de la Forge (1'326 mètres carrés) au prix de 20 fr l'unité. Cela ne veut pas dire qu'il n'y aura plus terrain à acquérir dans la commune, car les tractations entreprises par les autorités pour l'achat d'un terrain à bâtir de 14'600 mètres

carrés aux abords du village avancent bon train. «Nous souhaitons qu'il y ait une promesse d'achat dans les mois à venir et la vente pourrait avoir lieu au printemps 1996. Par la suite, les parcelles seront viabilisées progressivement, afin qu'il n'y ait pas de trop gros frais d'un coup», a expliqué M. Perret.

Il est par ailleurs envisagé d'acheter en parallèle une petite bande de terrain près du Temple, de manière à créer des places de parc. Dans les divers, il a été question d'un éventuel agrandissement du collège: «Il est un projet pour lequel nous avons une certaine réticence, à savoir la construction d'un abri de protection civile. Celui-ci serait creusé au nord du collège et l'extension du bâtiment se ferait par-dessus. Mais pour l'instant, il n'y a rien de concret», a noté le conseiller communal Eric Choffet. A la suite de la démission d'Alain Haldimann au Conseil général et de la nomination de Raymond Bähler à l'exécutif, deux membres sont à trouver au législatif. Une commission sera désignée prochainement pour coordonner l'action de recrutement. (paf)

Nocturnes locloises

Un peu d'animation

Seconde ouverture nocturne des magasins, ce mercredi 21 décembre, qui devrait de toute évidence être plus animée que la première du 14 décembre dernier. A noter que les commerçants du passage du centre (ga-

lerie marchande), en complicité avec l'antenne locloise de l'OTMN (Office du tourisme des Montagnes neuchâtelaises), ont prévu raclette et «p'tit coup de blanc» à des prix défiant toute concurrence. (Imp)

SOCIÉTÉS LOCALES

SEMAINE DU 21 AU 27 DÉCEMBRE

- AMIS DES CHIENS LE LOCLE. Société réunissant les chiens de toutes races, avec ou sans pedigree. Entraînement tous les samedis. Rendez-vous à 14 h à la Combe-Girard (ancien camping). Renseignements: tél. 26.65.48 (heures des repas).
- CLUB DU BERGER ALLEMAND LE LOCLE. Entraînements au chalet mercredi dès 16 h et samedi dès 14 heures.
- CAS GROUPE DES AÎNÉS. Stamm le lundi à 18 h au Sphinx.
- CAS SECTION SOMMARTEL. Vendredi 23, stamm à 18 h au restaurant de la Jaluse. Fêtes de fin d'année au gré des clubistes, pas de gardiennage au Fiottet.

- CHŒUR D'HOMMES «ÉCHO DE L'UNION». Les lundis 26 décembre et 2 janvier, congé. Reprise le lundi 9 janvier 1995. Bonne fête à tous.
- CONTEMPORAINES 1924. Joyeux Noël et bonne année à toutes. Prochaine rencontre: jeudi 2 février à 14 h au Cercle.
- SOCIÉTÉ CANINE. Entraînements: tous les samedis dès 13 h 30 au chalet du club sur les Monts. Le mercredi dès 18 h 30, au même endroit. Renseignements: 23.45.21. ou 31.70.60. Toutes races de chiens acceptées avec ou sans pedigree.
- SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX LE LOCLE. Renseignements: tél. 31.81.34 ou 31.80.03 ou 31.41.65. Gardien du chenil: L. Grandjean, tél. 31.18.93.

Chez **VAC**
c'est déjà NOËL



998.-
au lieu de 1298.-

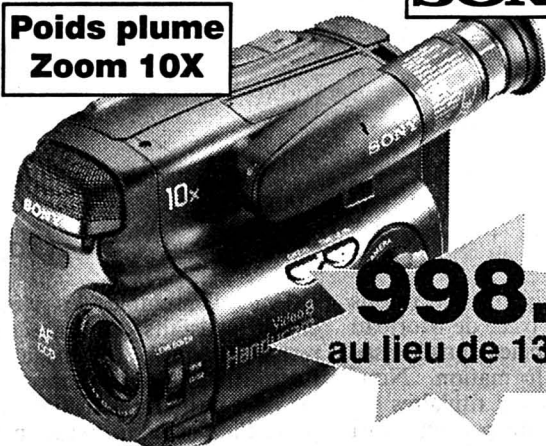
898.-
au lieu de 1198.-

768.-
au lieu de 848.-

Schneider

TV couleurs SCHNEIDER stéréo, série EURO A1.
Pal et Pal/Secam. 50 programmes. Son stéréo.
Top-Télétexte. Prises casque, vidéo.
Grand écran 70 cm Fr. 998.-, 63 cm Fr. 898.-, 55 cm Fr. 768.-

Poids plume
Zoom 10X



SONY

SONY CCD-TR 350.

Camera vidéo. Le poids-plume! S'emporte partout car elle est l'une des moins encombrantes et des plus légères. Zoom motorisé 10 fois. Macro. Très grande sensibilité dans l'obscurité 2 lux. Capteur d'images 1/3" avec 320.000 pixels. Compteur en temps réel, dateur, prise pour micro supplémentaire. Livrée complète avec accessoires.

998.-
au lieu de 1398.-

795.-
au lieu de 1290.-

PANASONIC NV-SD 40

La vidéo de classe, la vidéo de marque, 99 programmes. Timer programmeur à 8 mémoires, compteur de bande en temps réel. Enregistrement 4 ou 8 heures. VPS. Programmation très simple grâce au système SHOW-WIEW.

Panasonic SHOW VIEW

4 têtes - double durée d'enregistrement



PIONEER



795.-
au lieu de 995.-

PIONEER N-50W

Chaîne stéréo hi-fi mini avec télécommande. Ampli 2x70 watt musique. Equaliseur graphique à 9 bandes. Touche **KARAOKE**. Tuner digital, préselections, double platine à cassette avec DOLBY B-C. **Lecteur CD** avec 24 programmations. Livrée complète avec 2 enceintes acoustiques.



VAC René Junod SA
2301 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 115

VAC

039 21 11 21

132-764572



VILLE DU LOCLE

Fermeture des bureaux et services communaux durant les fêtes de fin d'année

- Les bureaux de l'administration communale et des Services industriels seront fermés:
à Noël: du vendredi 23 décembre 1994 à 17 h 15 au mardi 27 décembre 1994 à 7 h 30
à Nouvel-An: du vendredi 30 décembre 1994 à 17 h 15 au mercredi 4 janvier 1995 à 7 h 30
- Les Moulins du Col-des-Roches seront fermés selon l'horaire ci-dessus. Du 19 au 23 décembre et du 27 au 30 décembre, une permanence accueillera les appels téléphoniques, ☎ 039/31 89 89, de 10 à 12 heures. Visites sur demande pour les groupes dès 15 personnes.
- Le Musée d'horlogerie sera fermé les dimanches 25 décembre 1994 et 1er janvier 1995, mais sera ouvert les lundis 26 décembre 1994 et 2 janvier 1995. Jusqu'au 1er mai 1995, il est ouvert tous les jours sauf le lundi de 14 à 17 heures.
- Le Musée des beaux-arts sera fermé du samedi 24 décembre au lundi 26 décembre 1994 y compris et du samedi 31 décembre 1994 au lundi 2 janvier 1995 y compris.
- La Bibliothèque de la Ville sera fermée du samedi 24 décembre au lundi 26 décembre 1994 y compris et du samedi 31 décembre 1994 au mardi 3 janvier 1995 y compris.
- La Bibliothèque des jeunes sera fermée du samedi 24 décembre 1994 au mardi 3 janvier 1995 y compris.
- La patinoire sera fermée le dimanche 25 décembre 1994 ainsi que le dimanche 1er janvier et le lundi 2 janvier 1995.
- Les ordures ménagères seront levées de la façon suivante:
vendredi 23 décembre 1994: tournée habituelle
lundi 26 décembre 1994: pas de tournée
mardi 27 décembre 1994: ramassage dans toute la ville
les 28, 29, 30 décembre 1994: tournée habituelle
lundi 2 janvier 1995: pas de tournée
mardi 3 janvier 1995: ramassage dans toute la ville

157-714686

CHANCELLERIE COMMUNALE

IMMOBILIER

A louer tout de suite ou à convenir à la rue du Locle 38, La Chaux-de-Fonds

Appartement de 5 pièces (99 m²)

au 13e étage avec balcon. Loyer: Fr. 1300.- / Fr. 164.50 charges. Pour visiter: Mme Miranda (conciERGE) ☎ 039/26 46 06

Pour renseignement et location: **DEVO, société immobilière et de gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9**

5-171446

GASTRONOMIE

Restaurant

le Grand Sommartel

La Sagne
☎ 039/31 17 27



Menu du 31 décembre 1994

Salade de cuisses de cailles fumées

Velouté de poireaux aux petites grenouilles

Filet de sole et saumon tressés aux saveurs du jardin

La surprise glacée du Val-de-Travers

Mignons de veau aux écrevisses

Pommes Berry

Méli-mélo de petits légumes fins

Le crottin de chèvre et sa rosette des moines

Palette de douceurs «maison»

et son coulis de framboises

Café - Mignardises - Cotillons

et au petit matin, notre soupe à l'oignon

157-714649

A LOUER Quartier des Eplatures

PLACES DE PARC ET BOXES

Loyer: Fr. 40.- / Fr. 115.-. Libres: de suite.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

A LOUER AU LOCLE à proximité du centre ville

APPARTEMENTS DE 5 PIÈCES

Cuisine agencée, salon avec cheminée, salle de bains, cave, ascenseur.
☎ 039/23 26 57
132-764325

OFFRES D'EMPLOI

ICR Société anonyme d'ingénieurs-conseils cherche un

dessinateur en génie civil

- Entrée en fonction: janvier 1995.
- Possédant une bonne expérience du génie civil et du béton armé.
- Sachant travailler sur DAO (Autocad version 12 s/Windows).
Faire offre écrite complète à:
ICR SA
Case postale 87, 2012 Auvornier
28-8209



Müller-Fleurs
Garden-Centre
cherche

horticulteurs horticultrices

Route d'Évian - 1860 AIGLE
☎ 025/26 25 68 - Fax 025/26 53 27
36-225542

Police-secours:

117

AU LOCLE

3 pièces, balcon

Refait à neuf
Sanitaires, bloc cuisine
Mensualité dès Fr. 651.- + ch.
☎ 038/24 57 31 28-7578

A louer tout de suite ou à convenir à l'avenue Léopold-Robert 76 La Chaux-de-Fonds

Appartement de 2 pièces au 3e étage

Loyer: Fr. 600.- + Fr. 100.- de charges.

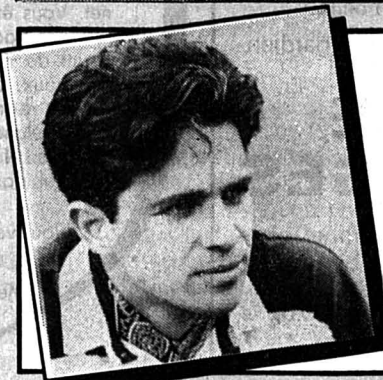
Studio au 6e étage

Loyer: Fr. 480.- + Fr. 80.- de charges.
Pour visiter: M. Thourot (conciERGE) ☎ 039/23 17 86

DEVO, Société immobilière et de Gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9

5-171427

J'ACHÈTE AU LOCLE



Coiffure Salvatore
Maîtrise fédérale

LA COUPE MASCULINE
vue par des filles...
Vous trouverez sûrement la vôtre...
Apprenti(e)s - étudiant(e)s 25% HOMMES - FEMMES
Rue du Temple 27, Le Locle
(dans bâtiment des Trois-Rois)
☎ 039/31 67 31 157-711274

UN SERVICE PERSONNALISÉ

L'annonce, reflet vivant du marché

Forum au lycée de Morteau

L'avenir professionnel en question

Soucieux de placer les élèves dans les meilleures conditions pour affronter la suite de leurs études, les responsables du Lycée Edgar Faure ont organisé, jeudi dernier, un forum au cours duquel chacun a pu se renseigner sur les possibilités de débouchés qui lui sont offertes. Ce fut incontestablement un succès dû à une participation record des intervenants et à un intérêt soutenu des élèves concernés.

Tous les établissements de la région qui présentent des formations postbaccalauréat étaient bien entendu présents: les Facultés de Besançon, l'Institut universitaire de technologie et les lycées qui préparent des brevets de techniciens supérieurs.

INTERVENANTS DIVERSIFIÉS

Le CROUS et les mutuelles étudiantes présentaient également les aspects de la vie quotidienne dans ces futures filières: hébergement, restauration, assurances... De son côté, le Crédit Mutuel, partenaire de l'opération par la fourniture de stands d'exposition, présentait les métiers de la banque tout en ayant une pensée pour de futurs clients potentiels. L'armée avait tenu à

être présente également avec un stand par secteur: air, mer et terre. «Nous avons vu beaucoup de jeunes, soulignait une des animatrices. Nous devons reconnaître qu'ils sont plus attirés par l'évolution technologique de l'armée que par l'esprit militaire. Grâce au développement de l'électronique, nous offrons de bons débouchés aux bacheliers F2.»

FORMATIONS EN ALTERNANCE

L'ICEP de Dôle qui pratique la formation en alternance dans le commerce, la gestion et la productique exposait également ses possibilités. M. Ferreux, note une évolution positive dans ce type de formation. «Les effectifs ont presque doublé et nous rencontrons une plus forte audience auprès du monde économique. Un gros travail de communication est nécessaire dans la perspective de la reprise annoncée.»

AVEC NOS VOISINS SUISSES

Une nouveauté cette année avec la participation de nos voisins suisses de l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel installée au Locle. Spécialisée dans le génie électrotechnique, mécanique et microtechnique, cette Haute Ecole issue du célèbre Technicum avait tenu à venir présenter, elle aussi, ses possibilités de formation. Michel Lombardot, proviseur du lycée, se félicitait de cette participation. «C'est la suite logique du travail commun que nous avons entrepris avec le GRETA dans le domaine de



Lycée de Morteau
Une bonne participation des élèves.

(Roy)

l'horlogerie. Il faut absolument développer le partenariat transfrontalier.» De son côté Claude Faivre, conseiller d'orientation, concerné au premier chef par ce Forum des professions en soulignait le caractère exemplaire: «Nous avons cette année davan-

tage de participants. Cela nous prouve que le lycée de Morteau a bien pris sa place dans le tissu régional de formation. Nous avons élargi aux titulaires de CAP et BÉP qui peuvent ainsi envisager de poursuivre vers le bac professionnel.»

Dans l'ensemble, les élèves étaient satisfaits des renseignements obtenus, à l'image de Lætitia: «Cela nous montre assez bien ce qu'on peut faire ensuite. Bien entendu, on ne peut pas tout connaître à la fin de nos études à Morteau.» (dry)

BRÈVES

Charquemont

Primevères en fleurs

Les primevères qui annoncent d'ordinaire le printemps, fleurissent en cette mi-décembre à Charquemont. Le thermomètre a en effet grimpé jusqu'à 17° fin novembre et au début de ce mois dans le secteur, au point aussi de désorganiser complètement les rythmes biologiques de certains oiseaux qui se sont mis à parader comme au plus fort des amours de mai. Le rouge-queue noir en a oublié, lui, de partir pour le Sahara, sa destination traditionnelle d'hivernage. La nature est sens dessus dessous! (pr.a)

Villers-le-Lac

Arrivée du Père Noël

Dans le cadre de la fête de Noël du 22 décembre, le Père Noël sera dans les rues de Villers-le-Lac à partir de 14 h et, à 15 h 30, «la compagnie des chercheurs d'air» donnera un spectacle au Casino pour petits et grands. Un goûter sera servi à tous les enfants et les collégiens proposeront marrons et vin chaud. (pr.a)

Maïche: projet d'extension d'Intermarché

Refus unanime

La Commission départementale d'équipement commercial (CDEC) a rejeté hier à l'unanimité la demande d'extension d'Intermarché-Maïche portant sur 732 m².

Un refus qui n'est pas véritablement une surprise dans la mesure où, au terme de l'instruction de ce dossier, un «avis défavorable» avait été émis par le commissaire enquêteur («Le Pays» du 16 décembre). La municipalité maïchoise ainsi que le

conseiller général Joseph Parrenin, membres de droit de cette commission, s'étaient prononcés également contre cet agrandissement pour des raisons motivées dans nos éditions des 7 et 16 décembre. Logiquement, donc, les sept membres de la CDEC ont délibéré hier en Préfecture dans le même sens. Ce consensus général pour le «non» est toutefois susceptible d'évoluer car il ne reflète pas une position de principe inamovible et procède encore moins d'un choix de société pur, dur et défi-

nitif. En effet, dans le rapport du service instructeur du 9 décembre il est clairement stipulé que «la progression régulière du chiffre d'affaires d'Intermarché le désigne manifestement comme un magasin performant et rend tout à fait légitime sa volonté d'extension». Seulement le bien-fondé de la demande d'agrandissement reconnu à cette grande surface est assorti d'un «mais». Le rapport du commissaire enquêteur relève ainsi «qu'un projet de taille plus modeste, orienté sur la vente de

produits non alimentaires moins soumis à une forte concurrence, aurait pu être jugé de façon moins négative». Cette commission, examinant en outre la zone d'attraction de cet établissement (40% du chiffre d'affaires réalisé sur Maïche, 30% dans un périmètre de neuf kilomètres et 20% sur Saint-Hippolyte et le Russey), soit 18'587 habitants, juge trop ambitieux l'objectif de 76 millions de francs de chiffre d'affaires après extension, avancé par le porteur de projet. La commission observe entre au-

tres que «l'accroissement escompté de la clientèle suisse est probablement moindre en raison des difficultés d'accès à Maïche depuis Les Franches-Montagnes». En tout cas, M. Descateaux, patron des Intermarchés de Morteau et de Maïche, ne désarme pas, même s'il devra revoir sa copie. Il accueille ce refus sans surprise et avec philosophie: «Un marathon, ça ne se gagne pas en dix jours», déclare-t-il après avoir déjà essuyé deux refus en mai 89 et en janvier 90. (pr.a)

OFFRES D'EMPLOI

Notre mandant appartient au cercle des plus grandes sociétés internationales dans la recherche pharmaceutique et son siège helvétique se situe dans la région zurichoise. Ses solutions innovatives dans les domaines cardio-vasculaire, du métabolisme et des préparations biologiques ont établi son renom mondial. Notre client veut aujourd'hui emprunter de nouvelles voies de communication et recherche une

personnalité enthousiaste, créative et entreprenante comme

DELEGUE MEDICAL VISIONNAIRE

Vous devez tenir compte des exigences actuelles des médecins tant en clinique qu'en cabinet. Vous êtes désireux et capable d'innover lors des traditionnelles visites et de mettre en avant de nouvelles formules lors d'entretiens médicaux. Cette mission vous laisse un large espace de manœuvres créatives pour intensifier la relation de la clientèle à nos services et produits. Nous ne cherchons pas un délégué médical dans son acceptation traditionnelle,

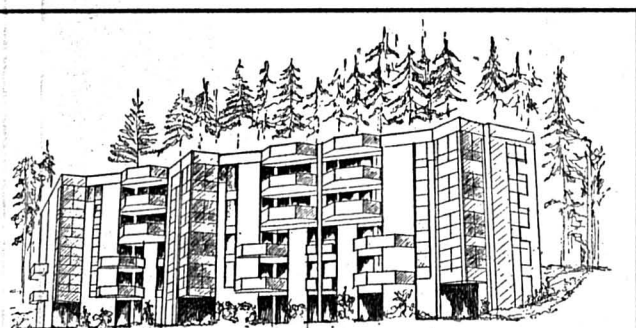
mais sommes néanmoins intransigeants quant à votre éducation et votre personnalité. Vous avez une formation de base scientifique ou paramédicale et le sens du contact humain. Vous possédez des qualités de vente prouvées. Vous avez une grande capacité de travail et mettez vos idées au service de la clientèle de votre région. Vous avez soif d'apprendre, aimez communiquer, savez motiver et travailler en équipe. De langue maternelle française, vous compre-

nez aussi l'allemand et l'anglais et avez au moins 26 ans. Pour pouvoir assurer un suivi de qualité, vous serez soutenu par un département de marketing innovateur de façon à ce que vos clients, les médecins, puissent expérimenter un rapport entièrement nouveau avec vous. Si vous désirez relever ce challenge et si vous avez l'envie de tracer le chemin vers une nouvelle vision de la délégation médicale, n'hésitez pas à faire connaissance de votre futur partenaire.

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature à MERCURI URVAL SA, Ch. des Plantaz 36, 1260 Nyon sous la référence 480.1409. Pour de plus amples informations, veuillez téléphoner au 022 / 362 19 55. Nous vous garantissons une discrétion absolue.

Mercuri Urval, experts en évaluation dans les domaines: recrutement et sélection, analyse de potentiel, management development, et coaching avec bureaux à Nyon, Zollikon et Bâle ainsi que 62 autres succursales en Europe, USA et Australie.

Mercuri Urval



«DOMAINE DE BEAUMONT»

Boulevard des Endroits, La Chaux-de-Fonds

Nous cherchons pour assurer l'entretien et le gardiennage de nos immeubles

UN COUPLE DE CONCIERGES

Entrée tout de suite ou à convenir.

Appartement dans l'immeuble.

S'adresser à Gérance immobilière Bosshart & Gautschi, avenue Léopold-Robert 76, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 17 83.

132-764614

Rédactions
NEUCHÂTEL
 (canton)
 Tél: 038/21 26 08
 Fax: 038/21 38 34
LITTORAL
NEUCHÂTEL (ville)
VAL-DE-TRAVERS
 Tél: 038/24 34 76
 Fax: 038/24 34 67
VAL-DE-TRAVERS
 Tél: 038/61 38 77
 Fax: 038/61 36 82

BRÈVES

Hauterive

Deux blessées

Mlle P. R., de Neuchâtel, circulait route des Rouges-Terres en direction de Neuchâtel, hier à 18 h 40. Peu avant le restaurant du Port, son auto s'est déportée sur la voie de gauche pour effectuer un dépassement. A ce moment, elle a heurté par l'arrière la voiture de M. F. P. D. S. A., des Geneveys-sur-Coffrane qui était à l'arrêt derrière la voiture de M. J. P. C. de Hauterive qui attendait en présélection afin d'emprunter le chemin du Lac. Sous l'effet de ce premier choc, la voiture F. P. D. S. A. a heurté le véhicule J. P. C. Blessées Mlle R. et Mme C. E., passagère de la voiture F. P. D. S. A., ont été transportées par ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

Les Geneveys-sur-Coff. Oui au budget, mais...

Réuni en séance jeudi dernier, le Conseil général des Geneveys-sur-Coffrane devait discuter le budget 1995 de la commune. Il présente un déficit de 173.000 francs. Il a été accepté par tous les élus, moins une voix, celle de Carine Auderset (soc) qui s'est élevée contre le fait que la commune occupe un chômeur en fin de droit alors que le poste en question est à repousser. Quant au crédit de 14.000 francs destiné au raccordement du réseau d'eau de la commune à celui du SIVAMO (Syndicat intercommunal d'alimentation en eau du Val-de-Ruz et des Montagnes), il a passé la rampe sans problème. (ha-se)

Dombresson

Budget et sécurité routière

Réuni en séance, le législatif de Dombresson a accepté à l'unanimité le budget 1995 de la commune qui prévoit un déficit de 26.160 francs en regard de 4,3 millions de charges. Soumis à l'approbation des élus, le rapport sur la sécurité routière a également fait l'unanimité. Le Conseil communal va donc prendre certaines mesures. L'aventure du boulo-drome est revenue sur le tapis. En réalité, c'est le statu quo: la vente du terrain, autorisée par les élus, n'a toujours pas eu lieu... Le Conseil communal n'a eu aucun contact avec les amateurs de la construction. (ha-se)

Avant que le Papiliorama ne s'agrandisse d'un Nocturama

Roul-Rouls, oiseaux rares

Sous la coupole du Papiliorama de Marin, l'hiver s'annonce tropical, comme toujours, avec en plus cette année une note roucouillante et joliment huppée offerte en cadeau de Noël. Bientôt, il sera nocturne, en grande première européenne.

Des perdrix? «Non, c'est des Roul-Rouls», insiste Maarten Bijleveld, d'un air réjoui. «C'est une sorte de perdrix mais en fait, ils appartiennent à la grande famille des caillies, des perdrix et des faisans».

Trois couples sont venus agrandir le cercle des jolies plumes qui gazouillent sous la coupole du Papiliorama de Marin. Ils vivent dans les forêts tropicales de Malaisie, de Bornéo ou d'Indonésie. Ils sont comiques: au plumage vert et brun des femelles au corps rond comme un œuf d'autruche répon-

dent le bleu cobalt et le pourpre des mâles élégamment huppés. Sous une feuille de bananier, entre quelques vols de papillons, tout d'un coup, on les découvre là, tranquilles, en train de gratter le sol de leurs petites pattes rouge vif.

LES PLUS GROS

Ce sont les plus gros oiseaux du Papiliorama, des oiseaux que le conservateur du Jardin zoologique d'Arnhem aux Pays-Bas a offert à son ami Maarten en guise de cadeau de Noël.

Un vrai plus dans le paysage tropical de ce Papiliorama couru par quelque 200'000 visiteurs par année. Maarten Bijleveld en rayonne de plaisir. Et dire que peu de monde croyait au projet - un peu fou, c'est vrai - de ce biologiste passionné par la protection de la nature. «Personne ne m'a découragé, se souvient-il, mais peu de gens ont cru au succès». Dans le canton de Vaud où le projet devait voir le jour, l'idée a rendu sceptique. A Neu-



Neuchâtel

Trois couples de Roul-Rouls, sorte de perdrix des forêts tropicales, sont venus enrichir les mille et une plumes du Papiliorama de Marin. (Impar-Galley)

châtel, par contre, elle a soulevé l'enthousiasme. C'était en 1988.

RYTHME INVERSÉ

Aujourd'hui, fort de son succès, le Papiliorama va se dédoubler en se plongeant dans la nuit. Une deuxième coupole accueillera bientôt le Nocturama. L'ouverture est prévue dans quelques semaines. Il concentrera des espèces animales des Amériques tropicales. On le visitera de jour, à la lueur d'un clair de lune artificiel. «Les animaux sont déjà là», confie M. Bijleveld. La plupart ont déjà été convertis au rythme inversé du jour et de la nuit, tout doucement, à raison de deux heures par jour. Parmi eux, on trouvera les légendaires paresseux du Brésil et ces fameux singes d'Amérique du Sud, les seuls qui soient nocturnes. Mais en soi, le Nocturama sera une espèce de musée vivant rarissime: le premier du genre en Europe. S. E.

● Papiliorama, Marin, ouvert de 10 h à 17 h en hiver (de 9 à 18 h en été)

Grave accident à Marin devant le Tribunal de police de Neuchâtel

Pourquoi la bonbonne a-t-elle explosé?

Pourquoi en ce matin du 3 mai dernier une bonbonne de gaz explose-t-elle sur un chantier de l'usine Métalor à Marin? Occupé à des travaux d'étanchéité, dérangé une minute dans son travail, R. A. a-t-il commis une faute professionnelle en déposant son brûleur, en veilleuse, sur la bonbonne? «C'est la position la plus sûre», dira-t-il, plus sûre que le trépied susceptible de tomber. La déflagration le blesse grièvement, de même qu'un employé de Métalor.

Hier, venu du Jura, partiellement remis de ses blessures, il

comparaissait devant le Tribunal de police de Neuchâtel, comme son patron, G. C., et le conducteur du chantier, F. B., tous trois prévenus de lésions corporelles graves par négligence. Contre eux, le procureur requiert respectivement des amendes de 200 francs et deux fois 500 francs.

«Je me suis éloigné de deux ou trois pas, j'ai entendu un sifflement inhabituel, quand je me suis retourné, il y avait déjà des flammes de deux mètres», a expliqué R. A. qui, en quinze ans de métier, «n'a jamais vu ça».

«Même avec un extincteur, je n'aurais pas réussi à éteindre le feu.» Il alerte alentour, mais un employé de Métalor tente l'impossible et c'est le drame.

Une expertise explique l'explosion par échauffement du bitume, puis surchauffe de la bonbonne. La défense conteste: la bonbonne devait être défectueuse, pas possible autrement. Expressément demandée par l'avocat, une contre-expertise devra déterminer l'origine de cet incendie et si R. A. a commis ou non une faute professionnelle. (se)

Les Baumann cessent leur activité à la fin de l'année

L'hôtel des Bugne' se ferme

«Voilà 39 ans que ma femme et moi exerçons le métier. Il faut bien arrêter une fois!» Hans Baumann a sans doute raison. «Et puis, ajoute-t-il, dans la famille, personne ne veut continuer, alors on a décidé d'arrêter le 31 décembre». Ainsi, après avoir tenu des années durant l'hôtel-restaurant des Bugnenets, Hans et Heidi Baumann ferment les portes de leur établissement.

Du coup, une petite page se tourne dans la région. Situé sur la commune du Pâquier, aux

Bugnenets, l'hôtel-restaurant était connu pour sa cuisine, son folklore, ses banquets, ses mariages et autres anniversaires. «J'en ai fait des banquets, parfois trois le même jour!», s'exclame Hans Baumann, en rappelant la spécialité de la maison: la possibilité de manger à toute heure, à partir de 10 h 30 le matin.

Venus de Römerswil dans le canton de Fribourg, les Baumann sont arrivés dans la région il y a 39 ans. Ils ont tout d'abord tenu le restaurant de La Dame...

«C'est là-haut que nous avons eu nos cinq enfants», se souvient Heidi. En 1964, ils ont acheté l'hôtel-restaurant des Bugnenets avec son domaine de 41 hectares. Il y a cinq ans, ils ont remis le tout à deux de leurs fils qui exploitent le domaine.

Que deviendront les salles de l'établissement toutes décorées de cloches? «On les garde comme ça», répond M. Baumann. Lui et son épouse couleront désormais une retraite tranquille dans leur hôtel des Bugnenets. (ha-se)

Fleurier pour la création d'un groupe de réflexion

Régionaliser pour économiser

Finis les années de bénéfices extraordinaires. La commune de Fleurier est maintenant confrontée à la dégradation de ses finances. Hier soir, les élus ont donné leur aval à la constitution d'un groupe de réflexion au niveau régional. En filigrane, on retrouve la volonté de parvenir à des économies en régionalisant.

L'heure était à l'examen du budget déficitaire pour 426.000 francs. Un déficit réduit à 340.000 francs par l'acceptation d'une hausse de 65 centimes à 1 franc 10 de la taxe d'épuration. Mais la ponction du contribuable a des limites. Anne-Claude Berthoud (Forum) a donc pro-

posé la création d'un groupe de réflexion régional.

«La situation devient franchement insoutenable, s'est exclamée, en préambule, Mme Berthoud, au point de se demander quel masochisme nous pousse à vivre dans une région où, en payant plus on obtient moins de prestations.» Comment casser cette logique? Une des solutions consiste à s'en sortir par soi-même, en unissant ses efforts. «En créant une région au sens économique comme au sens politique, on invente, on innove, on se place au-devant de la scène, on est en fin de compte à la hauteur de cette image de «Gaulois irréductibles» qu'on nous prête souvent.»

Pour Anne-Claude Berthoud, on n'a plus le choix. Dès le début 1995, il faut «partir dans une croisade pour la Région, avec ceux qui seront prêts et tant pis pour les frileux, jaloux de leur autonomie villageoise». Le groupe de réflexion, qui agirait comme soutien et conseil aux exécutifs (une idée déjà acceptée par le comité de la LIM), serait constitué de représentants de différents partis et des communes intéressées.

De tels groupes, planchant sur le long terme, existent dans les entreprises et même au niveau de la Confédération (détection avancée dans les domaines scientifiques et techniques). (mdc)

Répartition du «Fonds social» Dubied Valse de recours

Les retraités feront recours. Réunis hier après-midi, les membres de l'Amicale des retraités de Dubied ont donc choisi de poursuivre la partie de bras de fer entamée avec les actifs pour la répartition de la fortune (environ 7 millions de francs) du Fonds social de l'ancienne entreprise de machines à tricoter de Couvet (voir «L'Impartial» du vendredi 16 décembre).

L'affaire traîne depuis plus de trois ans. Dernièrement, l'autorité cantonale de surveillance des institutions de prévoyance confirmait sa décision d'accorder un quart de la fortune du fonds aux retraités et le solde aux actifs.

Un choix avec lequel les actifs pourraient être d'accord, pour autant que les retraités le soient. Ceux-ci ayant choisi la voie du recours, les actifs en feront vraisemblablement de même. Les parties ont jusqu'à la fin du mois pour s'adresser à la Commission fédérale de recours LPP à Lausanne.

Que veulent les parties? Les actifs revendiquent le total du fonds pour eux seuls, alors que les retraités proposent de faire moitié-moitié. La bataille est loin d'être terminée, chaque camp étant persuadé d'avoir raison. L'épilogue de cette affaire de fric pourrait se dérouler devant le Tribunal fédéral. (mdc)

Séances du législatif au Val-de-Ruz

Budget, votations et route dangereuse

Savagnier: Réunis au stand de tir du moment que leur collège est en rénovation, les élus de Savagnier ont examiné le budget 1995 de la commune. Il a été accepté avec le sourire puisqu'il boucle sur un bénéfice présumé de 32.645 francs. La demande de crédit de 27'000 francs pour l'installation d'une chaudière a également été approuvée sans difficulté. Quant aux deux rapports de la commission scolaire et de l'école, ils n'ont appelé aucun commentaire particulier. La soirée s'est terminée par une visite du nouveau complexe communal dont les travaux doivent se terminer avant juin 1995. (ha-se)

Chézard-Saint-Martin: Lors de la dernière séance du législatif de Chézard-Saint-Martin, Jean-Claude Barbezat, président de commune, a rappelé que les votations communales suite aux référendums sur la modification de trafic sur la Grand-Rue et sur l'achat de terrain à la Taille, auront lieu les 4 et 5 février 1995. Mais surtout, les autorités organiseront une soirée d'information publique le 23 janvier 95, à 20 h, dans la grande salle de la Rebattet où les deux parties (pour et contre) seront réunies. Les élus ont encore reçu les nouveaux citoyens. A la ques-

tion de savoir ce qui, à leurs yeux, manquait à Chézard, les jeunes ont d'emblée répondu: «C'est un pub pour que la jeunesse puisse se réunir!» Leur slogan, ils l'ont déjà trouvé: «Faire le plein!» (ha-se)
 Le Pâquier: Au Pâquier, on s'inquiète et on regrette. La route de Villiers - Les Bugnenets est sinieuse et dangereuse. Avec la saison hivernale, le danger augmente encore, lié à de nombreux microclimats et des zones d'ombres. Pendant des années, une équipe de cantonniers stationnés à Villiers - Amstutz, Rollier, Lorimier et consorts - a entretenu la route à la perfection. Hélas, mille fois hélas. Des mutations internes aux Ponts et Chaussées ont renvoyé ailleurs ces dévoués collaborateurs avec pour conséquence de transformer cette dangereuse route en véritable toboggan! La population et ses édiles regrettent vivement ce changement et le Conseil communal prendra contact avec le voyer-chef.

C'est ce qui est ressorti des débats de lundi soir, séance lors de laquelle les élus ont encore accepté le budget 1995 de la commune qui boucle sur un tout petit déficit de 330 francs, et nommé MM. Léo et Blaise-André Cuhe à la commission financière. (cu-se)

Les **BANQUES DE LA PLACE DE LA CHAUX-DE-FONDS** informent leur clientèle des horaires suivants durant les fêtes de fin d'année:

LUNDI 26 DÉCEMBRE 1994
LUNDI 2 JANVIER 1995

} **FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE**

28-5884

REUGE MUSIC

POUR VOS CADEAUX

Grand choix de coffrets,
boîtes à musique
et montres à musique
de frs 5.- à frs 2'500.-

VENTE HORS CATALOGUE
Prix intéressants (fins de série)

Jeudi 22 décembre 1994, 16 h - 22 h
Vendredi 23 décembre 1994, 10 h - 18 h 30 non-stop
à la Halle aux Enchères - Rue Jacquet-Droz 23
2300 La Chaux-de-Fonds

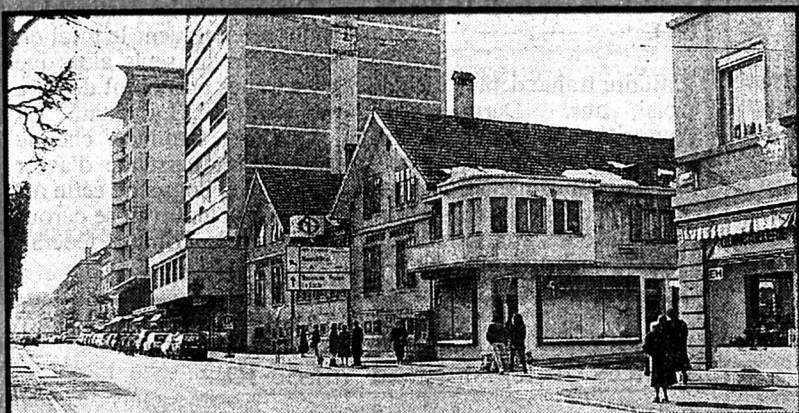
Boutique REUGE MUSIC

Installée dans le musée le CIMA,
Rue de l'Industrie 2, 1450 Ste-Croix
ouverte tous les jours
de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h
(sauf dimanche matin et lundi matin)

REUGE S.A. - 1450 Sainte-Croix - 024 / 61 29 68

196-762376

LE GRAND PONT



Nuance
Styliste
Angela

Salon dames et messieurs
**Une mise en beauté
toujours actuelle
pour les fêtes:
le chignon**

Léopold-Robert 108 ☎ 039/23 14 69
Rez supérieur La Chaux-de-Fonds
132-757347



NOUVELLE
PEUGEOT 306.
LA RIVALE.

ENTILLES SA

GARAGE ET CARROSSERIE
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 42 42

ENTILLES SA - STAND SA

Girardet 27, Le Locle
☎ 039/312 941

CONCESSIONNAIRE
PEUGEOT

132-756802

**BAR
À CAFÉ La Ruche**

Didier Girard
Avenue Léopold-Robert 108
☎ 039/23 28 44

**Ouverture matinale
du lundi au vendredi dès 5 h 30
samedi 6 h 30**

Un rendez-vous toujours sympa
132-762453

CARREFOUR DES ACHATS

IMMOBILIER

A louer tout de suite ou à convenir
à la rue du 26-Mars 30, Tramelan

**Appartement
de 3 1/2 pièces**

au 1er étage, avec cuisine agencée.
Loyer: Fr. 823.-/Fr. 130.- charges.

**Appartement
de 2 1/2 pièces**

au 2e étage, cuisine agencée, cheminée.
Loyer: Fr. 720.-/Fr. 130.- charges.
Pour visiter: Mme Boillat,
☎ 032/97 65 62.

Pour renseignement et location:
DEVO, société immobilière et de
gérances SA, Seidenweg 17,
3000 Berne 9.

5-171377

Tout de suite ou date à convenir
Rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds
A louer

**Appartements
2 et 3 pièces**

Dès Fr. 690.- + charges.
☎ 038/24 22 45.

28-7456

Porrentruy

A louer, disponibles immédiatement ou
sur rendez-vous, au rez-de-chaussée
d'un immeuble d'habitation et de com-
merce, situé centralement et bien desser-
vi, entre la gare et le centre ville, les sur-
faces suivantes

**2 x 146 m²
1 x 105 m²**

Ces espaces peuvent convenir à l'instal-
lation d'un local de vente, boulangerie-pâ-
tisserie, boucherie-charcuterie, ou d'une
entreprise prestataire de services, d'un
cabinet de physiothérapie, de fitness, etc.
Ils sont louables séparément ou réunis, à
des conditions intéressantes. Accès facile
en voiture, parking disponible.
Pour plus de précisions, téléphoner au
066 66 18 40: M. Hubert Piquerez se fera
un plaisir de vous informer.

249-61620/4x4

La Chaux-de-Fonds

Dans un petit immeuble neuf

Beau 4 pièces

Terrasse. Cheminée de salon.
Mensualité «achat»
dès Fr. 1506.- + charges.
☎ 038/25 94 94

28-7453

A louer à La Chaux-de-Fonds,
dans immeubles résidentiels

**appartements
neufs**

**2 x 5 1/2 pièces en duplex
avec terrasse**
**3 x 4 1/2 pièces
avec balcon**
**3 x 3 1/2 pièces
avec jardin d'hiver**

Garages à disposition.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements
et visites:

Gérance immobilière
Bosshart & Gautschi,
avenue Léopold-Robert 76,
2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/23 17 83.

132-764611

DIVERS

Ing.dipl.
**FUST
ELECTROMENAGER**

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO/PHOTO

• Toutes les bonnes marques • Prix bas
• Conseil professionnel • Service de
réparation • Prolongation de garantie
jusqu'à 10 ans • Livraison à domicile et
raccordement

Réfrigérateur

Electrolux ER 1244 T

Contenance 120 l,
dégivrage entière-
ment automatique,
consommation d'élec-
tricité 0,67 kWh/24 h.
H 85, L 50, P 60 cm.

Location/m.*
A-S inclus **22.- 348.-**

Lave-linge

Kenwood Mini S
Petit lave-linge,
capacité 3 kg. 600
tours/min., 6 program-
mes, durée des
programmes 65 min.
H 67, L 46, P 43 cm.

Location/m.*
A-S inclus **69.- 1290.-**

Lave-vaisselle

Bosch SMU 2026

Lave-vaisselle enca-
strable avantageux
pour 12 couverts stan-
dard. Consommation
d'eau 20 l.
H 82-88, L 60, P 57 cm.

Location/m.*
A-S inclus **52.- 1190.-**

Lave-linge/séchoir

Novamatic WT 1000 S

5 kg de linge sec,
16 programmes, con-
sommation d'eau 85 l,
consommation
d'énergie: 1,4 kWh.
H 85, L 59,5, P 52 cm.

Location/m.*
A-S inclus **76.- 1390.-**

Cuis. encastrable

V-Zug Komfort EK 3

3 plaques, four avec chaleur supérieure
et inférieure, porte en verre opaque,
H 76, L 55, P 57 cm.

Location/m.*
A-S inclus **45.- 795.-**

• Nous éliminons vos anciens appareils
• Livraison contre facture • *Durée de loc. min. 3 mois
• Abonnement-service compris dans les mensualités
• Toutes les bonnes marques livrables immédiatement
à partir du stock • Appareils encastrables ou indépen-
dants toutes normes • Offre permanente de modèles
d'occasion / d'exposition • Garantie du prix le plus
bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez
ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

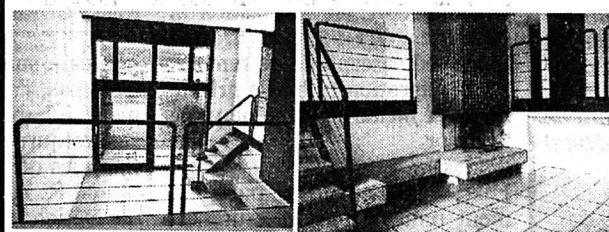
NOUVEAU!

HYPER-FUST à La Chaux-de-Fonds
Boulevard des Eplatures 44

La Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 26 68 65
Nouveau: Biemme, Hyper-Fust, rue de Soleure 122	032 52 16 00
Bienne, rue Centrale 36	032 22 85 25
Neuchâtel, rue des Terreaux 7	038 25 51 51
Nouveau: Neuchâtel, Innovation	
Aux Armourins, rue du Temple-Neuf 14	038 24 16 00
Marin, Marin-Centre	038 33 48 48
Réparation rapide toutes marques	021 311 13 01
Service de commande par téléphone	021 312 33 37
	05-170148/4x4

**Quartier Cornes-Morel
à La Chaux-de-Fonds**

**APPARTEMENT
DE HAUT STANDING
7 PIÈCES**



situé dans la verdure et bénéficiant d'un cadre excep-
tionnel.

Composé de 4 chambres à coucher, d'un spacieux
living, d'un coin jeu, d'une cuisine entièrement équipée
ainsi que d'une terrasse.

Libre: à convenir.

132-764605

**GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA**
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

MEMBRE
UNPT

**SOS
DETTES**

aide efficace
GESTIFIN sa MÉZIÈRES
021 903 24 45

CREDIT RAPIDE

038 511833

DISCRETION ASSURÉE
TEL. DE 09:30 A 20:30
MEYER FINANCE - LEASING
TRAYE 23
2520 LA NEUVEVILLE
EXPL. TAUX: 15,9 %
MONTANT DURÉE COÛT MOIS
5000.- 12 M. 413,20 451,90
6.56004

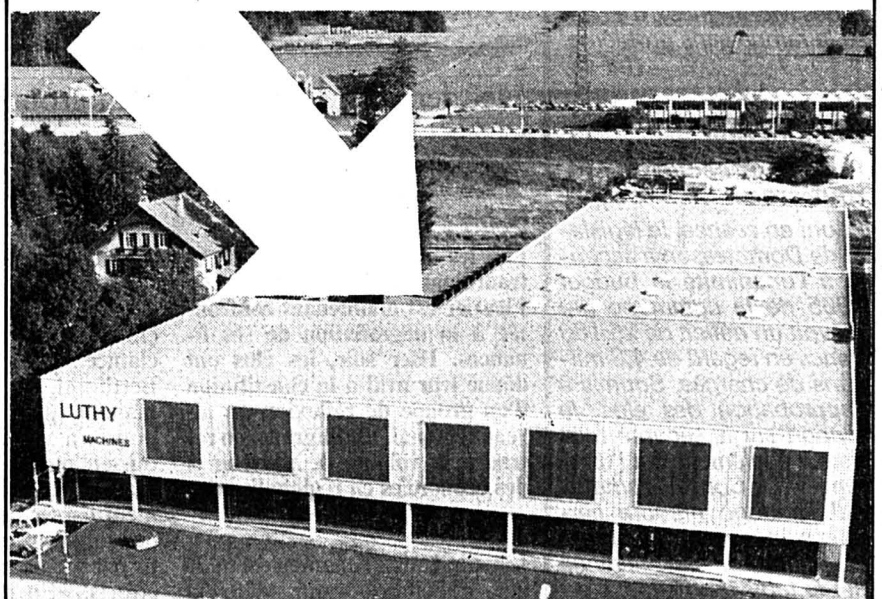
**Feu:
118**

LUTHY MACHINES SA

Boulevard des Eplatures 37, 2304 La Chaux-de-Fonds

☎ 039/26 62 62, fax 039/26 78 85

Succursales à Paris et Cluses



**Nous remercions notre fidèle clientèle
de la confiance qu'elle nous a témoignée
durant l'année 1994 et lui présentons
nos meilleurs vœux pour la nouvelle année.**

132-762871

Préfet, maire et conseillers municipaux fêtés

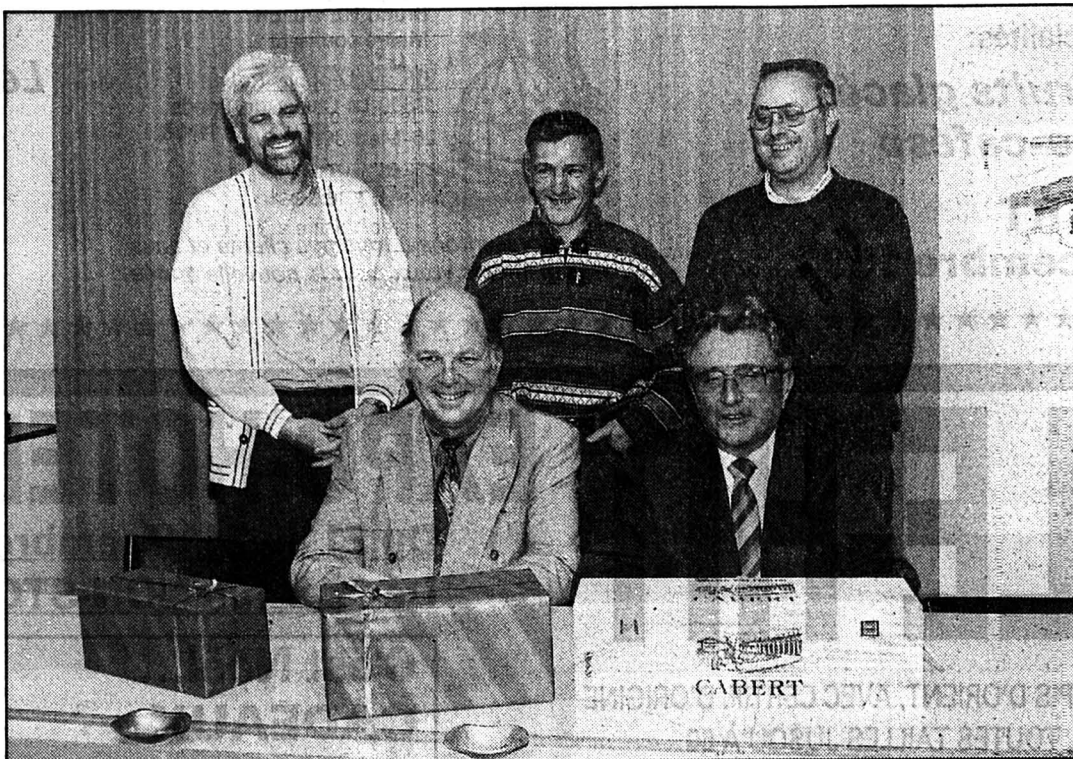
Saint-Imier: ronde des adieux

C'est dans une intimité toute conviviale que les autorités exécutives de Saint-Imier ont pris officiellement congé des conseillers municipaux sortants, du maire de la cité et du préfet du district de Courtelary, hier en fin de journée.

C'est une page qui se tourne pour Saint-Imier, comme devait le relever le maire John Buchs. Les «anciens» (Mme Gindrat, MM. Niklès et Dessales) seront minoritaires dans le nouvel exécutif communal et ils auront la délicate mission de transmettre la mémoire et la connaissance des affaires publiques.

Le maire se fit un plaisir de rendre un bref hommage au dévouement de chacun de ses «adjoints» qui ont formé une équipe gagnante tout au long de son mandat. Tout d'abord, Denis Gerber, entré en 1975 dans la commission du musée et de la bibliothèque, a siégé quatre ans au Conseil général, avant de faire le grand saut au sein du Conseil municipal en 1987. Il a renoncé à un nouveau mandat à la suite de sa nomination à la tête de l'Ecole secondaire. Il a dirigé les Services techniques (eau, électricité, gaz), assumant la direction du personnel avec humanisme. Son dossier le plus pénible restera la reconstruction de la Salle des spectacles. Il a toutefois accepté de siéger à nouveau au Conseil général chez les radicaux.

René Lautenschlager est entré au Conseil général en 1983 et



Cinq départs d'un coup

John Buchs (maire) et Marcel Monnier (préfet) au premier rang; René Lautenschlager, Jean-Rodolphe Küng et Denis Gerber, conseillers municipaux sortants. (Impar-Gerber)

a été élu en même temps que son collègue au Conseil municipal. Il a dû s'occuper des œuvres sociales, service qui a pris une ampleur considérable en raison de la situation économique. Il a notamment dirigé des travaux d'occupation des chômeurs. Il a lui aussi accepté de «rempiler» au législatif, sur les bancs socialistes.

Quant à Jean-Rodolphe Küng (radical), après avoir siégé au Conseil général de 1990 à 1992, il a dû reprendre en cours

de législature le portefeuille d'Eddy Rossel, parti de la localité. Il a traité plusieurs dossiers: urbanisme, plan de zone, épuration des eaux de Mont-Soleil. Seule la question des abattoirs n'est pas réglée, mais une motion est en cours. Il a en outre représenté la commune au sein de Centre-Jura. Certes, a relevé M. Buchs, le conseiller radical a essuyé un échec personnel lors de sa non-réélection, mais il faut savoir tirer la leçon d'une telle expérience. En retournant au

Conseil général, il saura lui insuffler le dynamisme voulu.

BIENTÔT HONORAIRE

Après avoir remercié ses «anciens» collègues ainsi que le chancelier Jean-Baptiste Renevey, le maire a tenu à associer le préfet bientôt honoraire du district de Courtelary, Marcel Monnier. Il lui a rendu un vibrant hommage pour son honnêteté fondamentale et sa neutralité politique (bien qu'il soit de la famille socialiste). Certes, il

y eut quelques tensions entre la commune de Saint-Imier et la préfecture, mais cela tient à la nature de la fonction qu'il exerça de 1972 à 1994.

Avec la simplicité et l'amabilité qui le caractérisent, le préfet Marcel Monnier exprima son émotion, puisqu'il eut à se rendre très souvent dans la plus grande commune du district, jusqu'à ce que le CIP de Tramelan accueille davantage de séances. Il nuança la gravité des divergences, «cela n'ayant pas été pire à Saint-Imier qu'ailleurs».

RASSEMBLEUR

Enfin, dernier acte de cette ronde de la reconnaissance, le vice-maire Denis Gerber, exprima la gratitude de la Municipalité à l'égard du maire en retraite. John Buchs a consacré presque un quart de siècle au service de la communauté. Entré au Conseil municipal en 1971, il dirigea le service des écoles durant huit ans, s'occupant de la construction des salles de gymnastique et des jardins d'enfants.

En 1980, il siégea au Conseil général et à la commission des finances, avant de relever un autre défi en reprenant la mairie en 1986. Il sut faire admettre le principe d'une solide base financière afin de construire du durable. Il a en outre évité les querelles dogmatiques, privilégiant l'union des forces et favorisant le rayonnement de Saint-Imier au-delà de ses limites communales et cantonales.

Cette cérémonie s'est achevée par une petite agape dans un établissement de la place.

BLN.

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique ESSLER

BRÈVES

Finances

Expert nommé

Comme la plupart des collectivités publiques, le canton de Berne subit de plein fouet la crise et doit multiplier les efforts de redressement financier. A cet effet, l'exécutif cantonal a nommé John Hess, actuellement administrateur des finances du canton de Berne, expert financier auprès du secrétariat de la Direction cantonale des finances (dirigée par le conseiller d'Etat Hans Lauri). (oid/Imp)

Champroz

Elections

Lors de l'assemblée communale de Champroz de fin d'année, présidée par le maire André Mercerat, les citoyens ont approuvé le budget pour 1995, calculé sur une quotité de 2,5 et se soldant par un modeste excédent de charges de 950 francs. A la suite de la démission pour raisons professionnelles du caissier Michel Roethlisberger, c'est Marlyse Houmard-Sprunger qui reprendra la bourse communale. Quant au conseiller communal Louis Tschanz, il renonce à son poste pour cause de départ de la localité. C'est Pierre Sollberger qui prendra sa succession, après avoir déjà siégé auparavant au sein de l'exécutif. (kr)

Moutier

Prise de congé

Première dans l'histoire de la patinoire artificielle de Moutier, construite il y a 34 ans: le Conseil municipal prévôtois a pris congé officiellement de quatre administrateurs. Il s'agit de Jean Baumann et François Chevillat (20 ans d'activité); Walter Lanz et Alain Lusa (onze ans). Le conseiller municipal Charmillot leur a remis une attention. Désormais, c'est la Municipalité qui assumera l'administration. (kr)

Saint-Imier

Nonagénaire

Le 15 décembre dernier, Marie-Claude Gindrat, conseillère municipale, et Yanick Courvoisier, préparé au contrôle des habitants, se sont rendus à la rue Baptiste-Savoye 33, où ils ont eu le plaisir de fêter le nonantième anniversaire de Jeanne Braun-Kneuss. Au nom des autorités, ils lui ont remis le traditionnel cadeau, à savoir deux vrenelis et une gerbe de fleurs. (cm)

La Swatchmobile sera fabriquée à Hambach en France

La Suisse y participera

La Swatchmobile sera fabriquée en France. En accord avec la SMH, la direction de Daimler-Benz AG a choisi mardi Hambach, en Moselle, comme site d'assemblage de la future voiture. La Suisse peut attendre des commandes en sous-traitance de ce projet, qui va créer 8900 emplois au total.

La construction de la fabrique débutera au troisième trimestre 1995, selon les indications fournies hier à Stuttgart par Daimler-Benz. Le groupe allemand détient la majorité du capital (51%) de Micro Compact Car (MCC), société commune créée avec SMH (49% du capital) pour la fabrication de la Swatchmobile. L'investissement atteindra 750 millions de marks, soit quelque 635 millions de francs.

SUR LE MARCHÉ EN 1997

Les premières voitures sortiront des chaînes de montage à la fin 1997. Elles seront mises sur le marché dans tous les pays d'Europe occidentale au printemps 1998. La production annuelle prévue est de 200.000 voitures. Le prix du véhicule devrait être inférieur à 20.000 francs suisses.

Selon Daimler-Benz, le projet créera au total 8900 emplois.

Espoir pour la Suisse cependant, la plupart des pièces seront fabriquées en sous-traitance. L'Allemagne devrait principalement en bénéficier: quelque 3900 personnes y seront occupées. Les autres emplois seront créés chez d'autres sous-traitants, en France et dans d'autres pays, notamment dans la région de Bienne-Neuchâtel.

CONTRATS POUR LA SUISSE

Au siège de SMH, à Bienne, Béatrice Howald a indiqué mardi à l'ATS que le groupe devrait générer ces prochaines années 1000 à 1400 emplois supplémentaires dans la région, dans le cadre du projet Swatchmobile. Selon la porte-parole de SMH, le concept de sous-traitance est en préparation. Les contrats, notamment ceux concernant la région Bienne-Neuchâtel, devraient être signés prochainement.

On rappellera que les sites suisses de Bienne, de Perles et Oensingen (SO), proposés pour la construction de la Swatchmobile, avaient été rapidement éliminés. Le niveau élevé des sa-

laire, le franc fort et la lenteur des procédures d'autorisation avaient alors été cités comme inconvénients.

SOUTIEN POLITIQUE

Les communes françaises d'Hambach, de La Rochelle (Charentes-Maritimes) et de Molsheim (Alsace), ainsi que la ville allemande de Lahr (Bade-Wurtemberg) figuraient dans le dernier carré.

Les sites se sont livrés aussi à une surenchère de subventions et de rabais auprès de MCC. Durant la semaine qui a précédé la décision, les chefs des gouvernements français et allemand Edouard Balladur et Helmut Kohl ont même rencontré les patrons de Daimler et du groupe horloger SMH.

Selon les responsables de Daimler-Benz, le niveau des salaires, la flexibilité élevée des horaires et de la gestion du travail, les infrastructures à disposition, la situation géographique dans l'Union européenne et les facilités d'accès ont finalement fait pencher la balance en faveur de Hambach. MCC aurait en outre obtenu des subventions et avantages pour un montant non dévoilé. (ats)

Fraternité nocturne à Saint-Imier

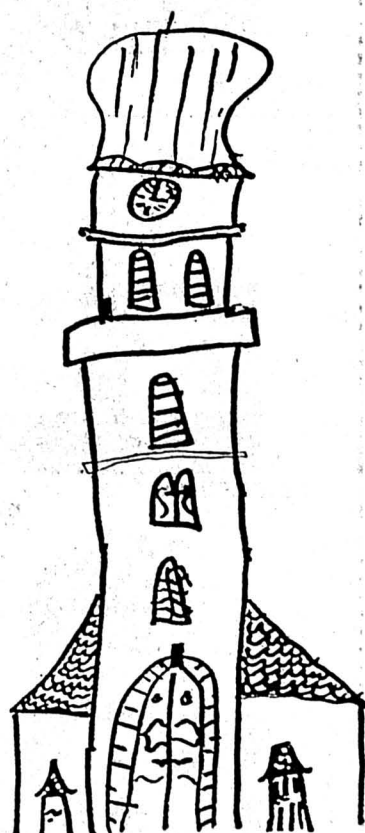
Collégiale bruissante

La soirée d'hier était consacrée à l'ouverture nocturne des magasins de Saint-Imier. L'ambiance était donc à la fête, avec de nombreuses guinguettes tenues par des jeunes (notamment par les étudiants de l'Ecole de commerce) et proposant vin chaud, marrons, biscuits maison et autres friandises. En outre, de la musique de fête était diffusée sur les trottoirs par haut-parleur.

Mais afin que cette soirée ne soit pas exclusivement réservée aux joies matérielles, les femmes protestantes de Saint-Imier ont organisé durant toute la soirée l'ouverture nocturne de la Collégiale. Non seulement, elles ont offert diverses boissons et des confiseries, mais elles avaient concocté une affiche alléchante d'animations. C'est ainsi que la Collégiale était toute bruissante de jeunes et d'adultes venus partager leur joie lors de ces préparatifs de la fête de la lumière.

La soirée débuta par un conte de Noël, chants et histoire présentés par le «Coup de cœur» et les enfants de «Puzzle». Puis elle s'est poursuivie par un duo de trompette et orgue, interprété par J. Jacot et M. Bernard.

Cette soirée s'est achevée dans une revigorante ambiance cordiale et fraternelle. (nm)



Vols à Moutier

Il passe aux aveux

Une vingtaine de vols par effraction viennent d'être élucidés à Moutier. Dans un communiqué publié hier, le juge d'instruction de Moutier et la police cantonale bernoise ont annoncé qu'un ressortissant suisse âgé de vingt-cinq ans avait avoué avoir commis pas moins de vingt et un

vols par effraction à Moutier, de juin dernier au début de décembre.

Il cambriolait principalement les caves et les buanderies d'immeubles pour dérober du vin, de la nourriture, des habits, des instruments de musique ainsi que divers appareils.

Une partie de la marchandise volée a pu être récupérée et restituée aux propriétaires, selon la police cantonale.

Le montant du butin s'élève à plus de 10.000 francs. Quant aux dégâts à la propriété, ils sont estimés à quelques milliers de francs. (ats)

La Neuveville: meurtre à la hache

Drame familial

Une femme de 43 ans a tué son mari âgé de 51 ans au moyen d'une hache avant de mettre fin à ses jours dimanche après-midi à La Neuveville.

Les circonstances et les mobiles de ce drame familial ne sont pas encore connus, a indiqué hier la police cantonale ber-

noise. Le couple n'avait pas d'enfants.

Des agents de la police se sont rendus au domicile de ce couple suisse, lundi peu avant 17 heures. Un employeur les avait avertis que l'une des deux personnes n'était pas apparue à son lieu de travail. (ap)

NOËL

Pour votre table de fêtes nous vous proposons

Les feuilletés salés
Nos bûches de Noël

et nos spécialités:

La coupe de fruits glacés
«Les pousse-café»

OUVERT
les 25 et 26 décembre 1994



Plaisir d'offrir
Plaisir de recevoir

CONFISERIE - TEA-ROOM

Minerva

Bruno HENAUER
Maître confiseur
66, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 16 68



*Nous présentons à tous nos clients et amis
nos meilleurs vœux pour la nouvelle année*



NOUVEL-AN

Tout pour votre réception de Nouvel-An

Les feuilletés salés
Nos spécialités glacées
Le soufflé glacé Grand-Marnier
Le cochon porte-bonheur

OUVERT
lundi 2 janvier 1995

132-764594

FAILLE-HIT EXPO-HOTEL À MONTAGNY-PRÈS-YVERDON

Du 21 au 24 décembre
De 9h à 19h NON-STOP

Sortie N1 Yverdon-Ouest
Face à Waro - 024/255 407
DES MILLIERS D'ARTICLES NEUFS
À PRIX FAILLE-HIT!

SALONS EN CUIR 3, 2, 1 - TAPIS D'ORIENT, AVEC CERTIF. D'ORIGINE
SACS EN CUIR 10.- - JEANS, TOUTES TAILLES JUSQU'À 60
CHAUSSURES - VESTES. Et une série d'articles trop longue à énumérer...

**C'est Noël...
CADEAUX
POUR LES ENFANTS!**

MONTRES 20.-
Organisateur de la vente: DANIEL BETTEX



Tél. 039 31 90 30
Rue Bournot 35
Centre Migros Le Locle

MAULER
Brut et demi-sec 75 cl **12.50**

CLAIRETTE DE DIE
Tradition 75 cl **10.90**

CHAMPAGNE MOET & CHANDON
Brut 75 cl **29.95**

MAULER rosé
Brut et demi-sec 75 cl **14.50**

CHAMPAGNE GAUTHIER CROWET
Brut et demi-sec 75 cl **16.95**

HEINEKEN
12-pack 25 cl **10.50**

Art Fleurs



Demain: NOCTURNE
parcage gratuit
de 18h à 24h

Vous trouvez tout
★ au centre ville.
Même le parcage facile.

Un choix unique de commerces et de services, publics et privés. Parc couvert 200 places, pratique, simple d'accès, clair, accueillant, sécurisant, 24h sur 24. Vous et votre auto à l'abri des soucis, pour un prix mini.

Citérama



Rendez-vous
à la bonne
Place!

Infocité

TELECOM PTT

Kiosque Espacité

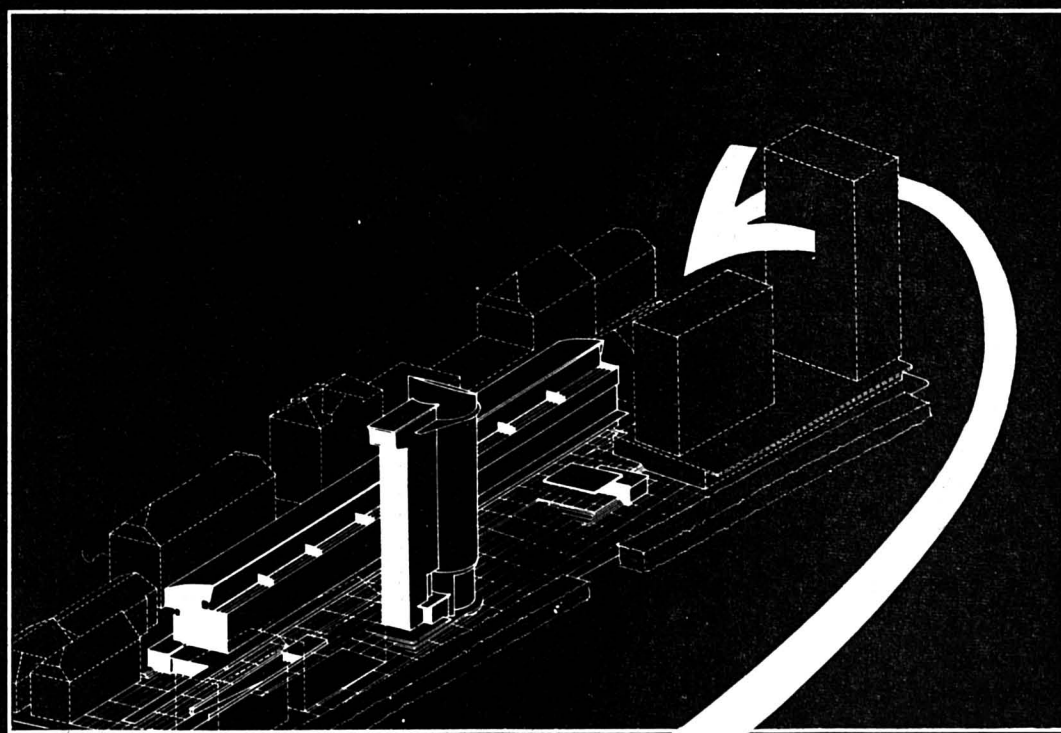


LE FORUM



Mobilière Suisse
Société d'assurances

Office du tourisme



Un cœur de ville
plein de vie **200**
ESPACITÉ

132-764232

Dominicaine blessée par balle après une course-poursuite

Agent de police acquitté

En août 1993, un aubergiste prévôtois bien arrosé (2,4 pour mille) et accompagné d'une charmante danseuse dominicaine fonce au volant d'une grosse américaine dans les gorges de Moutier. Il est pris en chasse par la police bernoise puis jurassienne, il force un barrage à Courrendlin, ne répond pas à un coup de semonce avant de se faire coincer à Soyhières. Au cours de cette interpellation, un agent de la police locale de Delémont laisse partir un coup de feu blessant la Dominicaine au bras. Il s'est retrouvé hier devant le Tribunal cantonal pour répondre de lésions corporelles graves par négligence.



Reconstitution des faits à l'époque devant le Palais de justice.

On reconnaît de gauche à droite: le traducteur, Me François Boillot (défenseur du chauffard), Me Schweingruber (défenseur de la Dominicaine blessée), le président Pierre Lachat, Josette Racine (greffière), le procureur Hublard, Me J.-F. Roth (défenseur de l'agent), l'agent Bianchi et le commissaire Crevoiserat.

porté l'affaire devant le Tribunal cantonal.

Il estime - sans vouloir faire le procès de la police - que l'agent a eu à cette occasion un comportement inadéquat. Bref, il accuse le gendarme d'une faute professionnelle pour n'avoir pas eu la maîtrise de son arme. Au moment de l'arrestation, le chauffard, dit le défenseur, a été identifié comme étant un homme ivre.

L'agent de la police locale (en patrouille avec un agent de la cantonale) s'est aperçu que la femme à l'intérieur n'était pas dangereuse, qu'elle était épouvanée en voyant l'arme braquée sur sa personne. Le coup de feu

est parti pourtant, la balle ira se loger dans le bras de la malheureuse.

Pour l'avocat de la plaignante, un pistolet chargé et braqué avec le chien relevé à ce moment précis du déroulement des faits n'est pas du tout normal.

ACQUITTÉ

Dans son premier jugement, le président Lachat avait relevé quelques lacunes dans l'entraînement de la police locale delémontaise appelée à épauler la cantonale. Il avait toutefois relevé que lors de cette intervention, l'agent local n'avait pas commis d'infraction, il avait agi dans le

cadre de ses fonctions (état d'urgence), que le coup de feu n'était pas parti intentionnellement mais du fait que la portière de la voiture avait été rabattue sur son bras, un mouvement dû au chauffeur qui s'accrochait à sa compagne alors qu'on tentait de l'extraire de l'auto.

Le Tribunal cantonal a confirmé ce jugement, libéré l'agent qui se voit octroyer 500 francs pour tort moral. Le président Chappuis a relevé que l'agent n'aurait pas dû se présenter avec une arme prête à tirer mais, que la fermeture de la portière était imprévisible.

Cette querelle juridique ne va pas manquer de déboucher sur le plan civil. Mgo

Almanach catholique

13.500 exemplaires

Les Editions du Pays S.A. mettent en vente chaque année l'Almanach catholique du Jura dont l'édition de 1995, qui est aussi la 110e, a été tirée à 13.500 exemplaires. Elle comprend 240 pages et les rubriques habituelles attendues par de fidèles lecteurs.

On y trouve le traditionnel concours qui consiste à deviner une phrase perdue quelque part dans l'Almanach, le premier prix étant comme toujours un pèlerinage à Lourdes.

Cet ouvrage s'ouvre sur les photos des nouvelles autorités cantonales. Il contient une rubrique de la vie religieuse, un conte de Denys Surdez, un bref texte en patois, une chronique jurassienne rédigée par le prési-

dent du Mouvement autonome, Christian Vaquin, une chronique nationale et internationale, des conseils nutritionnels et des culinaires.

Comme d'ordinaire, l'Almanach catholique se clôt sur la galerie des photographies de personnalités disparues en 1994, avant celles des nonagénaires et centenaires baptisés «jubilaires», quelques couples fêtant des anniversaires de longue vie commune (50 et 60 ans), avant les fameux «trèfles à quatre» par qui il faut entendre les familles présentant quatre générations en photographie, dont près d'une centaine ont l'honneur d'être mentionnées et montrées. L'Almanach catholique du Jura est en vente dans tous les bons kiosques. V. G.

Commune de Muriaux

La quotité et les chiens!

Après ceux des Pommerats, ce sont les citoyens de Muriaux qui se sont inquiétés hier soir de la prolifération des chiens au village et surtout de l'angoisse qu'ils provoquent auprès des enfants, le matin, l'un ou l'autre s'étant fait gentiment accrocher. Denis Bolzli, président des assemblées, entouré de 34 citoyens, a passé, avant cette question mordante, le budget 95 au vote.

Sur un roulement de 1,5 million, ce budget boucle avec un large découvert de 138.000 francs. La nouvelle répartition des charges, votée par le Parle-

ment, ne favorise en rien Muriaux. D'où la décision d'augmenter la quotité d'impôt qui va passer de 2,1 à 2,3. La taxe des ordures (plus 7%) et celle de l'eau (1 fr 50) s'affichent aussi à la hausse.

Une subvention de 2500 francs pour un logement et une demande pour du bois de service portant sur 144 m³ n'ont pas soulevé problème. En fin de séance, Béat Lanz, nouveau maire, se devait de remercier Roland Donzé pour ses deux ans à la tête de la mairie et ses quatre ans au conseil. Mgo

Commune des Breuleux

Budget 95 approuvé

C'est sans difficulté aucune que 54 citoyens des Breuleux, réunis autour de Jean-Maurice Donzé, président des assemblées, ont accepté hier soir le budget 95. Ce dernier n'est guère reluisant mais il est tout de même en progrès par rapport aux comptes 83 (246.000 francs de charges). Le budget 95 prévoit un découvert de 181.350 francs sur un roulement de 4,47 millions.

La quotité reste inchangée à 2,6. Le tarif de l'eau passe à 1,70 franc et le prix de l'encranne (quelque 680 droits sur la commune) est augmenté de 5 francs (à 87 francs). C'est le compromis adopté par la commune qui, dans un premier temps, avait augmenté l'encranne de 10 francs. Un recours à l'économie rurale avait bloqué cette hausse.

Signalons enfin deux choses. Que le budget d'investissement comprend deux postes: 65.000 francs pour le rafraîchissement du garage de la voirie et 50.000 francs pour une tranche du remaniement parcellaire. Que l'amortissement prévu est de 357.000 francs. La dette communale s'élève à ce jour à 5,9 millions. Mgo

La Chaux-des-Breuleux

Assemblée d'adieu

Anita Rion a assisté hier soir à sa dernière assemblée de la commune qu'elle dirigeait comme maire. Elle a été remerciée à cette occasion par son conseil pour tout le travail accompli. C'est Xavier Chapatte qui a présidé les débats qui ont réuni une quinzaine de citoyens.

Les comptes 93, qui bouclent avec un léger bénéfice de 7.600 francs, ont été acceptés tout comme un dépassement de crédit de 12.700 francs. Le budget 95 présente un découvert de 12.700 francs pour 371.000 de charges. La quotité reste inchangée à 2,3.

Une commission chargée d'étudier le problème des corvées et jouissance de biens a été mise en place. Elle comprendra Philippe Aubry, Pierre et Xavier Chapatte, Jean-Marie Aubry et un membre du conseil. On relèvera enfin que la taxe des pompiers passe de 200 à 300 francs pour améliorer la solde qui passe elle de 5 à 10 francs. Mgo

Goumois

Budget

Pas de problème hier soir pour la vingtaine de citoyens de Goumois regroupés autour d'Etienne Gigon, président des assemblées, afin de passer le budget 95. Ce dernier repose sur une quotité inchangée de 2,2. On note une légère augmentation des taxes de l'eau, de l'enlèvement des ordures et des chiens. Au bout du compte, c'est un budget présentant 420.000 francs aux recettes et 443.000 aux dépenses qui est avalisé. Les bons vœux de l'autorité ont clos cette assemblée limpide. (mgo)

Téléthon

Pompiers sympas

Cette année, les pompiers jurassiens ont mouillé leurs maillots pour le Téléthon, une action qui va aux enfants cardiopathes. Les hommes du feu jurassiens ont récolté 71.000 francs ce qui est un magnifique résultat pour une première. (mgo)

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Elections cantonales Légères irrégularités

Selon Fréquence Jura, le Gouvernement a sanctionné deux bureaux électoraux qui ont commis de légères erreurs de dépouillement lors des récentes élections cantonales. Celui de Souhey a mentionné 82 bulletins rentrés, alors qu'il n'y en avait que 80. A Grandfontaine, deux citoyens ont déposé plainte parce que le personnel du bureau de vote a exigé qu'ils votent avec un bulletin non plié, exigence qui ne figure pas dans la loi. Dans les deux cas, l'exécutif cantonal a infligé un blâme au bureau électoral. (vg)

Courroux

Nouveau maire

En remplacement de Claude Hêche élu ministre, la commune de Courroux s'est trouvée un nouveau maire. Deux socialistes étaient sur les rangs. Un accord est finalement tombé entre les deux hommes et c'est Denis Fleury, 38 ans, ingénieur ETS, qui a été élu tacitement. (mgo)

Déviations de Delémont En bonne voie

La route de déviation sud de Delémont (RDU), lancée véritablement cette année, suit son rythme de croisière. Les 700 mètres du tronçon suivant les voies CFF ainsi que les giratoires sont achevés. Le viaduc devant relier ce tronçon à la route cantonale est en chantier et devrait s'ouvrir en 1996. (mgo)

AGENDA

A Delémont

«Noël de l'amitié»

Plus de 200 personnes sont attendues le 24 décembre dès 18 heures au Centre paroissial L'Avenir de Delémont pour le neuvième «Noël de l'amitié». Une trentaine de bénévoles mettent sur pied cette fête grâce aux dons récoltés durant l'année. Sous la houlette d'Henri Comte, elles préparent un repas de fête pour toutes les personnes qui se trouvent en situation difficile ou de solitude. La soirée commencera aux sons de l'orgue de Barbarie et des chansons de Claudine Beuret. Suivra Jacqueline Strahm, chanteuse de rue, accompagnée par Claude Sauthier. Des taxis sont à disposition. Il suffit d'appeler le (066) 22.56.22 (mgo)

La valse des départements

Et les services mobiles?

Selon la loi, le nouveau Gouvernement procédera à la répartition des départements entre les cinq ministres le 23 décembre. La veille, les nouveaux députés auront élu notamment les membres de nombreuses commissions.

Sauf le respect que nous devons aux personnes en cause, force est de dire que l'exigence légale oblige en quelque sorte à mettre la charrue devant les bœufs. En effet, notamment pour la répartition des présidences de commissions parlementaires, savoir à quel parti appartiendra le ministre du département en question serait judicieux, particulièrement dans le dessein d'éviter qu'un parti ait la main haute sur un département à tous les échelons, comme ce fut le cas jusqu'ici aux Finances pour le PDC.

LES FINANCES EN JEU

Il semble d'ailleurs que seule l'attribution du Département des finances soit encore incertaine. Pour tout néophyte, il s'agit sans doute du domaine le plus facile à assimiler.

La logique voudrait que le PDC qui a résolument pris ses responsabilités en obtenant trois sièges ministériels aille jusqu'au bout et assume la Justice et le Social, l'Economie et l'Agriculture, ainsi que les Finances. Mais rien n'interdit à Claude Hêche

d'escompter s'y sentir à l'aise, si Pierre Kohler s'accroche à l'Environnement, d'où les fonctionnaires le verraient pourtant partir d'un bon œil...

Enfin, l'Education est si semé d'embûches que nous voyons fort bien les quatre mâles en faire galamment cadeau à Anita Rion...

ET LES SERVICES MOBILES?

Il reste à régler la répartition des services mobiles, imposés de force notamment par le PDC il y a quelques années. La ventilation des 14 services en cause - soit l'Informatique, les Peines, les Poursuites, l'Etat civil, le BCF, le Personnel, la Police, les Véhicules, le Militaire, la Protection civile, la Coopération, le Registre foncier, les Communes et le Service juridique - a en soi autant d'importance que celle des départements, même si beaucoup ignorent à quel département se rattache tel ou tel service précité.

L'affinité des ministres doit être prise en compte, mais aussi l'équilibre nécessaire des tâches par département, voire les visées de tel ou tel parti.

Aujourd'hui 5 services dépendent des Finances ou de la Justice, un de la Chancellerie, un de l'Economie et deux de l'Education qui pourrait bien en hériter un ou deux de plus. V. G.

CINÉMAS

FRAISE ET CHOCOLAT (de T. Gutierrez Alea), 14 ans, tous les jours à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
MIRACLE SUR LA 34^e RUE (de L. Mayfield avec R. Attenborough), pour tous, tous les jours à 18 h 30, mercredi aussi à 16 h. LES COMPLICES (de C. Shyer avec J. Robert), 12 ans, tous les jours à 21 h.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
LE ROI LION (dessin animé des studios W. Disney), pour tous, tous les jours à 16 h 30, 18 h 45 et 20 h 45, mercredi aussi à 14 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
ENTRETIEN AVEC UN VAMPIRE (de N. Jordan avec T. Cruise), 16 ans, tous les jours à 18 h 15 et 21 h, mercredi aussi à 15 h 30.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
PETIT PAPA BASTON (de et avec T. Hill), pour tous, tous les jours à 18 h 30 et 21 h, mercredi aussi à 16 h.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
ENTRETIEN AVEC UN VAMPIRE (de N. Jordan avec T. Cruise), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 15, vendredi aussi à 23 h.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
LA MACHINE (de F. Dupeyron avec G. Depardieu), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30, vendredi aussi à 23 h. LES COMPLICES (de C. Shyer), 12 ans, tous les jours à 17 h 45.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
L'ÉTRANGE NOËL DE MONSIEUR JACK (de H. Selik), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 45, vendredi aussi à 23 h. POUR L'AMOUR D'UNE FEMME (de L. Mandoki), 12 ans, tous les jours à 18 h.	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
LE ROI LION (dessin animé des studios W. Disney), pour tous, tous les jours à 14 h 30, 16 h 45, 20 h 30.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
EXOTICA (de A. Egoyan avec B. Greenwood), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30, toutes les séances en V.O. LES TEMPS MODERNES (de C. Chaplin), tous les jours à 18 h en V.O.	BIO ☎ (038) 25 88 88
TIME COP (de P. Hyams avec J. C. Van Damme), 16 ans, tous les jours à 18 h. MIRACLE SUR LA 34^e RUE (de L. Mayfield avec R. Attenborough), pour tous, tous les jours à 15 h et 20 h 30.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
UN INDIEN DANS LA VILLE (de H. Palud avec T. Lhermitte), pour tous, tous les jours à 15 h, 18 h et 20 h 15, vendredi aussi à 23 h.	REX ☎ (038) 25 55 55
FARINELLI (de G. Corbiau avec C. Cellier), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 15.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
RELÂCHE.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
RELÂCHE.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX
AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT CHÂTEAU : tous les jours de 6 h 30 à 17 h. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE : dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE : mercredi à dimanche, 22 h-4 h.	LE LOCLE
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE : Fontaine, L.-Robert 13b, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE : ☎ 23 10 17. HÔPITAL : ☎ 272.111	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE : Mariotti, Grande-Rue 38, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE : ☎ 31 10 17. HÔPITAL : ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE : Tripet, rue du Seyon, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX : Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE : pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ : Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ : urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE : ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE : ☎ 111 HÔPITAL : ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE : ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS : Dr Chopov, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS : Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN : Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES : H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS : Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES : des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ : ☎ 51.13.01. AMBULANCE : ☎ 51.22.44 MÉDECINS : Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN : Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN : Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION : En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS : ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE : ☎ 143.	

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE : prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14-20 h; mardi à vendredi 10-20 h; samedi, 10 h-16 h. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. DES JEUNES : Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi à vendredi, 13 h 45 à 18 h; samedi, de 10 h à 12 h et de 13 h 45 à 16 h. LUOTHEQUE . Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHEQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE : lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES : M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUOTHEQUE : Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE : prêt fonds d'étude: lundi à vendredi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS : Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
COMMUNALE : Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
COMMUNALE : tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION : Lovières 13, lundi, mardi, jeudi 13 h 30-18 h; mercredi 13 h 30-20 h; vendredi 13 h 30-17 h. LUOTHEQUE : mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
COMMUNALE : collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE : collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
MUSÉES	
PAYSAN . Intérieur paysan typique, dentelles. «Scènes de famille», jusqu'au 26 février 1995. Ouv. mercredi, samedi et dimanche de 14 h-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE . Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. «Images du Brésil et du Pakistan», jusqu'au 31 décembre. «Perception du relief», jusqu'au 31 décembre. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE . «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14 h-17 h. DES BEAUX-ARTS . Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). «Formes du temps», triennale de la SPSAS cantonale. Jusqu'au 15 janvier. Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLERIE . Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. «Franche-Comté, Jura: terre d'inventeurs sociaux». Jusqu'au 5 mars 1995. «L'Eglise menonite en Pays neuchâtelois», jusqu'au 5 mars.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale) . En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS . Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Dix graveurs italiens, jusqu'au 15 janvier. De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. D'HORLOGERIE (Château des Monts) . Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES . Ouvert sur demande pour les groupes dès 15 personnes.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS . Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE . Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE . Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. «Going West», art populaire suisse en Amérique, jusqu'au 19 février. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. D'ETHNOGRAPHIE . Collections permanentes (Egypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaïre, Angola, etc.). «Marx 2000», jusqu'au 22 janvier 1995. Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE . Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. «Brésil, terre de pierres», jusqu'au 30 avril 1995. VILLA LARDY . Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
DE LA VIGNE ET DU VIN . Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA . Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Atelier Bourquin, démonstration sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
GALERIES	
DU MANOIR . Papiers peints (Arnal, Velickovic, etc.). Jusqu'au 22 décembre. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. J.-C. MEIER . Frossard, premier accrochage, jusqu'au 23 décembre. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. VILLA TURQUE . 23 artistes pour Médecins du Monde, jusqu'au 20 janvier 1995. Sur rendez-vous, ☎ 039/23 52 32. LES ARBRES . Pierre Oulevay, sculptures et dessins. Jusqu'au 31 décembre. Tous les jours 10 h-17 h. Marcel Rebetez, tissages, papiers, marionnettes, jusqu'au 22 janvier. SONIA WIRTH-GENZONI . De Lucien Schwob à Charles L'Eplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. ÉCOLE CLUB MIGROS . Francis Maurin, sculpture, jusqu'au 23 décembre. Lundi-vendredi 10 h-12 h et 14 h-20 h 30, vendredi 17 h. GARE DE L'EST . Nina Alvarez, peinture et bijoux, Chs-M. Hirschy, sculptures. Jusqu'au 23 décembre. Mardi-samedi 14 h-19 h, dimanche 10 h-12 h. CLUB 44 . Vèrene Monnier-Bonjour, peinture, jusqu'au 30 décembre. Lundi-samedi 11-15 h et 18 h 30-24 h. UBS . May Essig et Albert Steiger, aquarelles et dessins, jusqu'au 3 mars.	LA CHAUX-DE-FONDS
LA RÉSIDENCE . Roland Colliard, huiles et aquarelles, jusqu'au 8 janvier. 10-20 h.	LE LOCLE
LE FOYER . François Mercier, photographies, jusqu'au 31 janvier. Tous les jours, 10 h-18 h.	LA SAGNE
AMIS DES ARTS . Aloys Perregaux, aquarelles, jusqu'au 30 décembre. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DITESHEIM . Ilse Lierhammer, peinture, dessin, gravure, jusqu'au 5 février. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. DE L'ORANGERIE . J.-M. Boillat, sculpture, Mica, peinture-dessin, jusqu'au 23 décembre. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. DU POMMIER (CCN) . Peinture chinoise, jusqu'au 23 décembre. Lundi-vendredi 10 h-12 h et 14 h-19 h. TOUR DE DIESSE . 20 artistes suisses et étrangers, peinture-sculpture. Mardi-vendredi 14 h 30-18 h 30, samedi 10 h-12 h 30 et 14 h 30-17 h 30. FOYER HANDICAP . Raphaël Domjan, photographies, jusqu'au 24 décembre. ARCANE . Ulla Marthe, sculpture-dessin, jusqu'au 24 décembre. Mercredi-vendredi 14 h-18 h, samedi 14 h-17 h. MDJ ART CONTEMPORAIN . «Playlists», jusqu'au 15 janvier. Mercredi-dimanche 14-18 h.	NEUCHÂTEL
COÏ . «La linea», gravures italiennes, jusqu'au 24 décembre. Mardi-samedi de 15 h 30 à 18 h 30.	PESEUX
L'ENCLUME . Florence Francon, peinture sous verre, jusqu'au 18 décembre. Mercredi-lundi 15-18 h 30.	BÔLE
P.-Y. GABUS . André Evard, jusqu'au 15 février. Lundi-samedi 10 h-18 h, dimanche 14 h-18 h.	BEVAIX
DU CHÂTEAU . Patrick Honegger, sculptures, jusqu'au 31 décembre. Mardi à dimanche 10 h-21 h.	MÔTIERS
2016 . Claudine Grisel, sculpture, jusqu'au 23 décembre. Mercredi-dimanche 15 h-19 h.	HAUTERIVE
NUMAGA . Armande Oswald, peinture, jusqu'au 22 décembre. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30.	AUVERNIER
JONAS . Artistes de la galerie. Mercredi à samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche jusqu'à 17 h.	PETIT-CORTAILLOD
DI MAILLART . Alexandre Blagovetchenski, aquarelles, jusqu'au 23 décembre. Mercredi-jeudi 14-18 h, vendredi 14-21 h, samedi 9 h 30-12 h et 14-18 h.	LE LANDERON
CCL . Marie-José Hug-Schwarz, huiles, aquarelles, gravures, jusqu'au 18 décembre. Mardi-samedi 14 h à 18 h.	SAINT-IMIER
NOËLLA G . «Verre, vert, vers l'art». Lundi, jeudi, vendredi 14 h-18 h.	LA NEUVEVILLE
DU SOLEIL . Adrien Dubois, peinture et dessin, jusqu'au 8 janvier. Mardi-dimanche 9 h-23 h.	SAIGNELÉGIER

COMMUNIQUÉS

«Lettre ouverte à l'occasion du 6 décembre 1994»

Nous, jeunes engagés pour l'intégration de la Suisse à l'Europe, attendons des autorités fédérales qu'elles sortent de leur passivité actuelle.

Nous demandons au Parlement et au Conseil fédéral d'établir une politique européenne claire, de préparer et lancer un grand débat sur le rapprochement Suisse-Europe, d'évoquer l'état actuel des relations avec nos voisins (Union Européenne, EEE); de prendre note de leur évolution; d'envisager leur avenir de manière courageuse et volontaire.

Le 6 décembre 1994, nous constatons qu'aucune solution concrète n'a été apportée au

problème de l'isolement de la Suisse - si ce n'est la voie périlleuse et insuffisante du bilatéralisme. Cet isolement s'est encore accru par l'adhésion de l'Autriche, la Finlande et la Suède à l'Union Européenne.

Deux ans après le refus du Traité sur l'EEE, nous proclamons notre confiance dans nos autorités et nos institutions tout en leur demandant d'avoir le courage de définir une véritable ligne politique européenne, et de l'accompagner par des actes. Le vote du 6 décembre 1992 ne doit pas cloîtrer la Suisse dans un isolement définitif.

Nous souhaitons que la Suisse retrouve l'ambition qui

était sienne en 1848 lors de la création de la Confédération moderne.

Commençons aujourd'hui à nous battre pour demain!

Tels sont les vœux de la jeunesse en ce jour synonyme de grande tristesse.

Tels sont les vœux de la jeunesse en ce jour symbole du renouveau de l'engagement des jeunes pour la cause européenne!

Damien Cottier
président d'EuroJeunes
section cantonale
neuchâteloise du
Mouvement né le
7 décembre 1992
Le Landeron

FAITS DIVERS

Chauvigny

Conductrice blessée

Une automobiliste vaudoise, Mlle M. J., circulait de Gorgier à Bevaix, hier à 13 h 20. Au lieu-dit Chauvigny, lors du dépassement d'un camion remorque, elle a perdu la maîtrise de son véhicule qui est monté sur la banquette herbeuse au centre de la chaussée et a heurté violemment un nez physique et une borne lumineuse jaune et noire. La voiture a continué sa course à droite de l'obstacle pour s'immobiliser peu après en travers de la banquette herbeuse. Blessée, Mlle M. J. a été transportée par ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

Marin

Piétonne blessée

M. A. F. de Marin circulait, hier à 17 h 20, rue des Indiennes en direction ouest avec l'intention d'emprunter la rue L.-de Meuron. Au cours de cette manœuvre, il a heurté Mme F. P. de Marin qui traversait la chaussée sur le passage de sécurité de droite à gauche. Blessée, Mme F. P. a été conduite à l'Hôpital Pourtalès.

TÉMOINS

La Chaux-de-Fonds

Mardi 20 décembre vers 15 h 45, une voiture conduite par M. R. A., de La Chaux-de-Fonds, circulait rue de la Croix-Fédérale à La Chaux-de-Fonds en direction du centre-ville. A la hauteur de l'immeuble No 28, il a heurté la jeune M. H., de La Chaux-de-Fonds, qui venait de s'élaner sur le passage de sécurité depuis derrière un trolleybus à l'arrêt. Blessée, la jeune M. H. a été transportée par ambulance à l'hôpital de la ville. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 039 28 71 01

ÉTAT CIVIL

Le Locle

Naissances
Bel Lucien, fils de Bel René Marcel et de Bonnet Bel, née Bonnet Christine Marie Thérèse. - da Costa Fernandes Stéphanie, fille de Lima da Costa Americo et de da Costa Fernandes Ana Maria. - da Costa Fernandes Mélanie, fille de Lima da Costa Americo et de da Costa Fernandes Ana Maria. - Girardin Kevin, fils de Girardin Philippe Ernest Urbain et de Girardin, née Schluchter Sonia Thérèse Alice. - Oppliger Valentin, fils de Oppliger Philippe et de Oppliger, née Marchon Sylvie.

Mariages

Azmi Amn et Vinovski Tatiana. - Schai Emil René et Bajrami Hanuma.

Décès

Schenk Jean Pierre, 1912.

Police cantonale neuchâteloise

Promotions

Lors d'une petite cérémonie, qui s'est déroulée hier à la salle des spectacles de Cornaux, il a été procédé à la promotion, à un grade supérieur, d'un certain nombre de membres de la police cantonale neuchâteloise. Ainsi, ont été promus:

A la gendarmerie, au grade de sergent-major I. - Edgar Nourrice, Georges Keller, André Jobin; de sergent-major II, Frédy Loeffel; de sergent I, Gilbert Pilonel, Michel Thueller, Daniel Guillet; de sergent II, André Schnegg, Daniel Vallat, Frédéric Zahnd; de caporal I, Zangrando J.-Jacques, Roland Hugli, Hermann Geiser; de caporal II, Pierre Morel, Stéphane Bingge-

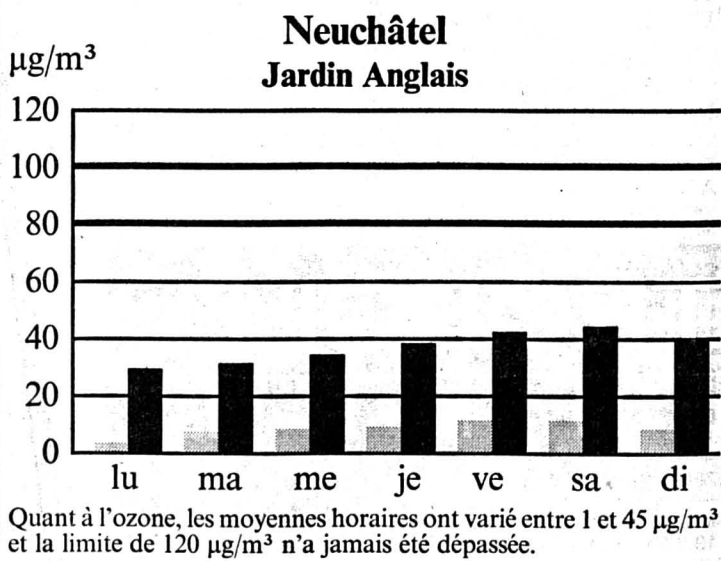
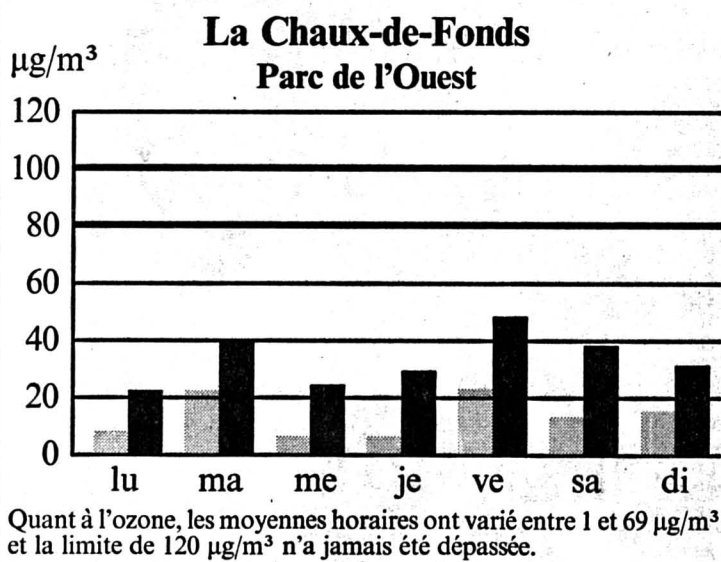
li; au rang d'appointé, Archedio Ferrara, Philippe Kramer, Gabriel Frainier, Rémy Bourquard, Pascal Hochstrasser, Michel Descombes, Philippe Stragiotti, Gilles Vermot.

A la police de sûreté: au titre d'inspecteur-principal-adjoint. - Yves Kummer; d'inspecteur I, Roger Mazenauer, Frédéric Thurnherr, Daniel Antonini, Thierry Leibacher, Justin Perret, Manuel Garcia.

Dans les services généraux, au grade de sergent II, Gilbert Stucky; au rang d'appointé, Bertrand Mollier; au titre d'inspecteur principal, Antoine Leuenberger.

ENVIRONNEMENT

La qualité de l'air du 12 au 18 décembre 1994



● SO₂ (Dioxyde de soufre)
■ NO₂ (Dioxyde d'azote)
● µg/m³ = microgramme par mètre cube
● 100 = limite SO₂
● 80 = limite NO₂
(Transmis par le Service cantonal de la protection de l'environnement)

HOMMAGE

Jean-Jacques von Allmen, l'homme et le théologien

Avec Jean-Jacques von Allmen, décédé le 17 décembre dernier après une très longue maladie, supportée avec foi et tranquillité d'âme, l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise a perdu un serviteur fidèle et exigeant - aussi envers lui-même - de l'Evangile. Personnalité attachante, il demeurera dans la mémoire de tous ceux qui l'ont connu personnellement non seulement comme un protestant réformé largement ouvert aux chrétiens et aux Eglises d'autres confessions, mais comme un compagnon de vie au cœur chaud, à l'amitié fidèle, à l'intelligence originale, à l'humour parfois décapant.

Pendant dix-sept ans, il fit bénéficier les communautés qui lui furent confiées - paroisses de langue allemande du bas du canton, des Ponts-de-Martel, de l'Eglise française de Lucerne et de Lignières - de l'exercice d'une vocation qu'il ne devait jamais

mettre en question, sinon pour devenir sans cesse plus conscient de ses exigences et de la joie qu'il y a à s'en acquitter.

Les pasteurs actuels qui ont eu le privilège de l'avoir eu comme professeur de théologie pratique se souviendront toujours des cours et des séminaires qu'il donna à la Faculté de théologie de l'Université de Neuchâtel pendant plus de vingt ans. Sans s'embarrasser d'explications subtiles, de précautions apologetiques et de références à la mode, von Allmen allait d'emblée à l'essentiel, comptant, à l'instar de Karl Barth dont il avait beaucoup reçu, sur la clarté de la Parole de Dieu et sur l'action du Saint-Esprit pour convaincre les cœurs et les esprits de ses auditeurs.

Par ses nombreuses publications, par les Editions théologiques Delachaux et Niestlé qu'il dirigea de main de maître pendant plusieurs décennies, von

Allmen s'acquittait la reconnaissance de nombreux lecteurs, dans toutes les confessions. A preuve, le rectorat de l'Institut œcuménique de Tantor (Jérusalem) qu'il assumait à côté de son enseignement à Neuchâtel, de 1971 à 1974, et les doctorats honoris causa qu'il reçut des Facultés de théologie des Universités de Strasbourg, Aberdeen et Cluj (Roumanie). Passionné d'œcuménisme, von Allmen collaborateur pendant nombre d'années à de multiples rencontres tant au sein du Conseil œcuménique des Eglises que dans des dialogues avec des représentants d'autres confessions chrétiennes, catholiques et orthodoxes. Ce vaste horizon ne l'empêcha pas d'aimer son Eglise neuchâteloise d'un amour profond, enraciné dans ce terreau romand d'où, à la suite de Ramuz, il s'élevait à l'universel humain, réceptacle de l'universel divin.

Jean-Louis Leuba

Société éditrice et imprimeur:



L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ (039) 210 210 Rédaction
☎ (039) 210 310 Administration

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP)
28.143 ex.

Régie des annonces:
Publicitas



La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410
Le Locle ☎ (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod
Secrétaire général: Roland Graf
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum
Secrétariat nuit: Michel Dérans, Ivan Radja
Monde et Suisse: Daniel Droz
A Berne: François Nussbaum
Economie et canton de Neuchâtel: Claudio Personeni
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Alain Meyrat, Pierre-François Besson

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz
Littoral, Val-de-Ruz, Val-de-Travers: Annette Thorens
Simone Ecklin, Mariano De Cristofano
Canton du Jura: Michel Gogniat
Jura-Bernois: Dominique Egger
Sport: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Julian Cervino, Gérard Stegmüller
Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley
Dessinateurs: Elzingre, Tony

Repose en paix.

Madame Gertrude Vogelbacher-Bourquin et famille, ainsi que les parents et alliés, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Otto VOGELBACHER

leur cher et regretté époux, grand-papa, frère, beau-frère, parent et ami enlevé à leur tendre affection mardi, à l'âge de 89 ans.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 20 décembre 1994.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, vendredi 23 décembre, à 10 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Dominique Vogelbacher
Hôtel-de-Ville 28

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-764724

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

La famille de

Madame Julie GAUTHIER-BONNET

remercie de tout cœur toutes les personnes qui lui ont témoigné de l'amitié et de la sympathie par leur présence, leur message, leur don ou leur envoi de fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci tout spécial aux personnes qui l'ont visitée durant son hospitalisation et au personnel de l'Hôpital du Locle et de La Résidence.

157-714651

Très touchée de l'affectueuse sympathie que vous lui avez témoignée pendant ces jours de deuil,

Madame Jeanne GEISER

vous exprime ses sentiments de profonde et sincère reconnaissance.

Votre présence, votre message, votre don, votre envoi de fleurs ont été pour elle un précieux réconfort.

132-764725

Très émue par les témoignages de sympathie reçus lors de sa pénible épreuve, la famille de

Madame Mathilde CALAME

exprime sa profonde gratitude à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons, leurs messages et leurs envois de fleurs, l'ont entourée durant ces jours de cruelle séparation.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa sincère reconnaissance.

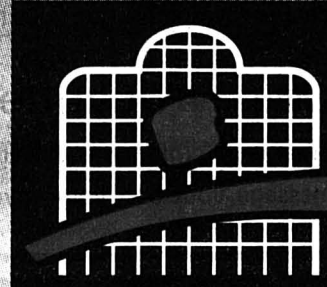
NOIRAIGUE, décembre 1994.

Jeudi 22 décembre

NOCTURNE

jusqu'à

21h.30



METROPOLE
CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

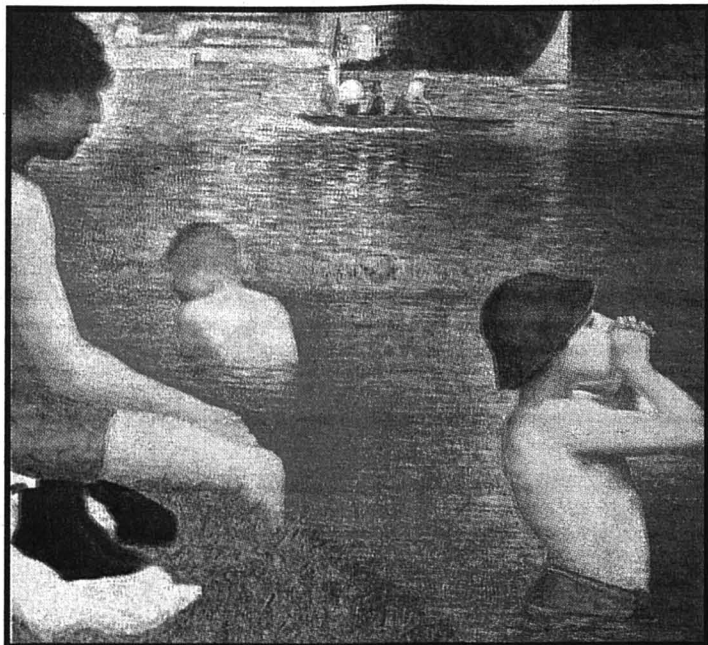
*dans la ville
dans la vie*

à 2 minutes à pied de la gare - Horaire: lundi 13.00-18.30 mardi/vendredi 8.00-18.30
samedi 8.00-17.00, sans interruption - Parking couvert de 575 places, ouvert 24/24 h. et 7/7 j.
- 17 commerces, 2 restaurants, 1 bar à café, 1 pharmacie -

Les grands mouvements de l'art pictural du postimpressionnisme

Divine peinture...

Plus de 400 pages et au moins autant d'illustrations: voilà le pavé que les Editions Gründ consacrent à la création picturale, pour la période allant de l'impressionnisme à l'art contemporain, soit une aventure qui se déroule durant les trente dernières années du XIXe siècle et les trente premières du XXe. Cet ouvrage a l'immense mérite de ne pas se limiter à la peinture française et englobe, dans son étude des différentes tendances, les artistes du monde anglophone, germanique et nordique, et russe.



Georges Seurat
«Une baignade à Asnières», 1883-84, huile sur toile, 200 x 300 cm, fragment.

Européen, ce magnifique ouvrage dédié à la peinture et présenté sous jaquette bleue avec «Une baignade à Asnières», une huile monumentale de Georges Seurat, retrace l'histoire des différents mouvements artistiques qui se sont succédé depuis l'im-

pressionnisme jusqu'à l'art contemporain. Une aventure picturale qui commence quasiment à la Guerre de 1870, pour se clore au lendemain de la Première Guerre mondiale, carnage dont certains artistes avaient eu la prémonition dans leurs œu-

uvres. Elle se termine avec le mouvement dada, réponse plastique à l'absurdité et à la négation des valeurs culturelles traditionnelles balayées par les guerres.

En chemin, le lecteur aura exploré l'impressionnisme, ses dis-

sidences et ses artistes affiliés, le symbolisme, le fauvisme, les nouvelles géométries, les mouvements artistiques allemands (Jugendstil, expressionnisme, die Brücke), les débuts de l'abstraction, la scène artistique du Nord et le monde anglophone, y compris américain. Qui plus est - et c'est plutôt rare - ce livre n'ignore pas totalement les peintres suisses et met, d'autre part, en lumière tout un cortège d'artistes russes que l'Occident commence à peine de découvrir.

Les photographies d'œuvres, largement légendées pour être remises dans le contexte de leur création, sont souvent reproduites en pleine page, parfois même sur pages dépliantes pour les monuments de l'histoire de l'art. Elles proviennent du Musée d'Oxford, du Musée d'art moderne (MOMA) de New York, du Musée d'art de Baltimore et du Musée Pouchkine de Saint-Petersbourg.

Ecrit en anglais par Thomas Parsons et Iain Gale, cet ouvrage important a été traduit en français par un collectif d'auteurs. S. G.

● «Entre l'impressionnisme et l'art contemporain», Editions Gründ/ Paris, 1994

RAYON ENFANTS

Européen

Européen par les personnages qu'il met en scène, destiné aux enfants qui savent déjà lire seuls, imprimé en gros caractères et illustré de nombreux dessins, «Trois pommes» raconte une rencontre, celle de la petite Mathilde en séjour à la campagne auprès de ses Papy et Mamie et d'un nain moche et grincheux, qui a perdu la mémoire. Originalité de l'histoire: les grands-parents de Mathilde sont des couples franco-allemand d'une part et franco-suédois d'autre part. La Bretagne autant que la Suède pourraient être la terre d'origine du petit nain, qui sait...

● «Trois-Pommes», Moka, Editions L'Ecole des loisirs/ Paris, 1994, collection Mouche (7-9 ans). Chez le même éditeur et dans la même collection: «Pauline n'a pas sa clé», par Brigitte Smadja et «La mère Podcha», par Yak Rivais.

Bébés de farine et Barbamour

Même si leurs titres respectifs ne le laissent pas soupçonner, ces deux ouvrages sont destinés aux grands enfants, à partir de 12 ans. Dans le premier, une classe d'élèves pas très doués se voit attribuer un sujet en relation avec la kermesse scientifique du lycée. Chaque élève devra, durant trois semaines, s'occuper d'un sac en toile rempli de farine, comme s'il s'agissait d'un bébé, et tenir un journal quotidien. Pour Simon, l'un des cas désespérés parmi les cancrs, l'expérience présente la joie à venir de l'explosion de kilos de farine dans sa classe. Pourtant, il s'attache à son «bébé» et ses idées prennent une toute autre tournure.

Dans le second petit volume, il est question d'une jeune fille juive qui se retrouve employée à mi-temps comme Père Noël dans une grande surface commerciale. Peu banal et pourtant c'est ce qui arrive à Samantha, dont les cheveux sont tout blancs suite à une teinture ratée. Ce qui fait tache, ce n'est pas tellement la couleur des cheveux, mais la qualité de l'emploi. Néanmoins, la jeune fille ne s'ennuie plus, avec les enfants qui se pressent autour du Père Noël qu'elle est devenue. Mais elle n'est pas seule à s'être ainsi métamorphosée. Un autre Père Noël travaille dans le même magasin, qui mettra son cœur en émoi.

● «Bébés de farine», Anne Fine et «Barbamour», Susie Morgenstern, Editions L'Ecole des loisirs/ Paris, 1994, collection Médium. S. G.

Histoire de l'art - Les démarches de la création au fil des siècles

Peindre: pourquoi et comment?

Historien d'art, essayiste, romancier, Marcel Brion aurait cent ans en 1995. Pour lui rendre hommage, outre un colloque international qui lui sera consacré à la Bibliothèque nationale de Paris, son texte paru en 1966 en édition courante sous le titre «L'Œil, l'esprit et la main du peintre», vient d'être réédité sous le titre «Les peintres en leur temps». Ni une nouvelle version de l'histoire de l'art, ni un ouvrage de référence en plus, ce livre s'efforce de répondre aux questions: pourquoi et comment le peintre crée-t-il

«Que la peinture soit le miroir fidèle de la représentation du monde que se fait l'homme à un certain moment de son être et de son devenir, la chose est évidente pour qui analyse l'œuvre d'art pour ce qu'elle est effectivement: un facteur capital de l'histoire des civilisations. La représentation des formes ne serait qu'un vain divertissement si, à l'intérieur même des formes, elle ne traduisait, dans un langage plastique et pictural d'une extrême variété, les désirs et les inquiétudes de l'homme, ses re-

lations avec les choses visibles et avec le sacré, ainsi que l'impérieux et peut-être aveugle élan qui pousse l'homo pictor, dès son apparition au seuil même de la préhistoire, à faire que le visible rende compte de l'invisible. Qu'il le veuille ou non, qu'il le sache, même, ou non, le peintre, témoin lucide ou aveugle des

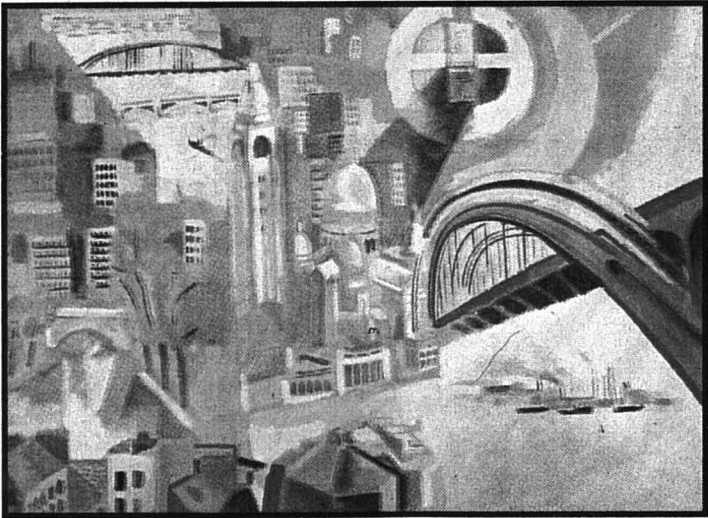
grands mouvements de conscience de l'humanité, atteste les profondes angoisses de l'individuel et du collectif, et leurs plus hauts espoirs», écrit Marcel Brion.

Ainsi, des grottes de Lascaux, du paysage métaphysique chinois des Song en passant par la peinture fantaisiste et réaliste de

l'Antiquité, l'irréalité du réel et la réalité de l'irréel de l'art byzantin et russe, la mystique et le symbolisme de la peinture au service de Dieu, les explorations de l'œil et de l'esprit de la Renaissance, le romantisme, le réalisme, la clarté impressionniste et tous les mouvements picturaux qui ont marqué le XXe siècle, jusqu'à l'abstraction et «l'impossible conquête de l'immatériel» d'Yves Klein dans ses monochromes, Marcel Brion raconte l'homo pictor. Sa manière de regarder les choses, de les penser, de les interpréter en vertu de leur contenu spirituel, sur des supports (roche, mur, bois, toile, papier) immuables au moyen de pigments et autres médiums (cire, œuf, couleur délayée dans l'eau, encre, huile, vernis).

D'une durée de 240 pages, cette fantastique aventure humaine est richement illustrée, en couleurs, par un choix d'œuvres les plus représentatives du génie de l'homo pictor. S. G.

● «Les peintres en leur temps», Marcel Brion, Editions du Félin/ Paris, 1994

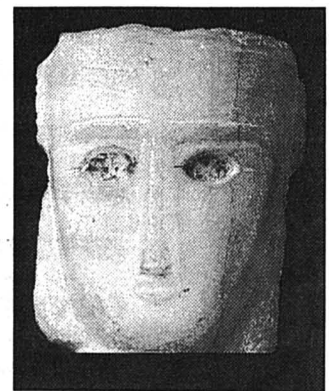


Robert Delaunay (1885-1941)
Le «Triomphe de Paris», 1929. (Extrait du livre)

Beaux livres en bref

Arabie préislamique

Pour éclairer nos lanternes d'Occidentaux trop souvent réducteurs du monde arabe au seul islamisme, voici un album aux photographies couleur exceptionnelles, qui ne manquera pas de devenir une référence. Intitulé «L'Arabie avant l'Islam», écrit par huit auteurs spécialistes des matières exposées, cet ouvrage met en lumière les splendeurs d'une civilisation très ancienne et méconnue, d'avant l'Hégire. Les lecteurs découvriront l'Arabie sédentaire et nomade, qui de Petra à Oman reposait sur une réelle organisation économique, les Nabatéens et les Palmyréniens, les communautés juives d'Arabie, les Arabes chrétiens, des cultures originales, dont la mémoire est inscrite dans la pierre du désert ou taillée dans l'albâtre. Une découverte autant qu'un rêve.



● «L'Arabie avant l'Islam», Editions Edisud/ Aix-en-Provence, 1994

Le retour de Dali

Un peu moins de six ans avant sa mort (23 janvier 1989), Salvador Dali, le génie facétieux, extravagant et immature, est l'objet d'un livre monumental qui met en valeur l'ensemble de son

œuvre. Abondamment illustrées, les vingt premières pages du volume se regardent comme un album de photographies et lèvent le voile sur l'intimité déjà légendaire du peintre. Suit la reproduction de l'œuvre peint de Dali, entre 1918 et 1983, soit soixante-cinq ans de création et d'évolution. De courts textes synthétiques restituent dans le contexte de leur époque les diverses périodes qui fractionnent l'œuvre dalinienne.

● «Salvador Dali, sa vie, son œuvre», Marco di Capua, Marie-Cristine Gamberini, pour l'adaptation française, Editions Gründ/ Paris, 1994

Miniatures

Au nombre des plus jolies manières d'illustrer le récit de la Nativité, un petit livre précieux reproduit une sélection de miniatures émanant de la Biblio-

thèque vaticane. De l'arbre généalogique du Christ jusqu'à la fuite en Egypte, l'histoire de Noël est décrite tant par des versets de la Bible (Evangiles de saint Luc et de saint Matthieu) que par l'image des miniaturistes flamands, du célèbre Livre d'heures du duc de Clèves ou encore d'un Recueil de bénédictions pontificales, entre autres remarquables miniatures traduisant, toutes, l'allégresse liée aux événements que l'on fête à Noël.



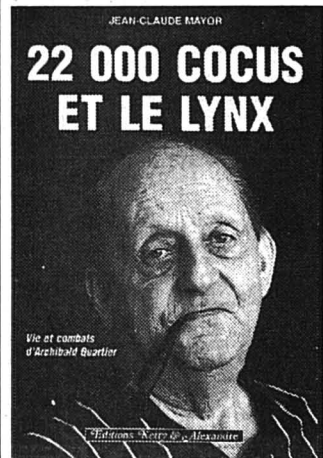
● «Le récit de Noël, miniatures de la Bibliothèque vaticane», Editions Herscher/ Paris, 1994 S. G.

Le retour de l'inspecteur Quartier

L'itinéraire d'un foutu têtù

La pipe aux lèvres, l'œil pétillant, l'inspecteur Quartier est de retour. Ex-patron du Service de la chasse et de la pêche neuchâtelois, Archibald Quartier s'est conté au journaliste-écrivain Jean-Claude Mayor, qui n'en est pas à sa première biographie de «forte tête». Car c'est bien l'itinéraire d'un foutu têtù que J.-C. Mayor retrace dans un ouvrage au titre évocateur: «22.000 cocus et le lynx», paru aux éditions Ketty & Alexandre. A. Quartier y apparaît tour à tour fantasque, entier, provocateur, misanthrope, poète, et, surtout, pragmatique.

Dès 1943 où, à trente ans, il devint Monsieur l'inspecteur, en charge d'une nature pauvre. A. Quartier entreprit le Grand Œuvre: recréer la faune sauvage telle qu'on devrait la voir de nos jours, si l'homme n'avait pas tout massacré. A. Quartier rendit donc chevreuils, chamois et bouquetins à la terre neuchâteloise. Puis le lynx, à défaut d'ours...



22 000 COCUS ET LE LYNX

Lutte de pionnier pour rétablir un peu de justice entre la nature et ce «tard venu, étranger et métèque sur la Terre, (qui) se met à tout gouverner, régenter, à tout ramener à lui-même, lui le cadet, l'ultime rejeton de la grande lignée animale».

La plume alerte de J.-C. Mayor célèbre cet enthousiaste sans bornes. Et sans réserves, au point d'en instaurer quelques-unes. A. Quartier œuvre aussi à ressusciter le Musée d'histoire naturelle de Neuchâtel, aujourd'hui bien bel objet. Il lança, avec des amis, une initiative historique pour protéger les eaux suisses. Une «première» écologique plus qu'écologiste, obédience que l'inspecteur fustige à l'occasion. Moins toutefois que «des timorés, les inconscients, les incultes (chez qui) il reste à vaincre une peur irraisonnée des animaux sauvages (...), leur mesquin petit esprit de lucre qui s'inquiète de memus dégâts»...

Ces combats, et d'autres, c'est un Quartier connu. J.-C. Mayor s'est penché aussi sur la jeunesse de l'inspecteur: l'origine de cet «énorme» prénom, ses escapades de naturaliste en herbe autour de Boudry, la malédiction de ce grand-père qui le voulait pasteur. Plus tard, on retrouve A. Quartier pédalant vers le Danemark et l'amour à travers l'Allemagne nazie. Puis à Neuchâtel, assistant un professeur de géologie qui céda à la vanité et à la paresse...

Et on saura quelque part qui sont ces 22.000 cocus. Oh, pas les chasseurs neuchâtelois, c'eût été trop de fusils. Pour sûr qu'avec tant de canons, l'inspecteur Quartier aurait pu répéter à l'envi qu'il a «bien fait son boulot de repeuplement et d'équilibrage de la nature!» (jlr)

● «22.000 cocus et le lynx», Jean-Claude Mayor, Editions Ketty & Alexandre, 1994

LE CADEAU DE L'ANNÉE...

... une année de cadeaux!

Offrez un abonnement
à L'Impartial

12 mois d'information
sérieuse, utile et
divertissante...

... pour Fr. 253.-



L'Impartial

Un journal sérieux

L'actualité au quotidien: plus de quinze pages consacrées aux événements du jour.

Pour mieux comprendre l'actualité: des enquêtes, des reportages originaux et des commentaires sans complaisance.

... utile

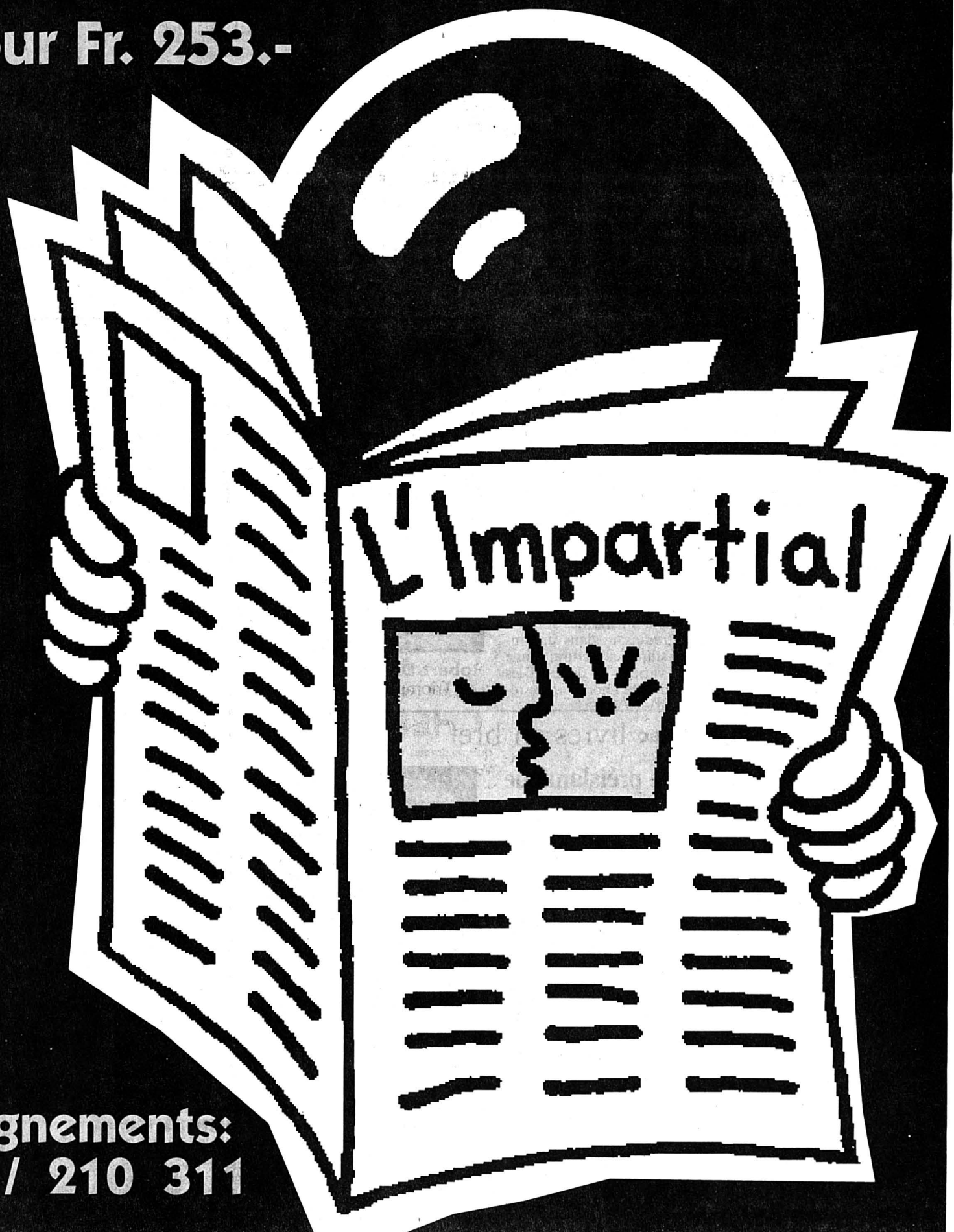
Chaque jour, des renseignements complets sur: les programmes TV et radio, les offres des cinémas, les spectacles, les heures d'ouverture des pharmacies d'office, des bibliothèques, des musées et galeries, les permanences médicales et, au travers des annonces, l'état du marché du travail et les bonnes affaires du moment.

... divertissant

L'humour corrosif de ses caricaturistes, de l'insolite, de la BD, des concours, des jeux.

Renseignements:

☎ 039 / 210 311





UN NOËL COMME NOUS AIMONS NOËL

ensemble
on se rencontre
on se parle
on crée ce miracle
oui, un miracle, simplement

ON SE REÇOIT À LA MAISON DU PEUPLE

(Entrée rue du Parc 73)

Deux jours et une nuit
du 24 décembre à midi
au 25 décembre à minuit

Animations pour enfants - Musique d'ambiance
Comiques et chanteurs - Groupes acoustiques
Nuit animée en collaboration avec Bikini Test

**VENEZ COMME VOUS ÊTES
TOUS ET TOUTES
POUR VIVRE ENSEMBLE
UN NOËL COMME À NOËL
VRAI, SIMPLE ET FRATERNEL**

Accueillez-vous les uns et les autres.

Nous: nous sommes tout le monde,
sans distinctions.

Vous: vous apportez votre cœur
à cette fête en chœur.

CCP 23-4062-8

OFFRES D'EMPLOI

Restaurant de quartier

cherche

AIMABLE SOMMELIÈRE

pour environ 20 à 30 heures par
semaine. Congé le dimanche.

☎ 039/28 69 23 ou 039/28 29 54.
132-764630

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Pour le Département de la justice,
de la santé et de la sécurité

la police cantonale neuchâteloise
cherche un

OFFICIER INSTRUCTEUR en prévision du départ du titulaire.

Tâches (après mise au courant et
stages de formation)

- recrutement et instruction du per-
sonnel de la gendarmerie, de la poli-
ce de sûreté et des services géné-
raux;

- formation permanente du person-
nel;

- promotion de la police cantonale.

Le titulaire fonctionne comme officier
de la police et fait partie de l'état-ma-
jor.

Un cahier des charges décrit de façon
détaillée les compétences et les res-
ponsabilités de la fonction.

Exigences

- nationalité suisse;

- âge: de préférence 30 à 40 ans;

- être incorporé dans l'armée comme
officier ou pouvoir faire état d'une
autre forme de préparation à l'ins-
truction;

- connaissance de l'allemand;

- sens de l'initiative et de l'organisa-
tion;

- bonnes connaissances pédago-
giques et psychologiques.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: à convenir.

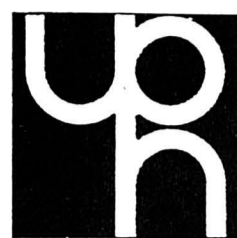
Pour tous renseignements complé-
mentaires, prière de s'adresser au
commandant de la police cantonale
neuchâteloise, rue des Poudrières 14,
case postale 56, 2006 Neuchâtel, tél.
038 24 24 24.

Les places mises au concours dans
l'Administration cantonale sont ou-
vertes indifféremment aux femmes et
aux hommes.

Les offres de service manuscrites,
avec curriculum vitae et copies de di-
plômes et certificats, sont à adresser
au commandant de la police cantona-
le neuchâteloise, rue des Pou-
drières 14, case postale 56, jusqu'au
vendredi 13 janvier 1995.

028-8215/4x4

ENSEIGNEMENT



Université Populaire
Neuchâteloise

Section des Montagnes neuchâteloises
Case postale 77 - 2301 La Chaux-de-Fonds

Début des cours

LA CHAUX-DE-FONDS

- Les récits de voyages: XVIe et XVIIIe siècles, la découverte de l'Altérité. Mme Walzer et M. Palomo. 6 leçons dès le jeudi 12 janvier à 20 heures.
- Pourquoi le patrimoine? Mme Steiger. 4 leçons dès le mercredi 18 janvier à 20 heures.
- Atelier d'anglais en médiathèque I. Mme Howells Richard. 10 leçons dès le mardi 24 janvier.
- Un service communal se présente: Hygiène et environnement en Ville de La Chaux-de-Fonds. MM. Miserez, Montandon, Zmoos, Paratte et Jaccard. 5 leçons dès le lundi 30 janvier.
- Rome au XVIIe siècle, un parcours. Mme Charrière. 4 leçons dès le jeudi 2 février à 20 heures.
- La Bibliothèque. Un instrument culturel au service des usagers. M. Humair. 2 leçons dès le 7 février à 19 h 30.
- Pour une meilleure communication: la méthode GORDON. Mme Wenger. 5 jours les 8 et 22 février, 8 et 22 mars et 5 avril dès 9 h 15. COMPLET.
- Kinesthétique. Mme Laesser. 7 leçons dès le jeudi 9 février à 18 h 30.
- Méthode GORDON: cycle d'approfondissement. Mme Wenger. 3 jours: les 17 et 31 mai et 14 juin dès 9 h 15.

LE LOCLE

- Aspects du français régional. Mme Matthey. 2 leçons dès le jeudi 12 janvier à 20 heures.
- «Etre dans son corps». M. Perrinjaquet. 5 leçons dès le mercredi 25 janvier à 19 h 30.
- L'art aujourd'hui: où en sommes-nous? M. Baratelli. 6 leçons dès le mardi 31 janvier à 19 h 30.
- Jazz Story. M. Kohler. 5 leçons dès le lundi 6 février à 19 heures.
- La vallée du Doubs. Groupe de travail franco-suisse «DOUBS» par M. Willen. 5 leçons les mercredis 15 et 22 février et 8 et 15 mars à 19 h 30 et samedi 18 mars.
- Poésie: aux confins de la musique. M. Marcacci. 4 leçons dès le lundi 6 mars à 19 h 30.
- Les papillons et les abeilles parmi les insectes. M. Kreis. 4 leçons. Mardis 2 et 9 mai à 20 heures + 2 x à déterminer.

LES BRENETS

- Le conte neuchâtelois. Contes du Haut et du Bas. Mme Montelle. 3 leçons dès le jeudi 12 janvier à 20 heures.
- Les chauves-souris du Jura. M. Blant. 2 leçons. Jeudi 8 juin à 19 h 30 et une fois à déterminer.

INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS:

Université Populaire Neuchâteloise
Rue de la Paix 13, case postale 77, 2301 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 27 23.

132-764583

OFFRES D'EMPLOI

Pour compléter notre équipe,
nous engageons

● VISITEUSE

si possible déjà formée dans l'emploi des ins-
truments de mesure.

Veillez vous adresser à: **VORPE ENGRENAGES SA**
SOMBEVAL
2605 SONCEBOZ
☎ 032/97 18 23, int. 12/15.

Veillez laisser vos coordonnées où nous pourrions vous
appeler.

6-58113

CANOVA

Recrutement cadres

Succursale bancaire à Neuchâtel recherche un(e)

CHEF CAISSIER(ÈRE)

qui assumera la responsabilité des guichets.

Vos atouts?

- bonnes connaissances du travail au guichet et
des produits bancaires;
 - sens de l'accueil et prédisposition pour la
vente;
 - facultés d'organisation et de planification;
 - capacités de management d'une petite équipe.
- Il vous sera offert un poste varié et motivant, avec de
réelles possibilités de développement.

Age idéal: dès 28 ans.

Langues: français (l'allemand et l'anglais seraient des
atouts).

Merci de prendre contact avec **Madame F. REYMOND,**

Av. Rumine 11
1005 Lausanne
021/323 16 61

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces
sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles
reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que
ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre
ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possi-
ble les copies de certificats, photographies et autres documents joints
à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur
sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Vous, OK, et personne d'autre

Nous sommes mandatés par des entreprises de la
place pour repourvoir les postes d'

ouvrières polyvalentes

expérimentées dans des travaux minutieux et
manuels en horlogerie ou sur le montage de boîtes
de montres et bracelets haut de gamme.

Nous vous offrons l'opportunité d'avoir une activité
à long terme dans des entreprises de réputation
internationale.

Pour un entretien d'information sans aucun enga-
gement de votre part, **M. G. Forino** se tient à votre
entière disposition.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04



Noël

Délais pour la remise des annonces

Editions du:

samedi 24 décembre 1994:	jeudi 22 décembre à 10 h
lundi 26 décembre 1994:	pas d'édition
mardi 27 décembre 1994:	jeudi 22 décembre à 10 h
mercredi 28 décembre 1994:	vendredi 23 décembre à 10 h

Les ordres qui parviendraient après ce délai
seront exécutés sans autre avis à la prochaine date
de parution. Nous remercions notre clientèle de sa
compréhension.

Avis mortuaires

Les adresser à la rédaction en mentionnant clairement et
visiblement sur les envois:

Avis mortuaire urgent



PUBLICITAS

La Chaux-de-Fonds
Place du Marché
Case postale 2054
☎ 039/210 410
Téléfax 039/28 48 63

Le Locle
Rue du Pont 8
Case postale 151
☎ 039/31 14 42
Téléfax 039/31 50 42

132-764132

Des prix fa

COOP

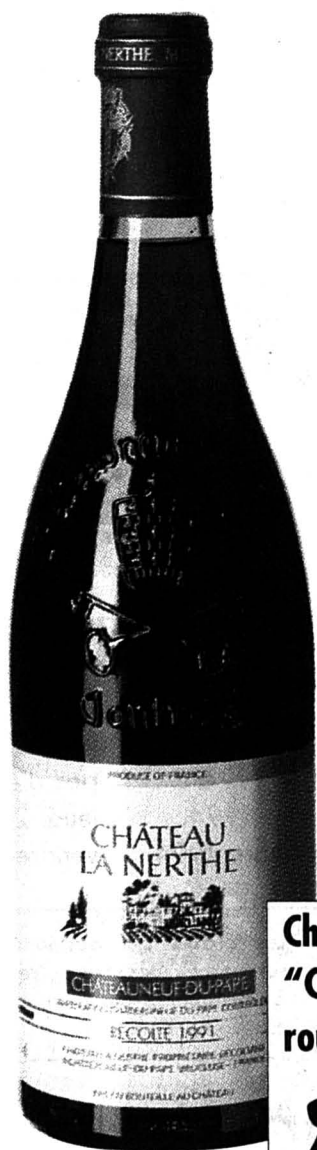


Suprême des Ducs*
300 g

4.90

Vino Nobile di Montepulciano* D.O.C.G.
"Tenuta Trerose" 1990
75 cl

12.50
~~15.90~~



Châteauneuf-du-Pape
"Château la Nerthe",
rouge A.C. 1991 75 cl

13.90
~~19.50~~



Baer "Chemin creux"
150 g

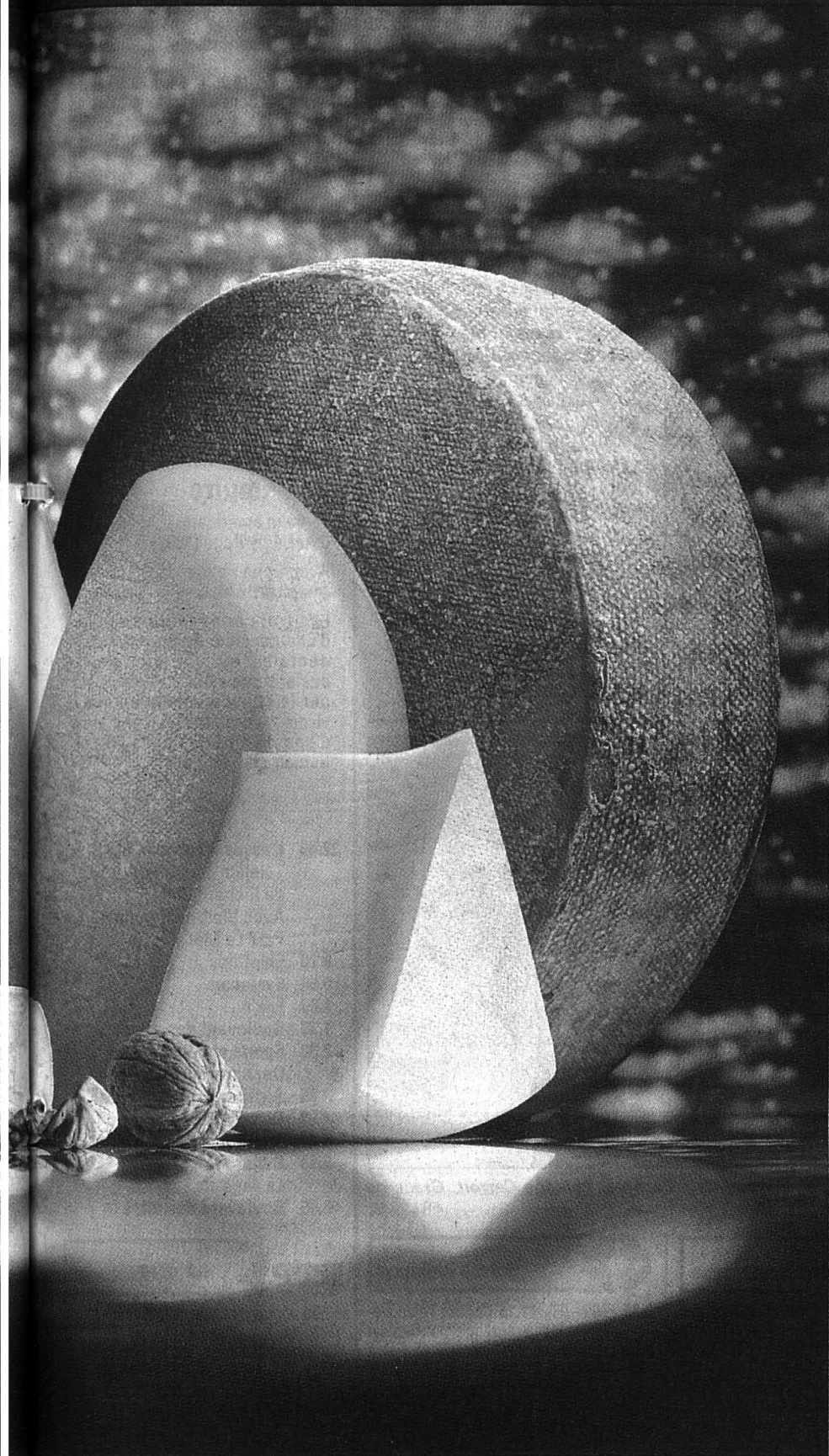
2.70
~~3.50~~



Mascarpone
250 g

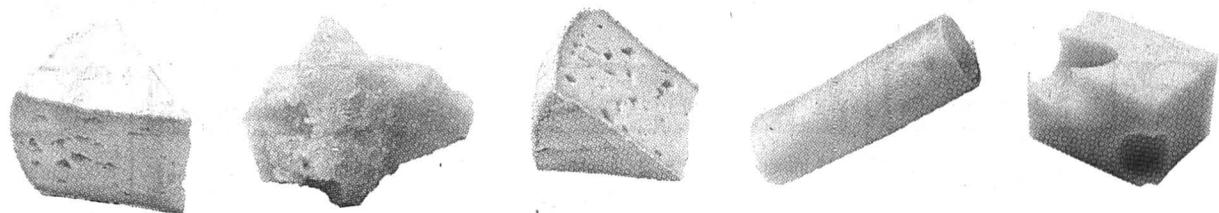
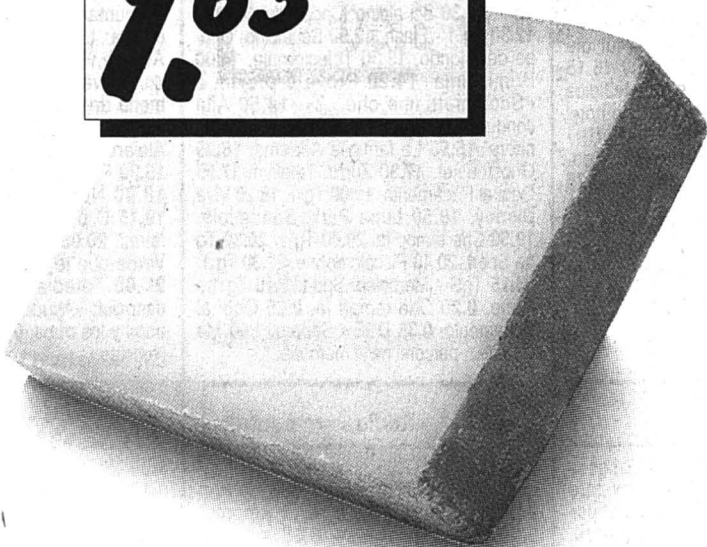
2.90

ats à coeur.



Gruyère, doux ou corsé préemballé, 100g

1.63



Cantadou au raifort, aux fines herbes ou au curry* 125g

2.60
~~3.30~~



Philadelphia 200g

3.80
~~4.50~~



Cornichons au vinaigre Chirat poids net 800g, poids ég. 430g

2.60
~~3.20~~

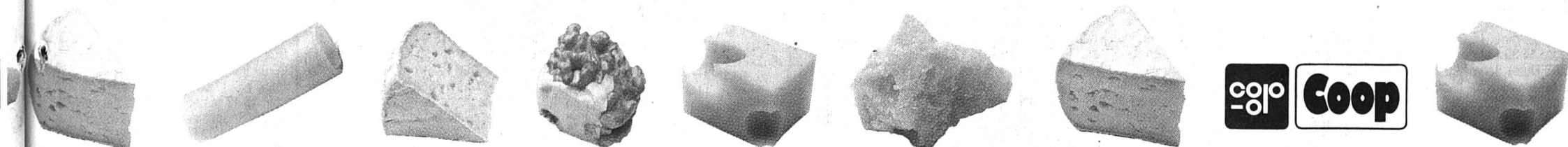


Petits épis de maïs Midi poids net 210g, poids ég. 125g

2.30
~~2.90~~



* ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop



coop **Coop**

L'homme et l'animal solidaires: le chien à l'aide des handicapés moteur

Si tous les «copains» du monde...

Le Valais a servi de cadre à la naissance de l'Association suisse d'éducation de chiens d'assistance. Baptisée fort à propos «Le copain», elle met la vieille complicité qui unit homme et chien au service d'une grande cause: l'autonomie des personnes atteintes d'un handicap moteur.

En janvier prochain, le premier centre suisse d'éducation s'ouvrira à Granges. Pour réussir ce pari, près de 200.000 francs doivent être réunis. Cette somme permettra d'acheter un chénil et d'assurer ainsi la pérennité d'un superbe projet.

«Si vous m'aviez connu avant «Pedgee», vous remarqueriez le changement; il y avait des jours où j'avais le moral à zéro, mais maintenant ça va beaucoup mieux.» Les mots de Pascal se passent de discours. Emilie a croisé un jour son sourire coquin avec les yeux doux de «Candy», depuis sa vie a changé. «Elle m'ouvre la porte, range ma chambre, etc. Le soir, elle dort sur mon lit et se débrouille pour me réveiller le matin. Elle est douce, gentille. Quand je lui dis: un câlin! elle me fait chaud au cœur». Emilie a encore inventé un nouvel ordre à l'intention de sa compagne à poils longs. «Ça s'appelle bisou.» Sa joie fait plaisir à voir. Sébastien est ému. L'enfant regarde «Elite» comme la huitième merveille du monde. Quand il lui parle, sa voix prend des intonations chantantes. Philippe, son papa, était réticent au début de l'expérience. «Je suis très agréablement surpris, il a changé énormément sur le plan relationnel et affectif; ils s'adorent



Une aide extraordinaire

Pour ouvrir les portes, payer à la caisse, décrocher le téléphone...

(sp)

tous les deux; si elle pouvait l'embrasser avec ses pattes, elle le ferait.»

MOBILISATION

L'idée vient des Etats-Unis. Après les Américains, les Français ont suivi le mouvement pour offrir à des hommes et des femmes les couleurs de la vie. L'association française (ANCAH) créée il y a cinq ans a réussi au-delà des espérances. Des dizaines de réinsertions sociales et professionnelles ont été menées à bien.

Afin que les Suisses puissent bénéficier de cette fantastique possibilité de retrouver les saveurs du quotidien, des Valaisans se sont mobilisés pour fonder l'Association suisse d'éducation de chiens d'assistance. «Le copain» a vu le jour en juin 1993, dans la cité du soleil. Stéphane Favre a accepté sans hésiter de prendre la présidence du

comité. Depuis dix-huit mois, des délégués et des membres issus des quatre régions linguistiques se battent pour faire passer un splendide message de solidarité. «Il fallait le faire, simplement», souligne le président.

Les bénévoles qui ont relevé le pari ont déjà abattu de nombreuses barrières. Le budget ordinaire de la deuxième année devrait pouvoir être bouclé grâce à des parrains tels que la Loterie romande et à une subvention étatique de 15.000 francs.

L'essentiel du financement va à l'éducation des chiens qui seront remis gratuitement. La méthode de formation a fait ses preuves. Des chiots de trois mois ont été achetés et confiés à des familles d'accueil pour une phase de socialisation indispensable. Trente fidèles amis de l'humain sont actuellement placés dans des foyers suisses. Tous les quinze jours, des monitrices

convient les chiens «en classe», pour mesurer leurs progrès. A l'âge de dix-huit mois, les élèves rejoindront le centre suisse pour une formation intensive de vingt-quatre semaines. La première volée sera en écolage depuis le début janvier, dans un ancien refuge pour animaux situé à proximité du Happyland à Granges.

COMPLICITÉ SANS PAREILLE

Les deux dernières semaines de formation, des handicapés seront conviés à rallier le centre, pour apprendre à collaborer avec leur futur compagnon. Après trois jours d'acclimatation, tout bénéficiaire pourra émettre des souhaits. Le responsable examinera les affinités et les potentialités, afin d'opérer le meilleur choix possible. La première remise a d'ores et déjà été programmée en juin. Les duos

formés communiqueront par le biais d'une cinquantaine d'ordres. Les caresses et les mots gentils seront prodigués à ces nouveaux Barry. «Il est merveilleux», indique Sophie. «On se comprend presque sans mots.» «Il est tout content quand je me réveille.» Emilie n'est pas en reste. «Elle est si belle, elle me fait la fête tout le temps.» Dans sa chambre, Sébastien cajole «Elite». Il éclate de rire. Depuis deux ans, il est comme un gosse à Noël. Heureux. Enfin. (C. K./roc)

NEUCHÂTEL: UN CHIEN EN JUIN

Déléguée du canton de Neuchâtel auprès de l'association «Le Copain», Marie-Thérèse Paget, de Pro Infirmis, propriétaire d'un chien dans le privé, se réjouit de cette aventure. «Le premier chien assistant un handicapé sera remis au canton de Neuchâtel en juin prochain. En même temps que Pro Infirmis fêtera par diverses manifestations son 75e anniversaire.»

A qui? On l'ignore encore, mais ce qui est sûr, c'est que les intéressés, informés par leurs assistants sociaux, sont priés de soumettre leur demande à la déléguée. Au nombre des critères de sélection: avoir une main valide pour tenir le copain à quatre pattes. Quant au projet, M.-T. Paget le trouve enthousiasmant, car il permettra de soulager des paraplégiques, myopathes, etc. «Evidemment, si nous avons dix demandes et ne pouvons, dans un premier temps, n'en satisfaire qu'une, il y aura des déceptions». On le comprend, mais il faut le temps d'éduquer les chiens. Ceux-ci devraient, par la suite, être remis aux handicapés selon un rythme régulier. (sg)

● Les dons peuvent être adressés au «Copain», CCP 19-7790-5, BCV-Granges, mention: achat du Centre suisse

MUSIQUE

Jeunes musiciens sollicités

La 20e édition du Concours suisse de musique pour la jeunesse (12-21 ans), organisée par la Tonhalle-Gesellschaft de Zurich, avec le soutien du Crédit Suisse et en collaboration avec la Société suisse de pédagogie musicale, les Jeunes musicales de Suisse et l'Association suisse des écoles de musique, aura lieu au printemps 1995. Tous les jeunes passionnés de musique sont invités à y participer. Constituée d'épreuves éliminatoires régionales, la première étape sera organisée en mars dans neuf villes de Suisse (Morges, Lugano, Saint-Gall, Muttenz, Martigny, Zurich, Berne, Lucerne et Genève). Les gagnants des premiers prix disputeront ensuite la finale nationale, les 13 et 14 mai 1995, au Conservatoire de Lausanne. Ce concours est ouvert aux ensembles de musique de chambre et aux instruments suivants: piano, guitare, cuivres, harpe celtique (une première!).

Informations:

Tonhalle-Gesellschaft, Concours suisse de musique pour la jeunesse, Beethovenstrasse 49, 8002 Zurich. Inscriptions jusqu'au 8 janvier 1995

AVIATION-TOURISME

Swissair étend son réseau

Avant même le retour des hirondelles, Swissair transportera ses passagers sans escale jusqu'à Singapour et Séoul. Gain de temps: une heure et demie et six heures respectivement, grâce à la suppression d'une escale à Bangkok dans le premier cas et, pour la Corée, sans plus se poser ni à Bombay ni à Hong Kong. Par ailleurs, l'offre du transporteur national à destination de Pékin sera renforcée par l'introduction d'un appareil plus spacieux que celui utilisé actuellement.

Au chapitre des destinations européennes, Swissair annonce, enfin, après de longues négociations avec les lignes polonaises LOT, la desserte directe de Cracovie, dès le 26 mars prochain. Commercialisé par les deux compagnies, un appareil de 50 places volant pour Crossair reliera Zurich et Cracovie trois fois par semaine. S. G.

Lausanne: changer de millésime au Théâtre municipal ou à Beaulieu

«My Fair Lady» et les stars de la danse

La nouvelle production de «My Fair Lady» au Théâtre municipal de Lausanne, s'annonce décapante. Et ce, grâce aux talents conjugués d'une équipe occupée à tout mettre en œuvre pour offrir au public un spectacle de fin d'année de qualité.

Monter la célèbre comédie musicale de Frederick Loewe, c'est aussi rappeler le film de George Cukor où triomphait Audrey Hepburn. Mais Alain Marcel, qui met l'œuvre en scène à Lausanne, évite la comparaison en situant l'action dans les dernières années du siècle passé, dans le cadre de l'Angleterre victorienne. Le texte, adapté au français par le metteur en scène lui-même, permet de saisir parfaitement toutes les subtilités du «Pygmalion» de Bernard Shaw qui se trouve à l'origine de cette comédie musicale.

Pierre Arbel est un professeur Higgins débordant d'aisance et de verve aux prises avec une Eliza Doolittle (Alexise Yerna) étonnante de présence. A leurs côtés Bernard Larmande (colonel Pickering), Jane Savigny (Mrs Higgins), Bernard Valdeneige (Alfred Doolittle), Edith Perret (Mrs Pearce) et Pierre-Yves Duchesne (Freddy), rivalisent de bagout et assurent brillamment la cohésion de la distribution. L'Orchestre des Rencontres musicales, le Chœur de l'Opéra de Lausanne, sont dirigés par Jean-François Monot.

STARS MONDIALES

Seize danseurs et danseuses, étoiles des plus grandes compagnies, invitent à finir l'année sur pointes. Faisant halte à Lausanne, le temps d'un spectacle, elles interpréteront au Théâtre de Beaulieu,



A la sortie de Covent Garden, badauds et bateleurs admirent le beau monde... (sp)

les chefs-d'œuvre du répertoire classique, ainsi que des solos et pas de deux de chorégraphes contemporains, dont Alvin Ailey, Balanchine ou Vainonen, pour ne citer que trois noms.

Du New York City Ballet, Darc Kistler et Damian Woetzel danseront «Apollon Musagète» musique de Strawinsky, chorégraphie Balanchine. De l'Ensemble Alvin Ailey, Jason Reynolds et Dwana Smallwood interpréteront «Escapades» et «Isba» deux chorégraphies de Alvin Ailey.

Dmitri Simkin du Bolchoï de Moscou dansera «Les Bourgeois» musique de Jacques Brel chorégraphie par Cauwenbergh. Katherine Healy, du Wiener Staatsoper, et Vadim Bondar du Ballet de Moscou danseront «Le Corsaire», «Le Lac», chorégraphies Petipa.

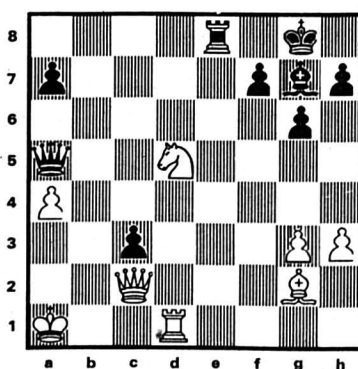
Katalin Hagai et Zoltan Nagy Junior, de l'Opéra de Hongrie, interpréteront «Spartacus» chorégraphie Seregi. Le Ballet national de Cuba sera représenté par Lorna Feijoo Calzadilla et Lienz Chang qui interpréteront des chorégraphies de Vainonen et Petipa. Lilia Musavarova et Aydar Akhmetov du Ballet de Moscou danseront «Casse-Noisette» et «Don Quichotte», chorégraphies Petipa. Un fameux programme! DdC

● Lausanne Théâtre de Beaulieu, Samedi 31 décembre, 19 h

● Théâtre municipal Samedi 31 décembre 19 h, lundi 2 janvier 17 h. Mercredi 4, vendredi 6, samedi 7 janvier 20 h. Dimanche 8 janvier 17 h

ECHECS

Chronique No 366



Passage secret

Comment les Noirs au trait exploitent-ils leur pion avancé pour mater un adversaire médusé? (Modrova-Hofmann, Tchécoslovaquie 1974).

Solution de la chronique No 365

1..d2!! 2.Rxd2 Ce4+! 0-1. Si 3. Cxe4 a2 et les Noirs font Dame.

Lire: voix de la forêt pluviale

Si Bruno Manser dérange, il a néanmoins remporté une bataille dans son combat inégal pour la protection des essences tropicales et, par là même, celle des habitants des régions dont les forêts sont menacées par le commerce du bois. De ses nombreux séjours dans l'île de Borné, parmi les Penans du Sarawak, il a rapporté, on le sait et il l'exposait l'année dernière au Club 44 à La Chaux-de-Fonds, une conviction et un engagement actif et cohérent. Ce que l'on sait moins, c'est que, pour ne plus alerter tout seul l'opinion publique et les cerveaux di-

rigeants, il y a aussi noté des témoignages, croqué des visages pénans, dressé le portrait de serpents, d'oiseaux, d'insectes, dessiné des campements dans ce qu'il appelle un coin de paradis. Ecrits ou visuels, ces témoignages côtoient d'autres chapitres géo-économico-politiques pour replacer les choses dans leur contexte. Un livre émouvant, mettant le lecteur face à ses responsabilités. (sg)

● «Voix de la forêt pluviale», Bruno Manser, Editions Georg/ Genève, 1994

A Leh, capitale du Ladakh

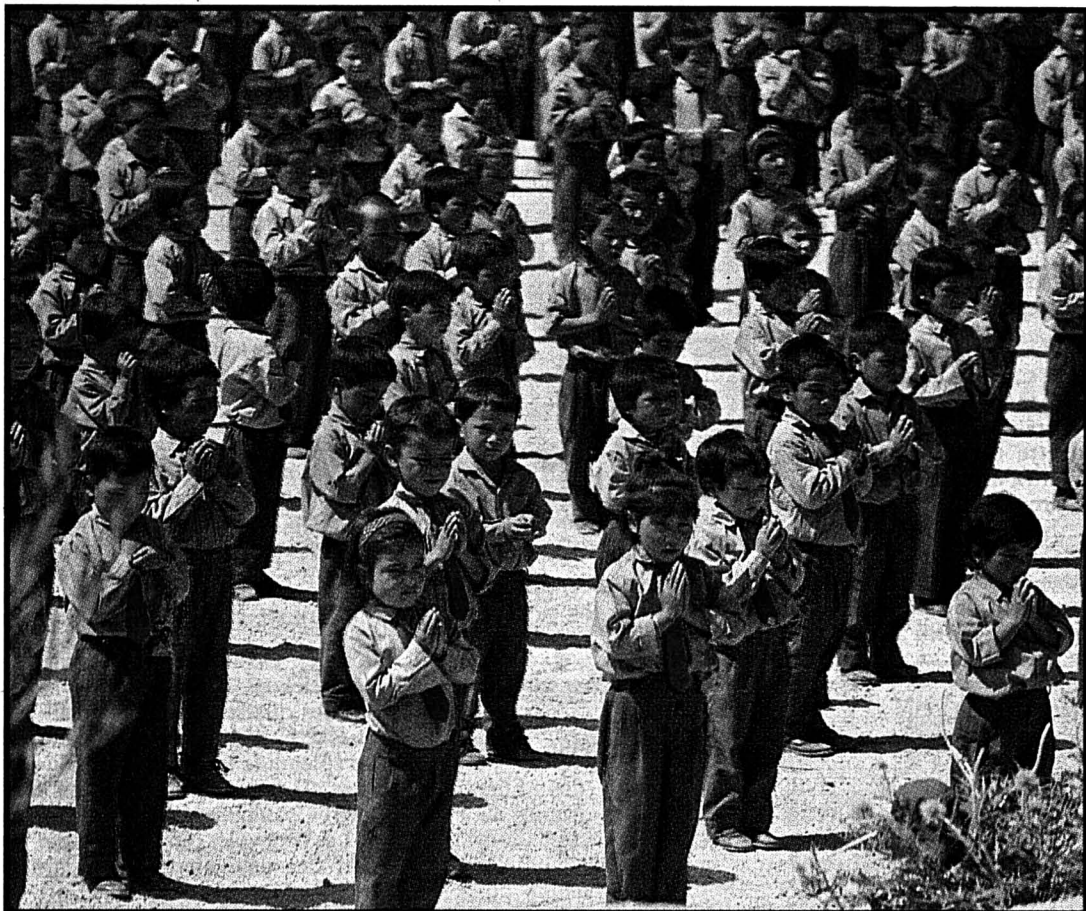
Lamdon School: une école en symbiose avec son milieu

Situé aux confins nord de l'Inde, dans l'Etat du Jammu et Cachemire, le Ladakh s'enracine dans les espaces montagnards imposants de l'Himalaya. Leh, sa capitale, située à 3500 m d'altitude, n'est pas facile d'accès. Les moyens de communications sont peu développés. En été, plusieurs équipes d'entretien travaillent constamment à la réfection et à l'amélioration des deux axes routiers qui relient Leh au reste de l'Inde. Le soleil éclate, franc et chaud, et vient adoucir le climat. Durant une poignée de semaines, la vie bat son plein régime, le commerce s'intensifie, l'économie prend du vif et le tourisme fleurit. De nombreux marcheurs viennent chaque année fouler ces espaces grandioses.

Par
Muriel BOVAY
Nicole DÉCOSTERD
Pascal SCHNEIDER
Dominique HUGUENIN

Mais les hivers sont longs et froids. C'est dans cet endroit «hors du monde» que prospère un établissement scolaire étonnant: Lamdon School. Avec la neige, la plupart des routes et des cols sont impraticables. Alors, l'isolement est profond et seules quelques liaisons aériennes irrégulières à destination de Delhi et Srinagar assurent un trait d'union entre les mondes éclatés de la plaine et des montagnes. L'importance de ces vols est vitale pour les échanges économiques, mais restent tributaires des conditions météorologiques.

Leh se particularise par son climat rude. Les pluies y sont rares, moins de 100 mm par an. La chaîne himalayenne crée une barrière infranchissable pour les pluies de la mousson, qui, 200 km plus au sud, déversent plus de 2000 mm d'eau. A Leh, les flancs des montagnes qui entourent la ville sont presque désertiques. Seul le fond de la vallée, irrigué par un système de bisses, est propice à l'agriculture, au maraîchage et à la croissance de quelques rares arbres. La saison de végétation y est courte, seulement quatre mois, et intense. Durant six mois, les températures mensuelles moyennes sont inférieures à 0°C.



Lamdon School
Chaque matin, dans la cour, les élèves se retrouvent pour un moment de recueillement. (photos La-Lha-leh)

Les femmes et les hommes qui peuplent de telles contrées depuis des générations sont imprégnés de ces contraintes et ont appris à y faire face, à s'y adapter. Le visage buriné des anciens, mais aussi leur caractère, en témoigne.

DISCIPLINE STRICTE

M. Dhondup Dorje, d'origine tibétaine et directeur de Lamdon School, est l'un de ces hommes. Son caractère déterminé et ferme, empreint de réalisme, de pragmatisme et de chaleur humaine est vécu au quotidien par les élèves.

La discipline est relativement stricte, mais ne constitue pas un but en soi. Elle est adaptée lorsque le bon sens le recommande. Par exemple, l'uniforme est porté tous les jours en classe, à l'exception du samedi afin qu'il puisse être lavé pour entamer la nouvelle semaine. Il n'est pas non plus porté durant l'hiver, car les habits traditionnels sont plus appropriés pour se protéger du froid. L'accord qui existe entre l'armée et l'école pour le ramassage scolaire en est un autre exemple.

Dans la région, tous les Ladakhais connaissent Lamdon School dont la renommée atteint les villages les plus reculés

des petites vallées environnantes.

Son prestige tient à la qualité de son enseignement, de ses professeurs et à la rigueur des programmes. Il tient aussi à sa spécificité, son identité très locale. Née sous la bénédiction du dalaï-lama, Lamdon School apporte un enseignement teinté de bouddhisme et respectueux des traditions locales.

L'école publique du Cachemire véhicule des valeurs plus étrangères, peut-être plus axées sur une vie citadine et qui correspondent peu au vécu des Ladakhais, minorité bouddhiste se sentant proche du Tibet par sa langue, son ethnie, sa religion et même son économie.

800 ÉLÈVES

L'école compte actuellement 800 élèves et 42 enseignants. Elle comporte un jardin d'enfants, neuf niveaux d'école obligatoire ainsi que deux niveaux de préparation à la maturité. Les étudiants doivent se rendre ensuite à La Nouvelle Delhi ou à Srinagar (villes situées à deux journées de car de Leh), pour poursuivre leurs études.

Chaque année, entre 500 et 600 élèves s'inscrivent à cette école mais seuls une soixantaine, tirés au sort, voient leur requête aboutir. Ils sont originaires de toute part du Zanskar, quelques-uns même sont des réfugiés tibétains. Tous paient un écolage proportionnel au revenu de leurs parents.

Pour les nouveaux petits élèves, une vie scolaire intense et ardue débute. Dès six ans, ils sont initiés à l'anglais (utilisé en priorité dans cette école), au ladakhais (langue maternelle des enfants) et l'hindi (langue officielle indienne enseignée comme première langue dans les écoles publiques). Ils sont par là même confrontés à trois alphabets radicalement différents.

PETITES CLASSES

Les enfants évoluent dans de petites classes formées de 20 à 25 élèves; les leçons se succèdent matin et après-midi à une cadence bien soutenue. En début de matinée, vers dix heures, tous se retrouvent dans la cour de l'école, bien en rangs, pour vivre un moment de recueil et de mo-

rale, animé souvent par le directeur lui-même. Il sensibilise les enfants à certaines règles de savoir-vivre et de respect d'autrui, puis à leur foi bouddhique. Ensuite, ils entonnent tous ensemble quelques chants avant de retourner dans leurs classes respectives. Là, les professeurs se succèdent pour enseigner les diverses branches à l'horaire. Même dans les petits degrés on ne trouve pas d'enseignants généralistes.

De nombreux examens et tests jalonnent le parcours scolaire des élèves et leur permettent de se situer dans leurs apprentissages. Le bagage de connaissances solides acquis au cours de ces années leur facilitera l'accès vers une carrière ultérieure intéressante!

QUELQUES INTERNES

La plupart des enfants retournent chaque soir chez eux en bus. Ils habitent Leh ou dans un rayon de 18 km autour de l'école.

Quelques-uns quittent leur village natal très éloigné pour s'établir dans l'internat. Ils sont actuellement soixante à vivre dans de petits baraquements placés dans la cour de l'école. Deux cuisiniers, deux «mères» et un enseignant s'occupent d'eux en dehors des temps d'école.

Leur vie est très simple et modeste. Ils dorment dans des chambres contenant 6 à 8 lits superposés collés l'un à l'autre et remplissant entièrement l'espace de la pièce. Pendant les grands froids de l'hiver, la promiscuité leur permet de gagner un peu de chaleur, car les chauffages sont inexistantes. Certains enfants viennent étudier sous leurs couvertures pour mieux se camoufler et se protéger des températures extrêmes!

Un autre bâtiment fait office de cantine, de salle d'étude et de salle de jeux. Plus élaboré que les précédents, il est orné, à l'intérieur, de quelques fresques se rapportant à la religion bouddhique. Les poutres de la toiture sont joliment peintes, dans le même esprit que l'intérieur de certains temples. Il n'y a aucun meuble, pas de place! Les enfants étudient et mangent à même le sol. Leurs repas se composent essentiellement de soupe,

de riz et de dal (lentilles avec une sauce). Ils mangent peu de viande, mais boivent souvent du «chai», thé épicé sucré auquel on ajoute du lait.

PARALYSIE HIVERNALE

En hiver, l'école ferme ses portes durant deux mois et demi. La neige paralyse les transports et les gens ne se déplacent plus. Seuls restent une dizaine d'orphelins qui ne quittent jamais l'internat, et une poignée d'enfants qui ne peuvent rejoindre leur famille habitant des villages inaccessibles en hiver.

Quand le printemps pointe le nez, c'est une nouvelle année scolaire qui débute... et quelques élèves supplémentaires sont enregistrés. L'école est en pleine expansion et son succès incite à augmenter, chaque année, l'effectif global. M. Dorje, directeur de l'école, dit ne pas vouloir dépasser les 850 élèves, la limite supérieure est donc presque atteinte!

AIDE INTERNATIONALE

Actuellement, le nombre de locaux est encore insuffisant pour accueillir toutes les classes. Certaines leçons sont données à l'extérieur, dans la cour ou sous l'avant-toit du petit temple de l'école. Bientôt, quatre nouvelles classes seront achevées et pourront abriter une centaine d'élèves. Cela grâce au soutien financier de plusieurs organismes. En effet, l'école bénéficie de nombreux dons venant de divers pays tels l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Amérique, l'Inde et la Suisse (La Lah Leh!). Qui permettent la construction de nouveaux bâtiments, l'achat de matériel, le financement de salaires d'enseignants, etc... Un comité de parrainage a également été mis sur pied pour soutenir certains enfants provenant de familles assez démunies.

La-Lha-Leh

Le groupe La-Lha-Leh est né de la rencontre d'une Chaux-de-Fondrière avec le directeur de Lamdon School, une école de Leh, capitale du Ladakh, en Inde. Le sigle La-Lha-Leh fait référence à La Chaux-de-Fonds et à Leh, ainsi qu'à Lhasa, capitale du Tibet, où le directeur de Lamdon School, d'origine tibétaine, espère pouvoir un jour ouvrir un même établissement.

Créé en 1984, le groupe La-Lha-Leh réunit actuellement trente-sept personnes désireuses d'apporter un soutien à l'école et à ses élèves. Pour ce faire, il tient chaque année, lors des nocturnes, un stand proposant de l'artisanat provenant de cette partie du monde, ainsi que des pâtisseries et boissons chaudes. La recette de ces soirées est apportée à Leh par des voyageurs. Sur place, ils prennent des nouvelles de l'école et de ses projets et emportent dans leurs bagages de quoi garnir le stand.

Il est également possible de contribuer à ce soutien en parrainant directement un élève de Lamdon School, ou par des dons au CCP 23-3520-6 qui seront transmis intégralement à l'école, La-Lha-Leh fonctionnant de façon entièrement bénévole.

Contact: au stand situé devant le bâtiment de Pod 2000 pendant les nocturnes ou directement auprès de Mmes G. von Wyss et C. Gyax, rue du Nord 3 à La Chaux-de-Fonds.

DEMAIN: l'environnement

TROIS PILIERS

La philosophie de développement de l'école repose sur trois piliers principaux, à savoir la tradition, la religion et la connaissance.

L'apprentissage des valeurs traditionnelles, en particulier la langue écrite, permet aux élèves de mieux connaître, d'estimer et finalement de respecter leur culture. La tradition n'est pas considérée comme un carcan, mais comme un élément indispensable à la vie sociale dans cette région. En créant un lien fort entre les enfants et leur milieu de vie, on augmente les chances que le savoir acquis profite au développement de la région.

La religion bouddhiste est riche en enseignements sur la tolérance, la méditation et la morale. Contrairement à la perception linéaire de la vie qui prévaut dans nos contrées, la conception bouddhiste est cyclique. La vie physique s'achève par la mort. L'âme est réincarnée dans un autre corps dont la nature dépend du comportement lors de la vie antérieure. Il n'y a pas à proprement parler de pardon, les bonnes actions quotidiennes compensent les mauvaises. L'appréciation se base essentiellement sur l'intention qui motive l'action. Un bilan globalement positif permet de progresser pour atteindre finalement le nirvana, l'état de Bouddha.

Enseignement exigeant

Le dernier élément de la trilogie, le savoir, est également un des fondements de la religion. L'ignorance est considérée comme la source des comportements négatifs. L'enseignement dispensé est exigeant, les résultats obtenus par les élèves en témoignent. Lamdon School est régulièrement placée en tête des écoles indiennes.

Le savoir est indispensable au développement de la région. Comme leurs ancêtres qui ont rendu la vie possible en réalisant l'irrigation des cultures, les générations futures devront développer des formes de vie adaptées et respectueuses de cet environnement.

L'acquisition des connaissances n'est optimale que si certaines conditions sont respectées: la pertinence des sujets enseignés, la compétence du corps enseignant, de petites classes, du matériel, des locaux en suffisance et du mobilier adapté. Le directeur y est particulièrement attentif. La dernière contribution du groupe La-Lha-Leh a permis de meubler et garnir les rayons de la nouvelle bibliothèque. Et les projets pour l'avenir ne manquent pas: acheter des tables-bancs pour équiper les nouvelles classes récemment construites afin d'absorber l'augmentation du nombre d'élèves.

A plus long terme, Lamdon School souhaiterait ajouter les deux degrés manquants pour atteindre le baccalauréat.



Le Bouddha
Omniprésent à Lamdon School.